

JOYERIA-RELOJERIA-PLATERIA  
PEDRO RODRIGUEZ

CERTINA ATOCHA, 112

P.º de las Delicias, 1  
P.º de las Delicias, 42



ABASTECEDOR  
DE LAS  
SOCIEDADES  
FERROVIARIAS

# PUEBLO

AÑO XXII  
NUMERO 6.868  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES 29  
SEPT. 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 pts. En polvo: caja, 13,20 pts.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

# SIRIA: Paracaidistas de Nasser, aniquilados por los revolucionarios en Latakia (PRINCIPAL PUERTO)

## Nuevo Gobierno en Damasco presidido por Al-Kuzbari

### LAS TROPAS ENVIADAS POR NASSER SE SUMAN A LOS REBELDES SIRIOS

BEIRUT, 29. (Urgente.)—El mando revolucionario en Damasco anuncia que sus fuerzas han aniquilado a una unidad de paracaidistas que se lanzaron sobre la zona de Latakia esta mañana, según informa Radio Damasco.

En la declaración del mando revolucionario se dice que el Presidente Gamal Abd El Nasser "y su grupo", "llevando a cabo sus proyectos sangrientos, lanzaron algunas tropas de paracaidistas en la región de Latakia, para realizar operaciones de piratería. Estas tropas abrieron fuego, por lo que nuestras fuerzas armadas se vieron obligadas a defenderse y a responder con sus armas, aniquilando completamente a los paracaidistas en el mismo terreno de la lucha".

Latakia es el principal puerto de Siria y en ella se realizan importantes obras en los muelles. Está encavada a 160 kilómetros al suroeste de Aleppo. (Efe.)

#### • LAS FUERZAS NASSERIANAS SE PASAN

BEIRUT, 29.—Hoy todavía no hay directa comunicación con Damasco y las informaciones que se reciben en los países vecinos señalan que las fronteras siguen clausuradas y los aeropuertos cerrados.

Radio Damasco dijo anoche, a última hora, que todo el primer Ejército sirio, a quien Nasser había ordenado marchar sobre Damasco, se había unido a los rebeldes.

Radio Damasco y Radio Aleppo transmiten hoy programas paralelos de apoyo a los rebeldes, músicas marciales y mensajes de aliento para los revolucionarios. Radio Aleppo estuvo denunciando el levantamiento, hasta ayer por la tarde. (Efe.)

#### • JEFES MILITARES SIRIOS

EL CAIRO, 29.—Según la última información facilitada en El Cairo, los nombres de los seis jefes del Ejército sirio que dirigen el movimiento revolucionario son: general Abdul Ghani Dahhan, general Kuwafak Sata, coronel Abdul Karim Niblawi, coronel Haidar Huzbari, coronel Nasib Hindi y coronel Hisham Abed Rabor. (Efe.)

#### • NUEVO GOBIERNO

BEIRUT, 29.—A las nueve y diez de la mañana (hora española), Radio Damasco difundió el "decreto número 1" de Al-Kuzbari, en el que se designan los miembros de un "gabinete de transición", integrado por once hombres.

Según este decreto, Al-Kuzbari desempeñará, además del cargo de primer ministro, las Carteras de Asuntos Exteriores y Defensa.

Los otros miembros del Gobierno son:

Finanzas y Suministros, doctor León Zamariya.

Salud Pública, doctor Farhan Al-Jandali.

Interior, doctor Adnan Al-Quatli.

Educación y Seguridad Nacional, doctor Izzat an Nus.

Economía e Industria, doctor Awad Barakat.

Agricultura y Reforma Agraria, ingeniero Amin Nazif.

Justicia, abogado Ahmad Sultan.

Obras Públicas y Comunicaciones, ingeniero Abd Ar-Rahman Huriya.

Planificación y Asuntos Locales, doctor Numan Azhari.

Asuntos Sociales y Trabajo, Faud Al-Adil.

Poco después, la emisora difundió el comunicado número 19 del "mando supremo revolucionario árabe", en el que se promete la celebración de "elecciones libres". En él se dice que el Gobierno tiene potestades para publicar leyes "durante el periodo de transición", y dichas leyes deberán ser referendadas por la autoridad que surja del pueblo, después de celebradas elecciones libres, en su primera reunión". (Efe.)

do de transición", y dichas leyes deberán ser referendadas por la autoridad que surja del pueblo, después de celebradas elecciones libres, en su primera reunión". (Efe.)

#### • ALEPPO SE SUMA

BEIRUT, 29.—Radio Damasco informa que el Consejo Supremo Revolucionario "ha prometido que el Ejército se retirará de la escena política después de haber puesto de nuevo "el gobierno del país en manos del pueblo creyente".

La emisora llama "déspota" a Nasser y dice que busca "ahogar la revuelta en sangre en su propio beneficio".

Radio Aleppo, que durante todo el día de ayer estuvo radiando manifestaciones de apoyo a Nasser, anunció que el gobernador civil de la ciudad y el presidente y los miembros del Consejo de la Unión Nacional Siria se declaraban partidarios de la re-

(Pasa a la pág. siguiente.)

## EL HOMBRE DE NASSER



Uno de los personajes principales en el levantamiento militar sirio es el mariscal egipcio Abdel Hakim Amer. En octubre de 1959 fue enviado por Nasser a Siria con plenos poderes, después de suprimir el cargo de ministro sirio de Seguridad. A los dos meses, cuatro ministros sirios "dimitían", y en mayo de 1960, otros dos seguían su camino, quedando sólo dos en el Gobierno central. Ayer, tras la rebelión, fue hecho prisionero, y más tarde, después de conferenciar con el jefe de las fuerzas sirias rebeldes, fue puesto en libertad, regresando apresuradamente a Egipto.



El jefe de las Fuerzas Armadas, mariscal Abdel Hakim Amer, a su llegada al aeropuerto cairota de Almaz, procedente de Siria, para informar a Nasser sobre la rebelión militar siria contra el Presidente de la R. A. U. Amer había sido detenido horas antes en Damasco por los revolucionarios y luego puesto en libertad. (Telefoto Cifra.)

## Jordania reconoce al nuevo Gabinete de Damasco

AMMAN, 29. (Urgente.)—El Gobierno jordano ha reconocido oficialmente al nuevo Gobierno de Siria y ha enviado a dicho Gobierno un telegrama de felicitación, según ha anunciado Radio Amman.

El telegrama, enviado al primer ministro sirio, Mamun Al-Kuzbari, por el primer ministro jordano, Baghat Talhuni, dice:

"Ahora que la revolución del pueblo árabe y su victorioso Ejército ha triunfado con completo éxito y la inmortal Siria ha recobrado su verdadera posición como bastión del arabismo verdadero, yo tengo el placer de enviar a su excelencia el reconocimiento oficial de Jordania a vuestro Gobierno."

También en el telegrama se desean al nuevo Gobierno "los mejores éxitos para que continúe la gloria y la fortaleza del orgulloso Pueblo y Ejército de Siria".

Radio Amman dijo también que Talhuni ha cableografiado "felicitaciones y apoyo" para los dirigentes militares revolucionarios de Siria, agregando que estos mensajes fueron enviados después de una reunión del Gobierno jordano presidida por el Rey Hussein. Estuvo presente en este Consejo el comandante en jefe de las fuerzas armadas jordanas.

La emisora jordana afirmó que Talhuni, después de la sesión del Gobierno, declaró: "Jordania, su Rey, su Gobierno y su pueblo están dichosos por ver a su hermana Siria recobrar su verdadera posición como corazón del verdadero arabismo y como brote del verdadero nacionalismo árabe." (Efe.)

El informe termina diciendo que los sublevados trataron también, sin lograrlo, de enviar a El Cairo al ex vicepresidente de la R. A. U. Abd El Hamid El-Serraj. (Efe.)

### El ministro de Economía de la R. A. U., herido por los rebeldes

EL CAIRO, 29.—Un oficial rebelde sirio hizo ayer un disparo contra el ministro de Economía de la R. A. U., Akram Deiry, en Damasco, alcanzándole en una pierna, según informa el periódico "Al-Ahram".

Agrega el periódico que la sublevación armada comenzó en una unidad acorazada siria formada por veinte tanques y una agrupación de Infantería de la guarnición de Qatanab, localidad próxima a Damasco. Afirma también que los dirigentes rebeldes ordenaron a los miembros sirios del Gabinete que se encontraban en Damasco que salieran inmediatamente por vía aérea hacia El Cairo. Uno de los oficiales sublevados disparó contra Deiry, de nacionalidad siria, cuando éste trató de oponerse a la orden.

El informe termina diciendo que los sublevados trataron también, sin lograrlo, de enviar a El Cairo al ex vicepresidente de la R. A. U. Abd El Hamid El-Serraj. (Efe.)

## EL DIRECTOR DE «EL RUEDO», DON MANUEL CASANOVA, Y SU ESPOSA MUEREN EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

★ Dos hijos que les acompañaban resultaron gravemente heridos

★ El ilustre periodista y su familia regresaban a Madrid



ALBACETE, 29.—A las nueve treinta de la mañana, en el kilómetro 330,1 de la carretera general de Madrid a Albacete, término de Almansa, chocaron el camión CA-6412, conducido por Perfecto Vayo Vicedo, y el turismo M. 223.983.

Resultaron muertos don Manuel Casanova Carrera, de sesenta y dos años, director del semanario "El Ruedo", ex gobernador civil de Toledo, y su esposa, doña Marina Gómez Oliveras, de cuarenta y siete años, y heridos graves, sus hijos Rafael y María Casanova Gómez, de quince y catorce años, respectivamente. (Cifra.)

La noticia de la trágica muerte de tan dilecto y querido compañero ha causado general consternación al difundirse en las primeras horas de la tarde de hoy, pues Manolo Casanova, como familiarmente le llamábamos profesionales y amigos, disfrutó siempre del cariño y la admiración de todos tanto por sus condiciones personales como por su brillante hoja de servicios en la práctica del periodismo. Hombre bondadoso en extremo, afable, dotado de gran

simpatía y siempre abierto al favor, su justa popularidad puede calificarse de extraordinaria.

Durante el transcurso de cerca de medio siglo —ya en los tiempos de la primera guerra mundial laboraba en "El Parlamentario"— Manolo Casanova dejó en muchas redacciones firmes huellas de su talento y su laboriosidad. Nació en Sanlúcar de Barrameda, y después de estudiar en Sevilla la carrera de Derecho, se trasladó a Madrid para iniciar las tareas periodísticas, perteneciendo, además del diario citado, a otros del grupo que regentaba don Miguel Moya. Vivió luego durante seis años en Huesca y allí dirigió el diario de dicha ciudad, marchando luego a Zaragoza para trabajar, primero como redac-

(Pasa a la pág. siguiente.)

## FIDEL CASTRO AMENAZA CON FUSILAR A LOS PRISIONEROS DE LA INVASION

( INFORMACION EN LA PAGINA 5 )

# Temor a que Nasser ordene el bombardeo de los centros rebeldes

## Maamun Kuzbari ha sido encargado de formar Gobierno

BEIRUT. (Crónica recibida por telex del corresponsal de Europa Press, en exclusiva para PUEBLO.) —La sangre corre en Siria. Los egipcios lanzaron paracaidistas esta mañana sobre Latakia, principal puerto sirio. Maamun Kuzbari ha sido encargado de formar Gobierno. Los que dirigen la revolución contra la R. A. U. atacan abiertamente desde Radio Damasco a "Abdel Nasser y su banda". Estas son las novedades que, a la hora de redactar apresuradamente mi crónica, hemos podido recoger.

En la mañana de hoy, y según Radio Damasco, 200 paracaidistas egipcios habían sido lanzados a corta distancia del puerto de Latakia, y que todos ellos habían sido aniquilados. En el comunicado, firmado por el alto mando militar, se precisa que los paracaidistas fueron los primeros en disparar y se lamenta el "penoso incidente".

"Nasser es responsable de este derramamiento de sangre", dice el comunicado, añadiendo que "esta banda de tiranos debe desaparecer. El pueblo árabe continuará unido".

No es éste el tono de ayer, ciertamente, cuando la emisora de Damasco, que ha recuperado el nombre que tenía antes de

la fusión entre Siria y Egipto —Radiodifusión Siria en Damasco—, hacía hincapié en la necesidad de tratar bien a "nuestros hermanos egipcios". Hoy, por el contrario, el Presidente Nasser es atacado dura y violentamente.

El alto mando revolucionario ha confiado la formación de un Gobierno sirio a un antiguo miembro de los gabinetes sirios de los tiempos anteriores a la fusión con Egipto. Se trata de Maamun Kuzbari, abogado, que ocupó las carteras de Justicia y Asuntos Sociales interinamente en el Gobierno de Sabri Assali, en diciembre de 1956. También fue durante veinticuatro horas presidente de la República en 1954, cuando la dimisión del general Chichakly. A la sazón, Kuzbari era presidente de la Cámara.

Los poderes que le ha conferido el alto mando revolucionario a Kuzbari son muy amplios, pues incluyen el derecho a emitir decretos y ordenar detenciones durante el período transitorio que debe transcurrir antes de llegarse a una normalización, aunque sea relativa, de la situación.

Hoy, a las veinticuatro horas de la sublevación comenzada por el primer ejército de la R. A. U. —el de la provincia de Siria—, puede decirse que todos los sirios se han unido al mo-

vimiento. Después de este primer ataque al puerto de Latakia, se esperan nuevas ofensivas por parte de los egipcios. Puede tratarse de nuevos lanzamientos de paracaidistas, o bien de desembarcos. El ataque de los paracaidistas a Latakia, cuyo resultado ha sido desastroso para las fuerzas de Nasser, ha tenido la virtud, según la emisora siria, de "abrir las hostilidades entre Siria y Egipto, marcando así el fin de la unión entre ambos países en el seno de la R. A. U."

Militarmente, la situación no es fácil para los egipcios. Porque a pesar de que en todo momento, pero luego habría de bardear de los centros militares rebeldes, las expediciones por aire o por mar a Siria llevan aparejadas grandes dificultades. Siria es un país aislado prácticamente de Egipto. (La Marina siria ha enviado un telegrama sumándose al movimiento revolucionario.) Un desembarco de hombres en la costa mediterránea podría tener éxito, de momento; pero luego habría que realizarse un largo viaje de centenares de kilómetros a lo largo de territorio hostil, antes de llegar a Damasco, capital de Siria.

El aislamiento es mayor aún debido a las disposiciones del mando revolucionario. Desde ningún punto fronterizo se permite la entrada a nadie. Los automóviles del Cuerpo diplomático, de los corresponsales de la Prensa extranjera, han sido detenidos en los controles y no se les ha permitido el paso. En el Líbano se ha restablecido la censura. El Gobierno ha "aconsejado" a la Prensa que trate de evitar cualquier comentario relacionado con la situación actual en el país vecino, con el fin de no incurrir en indiscreciones que podrían deteriorar de alguna forma las relaciones diplomáticas entre los países del mundo árabe.

Se ha sabido a última hora, cuando me dispongo ya a la transmisión de estas impresiones, que el mariscal Hakin Amer, vicepresidente de la R. A. U., y el general Jamal Faycal, comandante del primer ejército árabe, que se encontraban en manos de las fuerzas rebeldes, han llegado en avión especial a El Cairo, donde se han entrevistado con el Presidente Nasser. Se espera con interés el discurso de éste, anunciado para hoy.

### El director de «El Ruedo», don Manuel Casanova, y su esposa mueren en accidente de automóvil

(Viene de la pág. anterior.)

tor y después también en calidad de director, en "Heraldo de Aragón". Y este puesto ocupaba cuando, durante el Glorioso Movimiento Nacional y en funciones de corresponsal en campaña, fue apresado por los marxistas, que le condenaron a muerte. Durante veinticuatro meses permaneció en la cárcel, siendo canjeado unos meses antes del término de la Cruzada de Liberación.

En febrero de 1939 era nombrado gobernador civil de Toledo, cargo que desempeñaba hasta 1944, en que se le designó para dirigir el semanario «Fotos» y el diario «Marcas». Ha sido también jefe nacional del Sindicato de Actores y productor del espectáculo «El Ruedo» y al tiempo llevaba la subdirección técnica de la Mutualidad de Actividades Diversas. Era también director de la agencia de colaboraciones del Servicio de Información Sindical y estaba condecorado con la gran cruz del Mérito Civil y la medalla de Sufrimientos por la Patria. Entre otras producciones literarias dejó escrito un libro titulado «Se proroga el estado de alarmas, interesantísimo fruto de sus experiencias personales durante la Cruzada de Liberación. Su mujer, doña Marina Gómez Olivero, fue jefe de la Falange.

Descansen en paz el dilecto y queridísimo compañero y su esposa, por el eterno descanso de cuyas almas elevamos nuestras preces.

# Giménez Torres clausura en Burgos el Consejo Económico Sindical

## Aspiramos, dijo, a conseguir el necesario equilibrio entre todas las regiones españolas

BURGOS, 29. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Carlos Blanco.) —Después de tres largas jornadas, plenas de actividad, interés y pasión, han finalizado en esta ciudad las tareas del VI Pleno del Consejo Económico Sindical de la provincia.

Durante estos tres últimos días han sido debatidas 16 ponencias, sobre los problemas que se estiman vitales para la estructura económico-social del campo y los centros industriales y fabriles de esta provincia castellana.

Presidido por el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres, a las doce de esta mañana se ha celebrado, en el teatro-cine Avenida, el acto de clausura del Consejo, que ha de señalar una etapa decisiva en el futuro de los intereses generales de la provincia burgalesa.

Con el señor Giménez Torres ocuparon puestos en una primera presidencia el gobernador civil de la provincia, señor Fernández Vitorico; el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Joaquín Gutiérrez Cano; gobernador militar de la plaza, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, delegado provincial de Sindicatos y jefe del gabinete técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, señor Hermida.

En otras presidencias figuraban delegados y jefes de los servicios técnicos de la Administración del Estado, autoridades y personalidades y también los autores y colaboradores de las ponencias.

Comenzó el acto dándose lectura por el secretario del Consejo de las conclusiones aprobadas y, a continuación, el delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijoo, pronunció un discurso, en el que comenzó destacando cómo a través de las conclusiones elaboradas por el Consejo se advierte el resultado fructífero de los trabajos desarrollados por este VI Pleno. Agradeció la presencia en este acto de clausura del secretario general de la Organización Sindical, así como de las primeras autoridades burgalesas que le acompañaban en la presidencia, y resaltó la permanente preocupación de la Organización Sindical por los problemas y aspiraciones de todos cuantos en ella se integran, de la que es buen ejemplo este Consejo Económico, que ha llegado a todos los rincones de la provincia para conocer unas y otras de una manera real y directa. A continuación, el señor Vázquez Feijoo hizo un detallado resumen de las diferentes ponencias estudiadas en las reuniones plenarias del Consejo.

Terminó agradeciendo la colaboración de cuantos han intervenido en la redacción y estudio de las ponencias, cuyo acuerdo más trascendental se recoge en la moción final, que renueva la inquebrantable lealtad de Burgos y su provincia a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Finalmente se levantó a hablar el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres, quien comenzó expresando que venía a presidir este acto de clausura con el grato deber de ostentar la representación del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, a quien obligaciones ineludibles de su cargo habían retenido en Madrid, impidiéndole asistir personalmente, como era su deseo.

Agradeció a continuación, en nombre de la Organización Sindical, la presencia de las autoridades burgalesas y de los técnicos de los organismos del Estado, que tan valiosamente han colaborado en las tareas del Consejo, dando así, una vez más, pruebas de la buena disposición de la Administración para dialogar con los administrados, estableciendo así una colaboración positiva y fecunda entre aquéllos y éstos.

Resaltó que, aunque es mucho lo realizado por el Movimiento en estos últimos veinticinco años para mejorar las condiciones de vida del país, es todavía mucho lo que queda por realizar. "Hemos pasado—dijo—por una etapa de estabilización que, por considerarla necesaria, aceptamos con todas sus consecuencias y con los sacrificios que lleva consigo. Pero

ahora empezamos una nueva etapa: la de expansión y desarrollo de nuestra economía, y en ella queremos que se cumplan, fundamentalmente, varios objetivos esenciales: mejorar el nivel de vida de todos los españoles sin excepción y conseguir el necesario equilibrio entre todas las regiones que integran la geografía patria."

Resaltó que existen en España regiones tremendamente pobres, y otras que, por el contrario, han mejorado notoriamente, y afirmó que el acabar con estas injustas diferencias constituye un objetivo social en el que está empeñado nuestro Movimiento.

Dijo que las conclusiones aprobadas por el VI Pleno del Consejo Económico Sindical de Burgos serán elevadas al Gobierno, y que, a través de la Organización Sindical, se gestionará activamente cerca de los Ministerios interesados la puesta en marcha de las mismas.

"Las tareas del Consejo—prosiguió diciendo—no terminan hoy con la clausura de este Pleno, sino que es hoy precisamente cuando empiezan. Ahora a vosotros, que habéis redactado las conclusiones, os corresponde seguir trabajando con tesón y con

entusiasmo para verlas traducidas en realidad, sin desmayar ante obstáculos y dificultades.

Dentro de la Organización Sindical habréis de seguir, en conexión íntima con vuestras autoridades y con vuestros técnicos, batallando sin descanso, haciendo honor así a la confianza que en vosotros se ha depositado para conseguir un mejor futuro económico para Burgos."

Prometió que, recogiendo el sentir unánime del Consejo, elevaría a Su Excelencia el Jefe del Estado, a través del ministro secretario general del Movimiento, la expresión de sincera y fervorosa lealtad de todo el pueblo burgalés encuadrado en su Organización Sindical.

Concluyó afirmando que lo mismo que Burgos fue capitalidad de España en unos momentos históricos, pretende ahora capitanear a todas las regiones pobres que claman por una reforma en sus estructuras económicas deficientes a fin de conseguir un nivel de vida más justo.

Una clamorosa ovación subrayó las palabras últimas del secretario general de la Organización Sindical, quien declaró oficialmente clausuradas las tareas del VI Pleno del Consejo Económico Sindical de Burgos.

# SIRIA: PARACAIDISTAS DE NASSER, ANIQUILADOS

(Viene de la pág. anterior.)

La Unión Nacional Siria fué formada el pasado año por Nasser para sustituir a los partidos políticos declarados fuera de la ley.

Radio Aleppo añadió que el XX Batallón Armado y otras unidades se han unido también a los rebeldes y ha hecho un llamamiento a las restantes tropas, estacionadas en diversos puntos del norte de Siria, para que se sumen a la revolución.

Ambas emisoras, Radio Aleppo y Radio Damasco, emiten simultáneamente anuncios militares alternados con música marcial y el himno nacional sirio. (Efe.)

### DISPUESTOS A LUCHAR

BEIRUT (Líbano), 29.—Según las noticias que se tienen de la revolución de Siria, parece que hoy los dirigentes de la revuelta controlan plenamente los dos centros claves del país: Aleppo y Damasco, después de que las emisiones de radio Damasco, durante la noche, indicaron claramente que los rebeldes tratan de separarse de Egipto.

Los comandantes de las dos guarniciones en ambas ciudades establecieron anoche el toque de queda, mientras radio Damasco, portavoz de los oficiales rebeldes, declaraba que la revolución contaba con el apoyo de todo el Ejército sirio. La emisora de Damasco se refirió anoche al presidente Nasser calificándolo de "tirano", añadiendo que los dirigentes de la revuelta siria deseaban establecer "un socialismo árabe" y no pretendían colocar a hombres del Ejército en el Gobierno.

Emisiones posteriores de radio Damasco acusaron al presidente Nasser de dividir Siria e incitar al derramamiento de sangre, y añadieron que era culpable de "autocracia tiránica". También el locutor de la emisora acusó al presidente de tratar de explotar al mundo árabe como medio de "anexión a su imperio". "Nasser—dijo la emisora—ha convertido

Siria en una gran cárcel y una fortaleza para el terrorismo.

La emisora rebelde dijo también anoche que las tropas del campo de entrenamiento de Aleppo, que cuenta con uno de los mayores aeropuertos militares del Oriente Medio, controlan la ciudad, y que el 20 Regimiento de Tanques y la V Brigada Acorazada se habían unido a la revolución, añadiendo que los dirigentes de la revuelta estaban recibiendo mensajes de apoyo de los comandantes de las unidades de Artillería, navales y de la Fuerza Aérea.

Esta mañana, Radio Damasco informó que el comandante del segundo centro de entrenamiento en Aleppo había apelado a la población para que no llevase a cabo manifestaciones de regocijo "por temor a que ciertos elementos pudieran infiltrarse en sus filas", expresando su gratitud por el apoyo prestado al movimiento revolucionario, pero manifestando la esperanza de que sería suficiente que enviasen telegramas de adhesión, en vez de iniciar manifestaciones.

Radio Damasco proclamó que el pueblo y el Ejército sirio están dispuestos a luchar "si las fuerzas de Gamal Abd-el-Nasser nos atacan", añadiendo que serán distribuidas armas a la población y a las "unidades de resistencia pública". También anunció la emisora que 200 hombres de Nasser habían intentado ocupar Siria, pero que su intento había fracasado.

La emisora de Damasco se identificó a sí misma esta mañana como "Radio Siria", por primera vez, y dirigió un furibundo ataque a los gobernantes de la R. A. U. en El Cairo. La naturaleza secesionista del movimiento se manifestó claramente cuando la emisora dijo que el pueblo y el Ejército sirio están sólidamente tras la revolución para zafarse de la "autocrática tiranía" de Nasser, y con el anuncio de que Siria se ha separado de la R. A. U. (Efe.)

### BEIRUT; ENVIO DE FUERZAS

BEIRUT, 29.—Radio Damasco ha informado hoy que el Presidente Nasser ha enviado una fuerza compuesta por 120 hombres contra Siria, pero fué interceptada y capituló sin que se produjera derramamiento de sangre. La emisora no especificó dónde ni cuándo ocurrió el hecho.

Anteriormente la misma emi-

sora había comunicado una declaración del mando rebelde dando cuenta de que una unidad de paracaidistas había sido lanzada sobre la región de Latakia, pero que había sido aniquilada. El número de paracaidistas no ha sido revelado, pero el locutor de Radio Damasco declaró que Nasser "creía que con 200 hombres podía conquistar Siria". (Efe.)

## LA FIRMA DE LA R. A. U.



Esta fotografía pertenece a la Historia. Recoge el momento en que Nasser, Presidente de Egipto, y Kautly, Presidente sirio, firmaban, el 1 de febrero de 1958, la proclamación de la nueva unión sirio-egipcia. Kautly creyó entonces que con su cesión de poderes contribuía a la unión de los pueblos árabes; pero los militares sirios han considerado que a lo único que había contribuido era a sostener al millonario y empobrecido Egipto. Se han alzado en armas contra El Cairo y aún no está dicha la última palabra.

### RESUMEN DE LA SITUACION SIRIA

- ★ Los oficiales del Ejército sirio se declaran en rebeldía. Hamid Sarraj, ex vicepresidente de la R. A. U., parece el hombre fuerte de la rebelión.
- ★ Nasser ordena al mariscal egipcio Amer la marcha sobre las posiciones sublevadas, al mando del primer cuerpo de ejército sirio.
- ★ Estas fuerzas hacen causa común con los rebeldes y Amer se ve obligado a la negociación.
- ★ El mando rebelde detiene al mariscal egipcio, lo deja más tarde en libertad y ayer regresa apresuradamente a El Cairo.
- ★ Radio Damasco señala el aniquilamiento de las fuerzas paracaidistas lanzadas sobre Latakia.
- ★ Un nuevo anuncio de la radio rebelde participa la formación de un nuevo Gobierno independiente, bajo la presidencia de Kuzbari, destacado político en tiempos anteriores a la Federación.
- ★ La guarnición de Aleppo se une al movimiento nacionalista.

A pesar de los contradictorios informes llegados a nuestra Redacción, parece haberse consumado el golpe de Estado en Siria. Comentaristas de los periódicos franceses y británicos consideran que la situación de Nasser aparece oscura. Si el Presidente egipcio decide aplastar la rebelión, dicen los comentaristas, se encontrará en forzada postura ante los demás países árabes, que tienen que recordar las palabras del estadista de la R. A. U. refiriéndose a la no muy lejana crisis kuwaitiana: "Deseo la unión de los países árabes; pero acudiendo a medios pacíficos." Si consiente el triunfo rebelde, la unidad árabe sufrirá un rudo golpe del que difícilmente se repondrá. En círculos allegados a la política del mundo árabe se cree que Bagdad apoya a Siria en su movimiento separatista. Este podría ser el chispazo que encendiera una nueva guerra entre árabes. Por otra parte, Jordania ha confirmado los rumores difundidos por una emisora de radio reconociendo oficialmente al nuevo Gobierno sirio.

## CASO KATANGA

# EL TRIUNFO DE LOS CAMUFLAJES

y 3

La intervención de las Naciones Unidas en el Congo, hecha a petición del Gobierno de Leopoldville y acordada por el Consejo de Seguridad, tuvo por objetivo "mantener la integridad territorial de la República del Congo". Cualquiera hubiera entendido este propósito como la obligación de restablecer la unidad congoleña yugulando la secesión de Katanga. Que la O. N. U. nunca lo entendió así parece ya hoy evidente. El mismo secretario general declaraba poco después que "las tropas de la O. N. U. no podían actuar legalmente en Katanga, ya que constituían tropas de pacificación y no de ofensiva". Todo lo que Hammarskjöld consiguió hacia fines de julio de 1960 y después de laboriosas gestiones "hechas en Bélgica" fue una declaración que aceptaba una penetración en Katanga de las tropas internacionales y

el paulatino relevo de las guarniciones belgas en aquel territorio. Esto y la repatriación de unos 1.500 paracaidistas belgas desde Katanga resolvieron por el momento la situación. La soberanía congoleña quedaba nominalmente restaurada en Katanga, se abría la puerta a un federalismo con visos de independencia y de completa autonomía y a la vez se alentaban otros federalismos congoleños, como el de Kasai, que acabasen de alejar para siempre el peligro de un Congo unitario.

Los acontecimientos parecieron apoyar esta coyuntura. La ruptura entre Lumumba y Kasabuvu, el golpe de Estado de Mobutu y la detención y posterior asesinato de Lumumba relegaban definitivamente la idea unitaria. Los dirigentes de Leopoldville esperaban que ante la seguridad de un futuro de manos libres, Tshombe se decidiera a reparar con el resto del Congo algo de la prosperidad katanguense. En la conferen-

cia de Tannanarive esta esperanza adquirió fundadas razones, pero en la reunión de Coquilhville, Tshombe, que no era ciertamente dueño de conceder o no conceder cosa alguna, tuvo que dar marcha atrás. Sólo la coacción nada suave de una patrulla de bakongos, armados de nudosos bastones, pudo arrancarle algunas promesas de cooperación, que repudió una vez se vió libre en territorio katanguense.

Con todo, el equilibrio no se hubiera nunca roto de no producirse un hecho inevitable: la repatriación del lumumbismo y de la idea unitaria. A la caída del Gobierno Ileo y la formación del nuevo Gobierno de Adula quedó claro que no había más posibilidad para el Congo que reconstruir la unidad de su empobrecido territorio. Los partidarios de Lumumba dominaban en el Parlamento y tenían de nuevo en sus manos las riendas del Gobierno, que además había sido legalmente

constituido, sin violencia alguna. El Presidente Kasabuvu se había acoplado con facilidad a la nueva situación, dando pruebas de una flexibilidad política que no tendría que envidiar cualquier gobernante occidental. Por lo tanto, las Naciones Unidas no podían hacer sino apoyar la línea del nuevo Gobierno, que exigía imperiosamente que las tropas internacionales fueran empleadas para lo que vinieron: para restablecer la integridad territorial del Congo. No puede haber duda de ninguna clase sobre la inexcusabilidad de esta obligación, por encima de todas las declamaciones retóricas que se quieren hacer.

Que las Naciones Unidas han fracasado en el cumplimiento de esta misión es otra cosa en la que no puede tampoco haber ninguna duda.

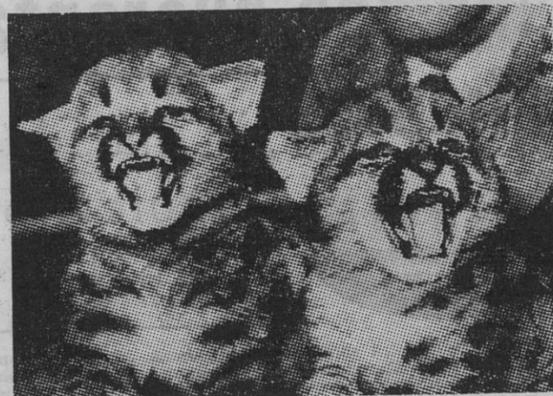
La escisión de Katanga sigue hoy en el mismo estado prácticamente que el día de su proclamación, el 11 de julio de 1960. Los oficiales belgas de alta graduación se han repatriado, pero la mayor parte de los cuadros de mando y de los soldados han cambiado de uniforme y ahora forman el Ejército katanguense. Se trata del primer caso en que un país negro, con un Presidente y un Gobierno de color tiene, sin embargo, un Ejército casi por entero blanco. El orden reina, relativamente, en Katanga; esto quiere decir que las explotaciones mineras han continuado su trabajo. Se trata de intereses que están por encima de la política y ciertamente no iban a ser las tropas de la O. N. U. las que los perturbasen. La misteriosa muerte de Hammarskjöld, ocurrida justamente cuando su actividad comenzaba a resultar molesta a Tshombe y la Unión Minera, así como la total capitulación de fuerzas de la O. N. U. que ha seguido, dejan las cosas como estaban o aún más asentadas. Tshombe, huído de su capital por un momento hará sin duda su entrada triunfal uno de estos días y el hecho será celebrado con alborozo por miles de personas de buena voluntad—de fuera de Katanga, claro está—, que pensarán que se ha salvado por el momento la independencia y la libertad de un pequeño y simpático país. ¿Qué más se puede desear? La paz y la civilización se habrán salvado en aquel rincón de África, y si no que lo pregunten a los ingleses, teniente Donaldson y soldado Bill Mackay, comidos por los secuaces de Tshombe, sin duda en un arrebato incontrolable de fervor prooccidentalista. (Por cierto, y como anécdota, que el nombre de Donaldson ha sido borrado de las listas del club londinense a que pertenecía para que su recuerdo no despertara en sus ex consocios evocaciones desagradables. Las esencias de Occidente siguen inmarcescibles.)

Hoy, Katanga es, ciertamente, un país infinitamente más próspero que el Congo; pero más vale no inquirir sobre cómo está repartida esta prosperidad. Hay quien ingenuamente cree que este estado de cosas no se podrá mantener mucho tiempo. Que un Estado africano, secesionado o no, no tendrá más remedio que seguir la corriente general que le marque la evolución de todo el continente recién descolonizado. Esto sería cierto si la independencia de Katanga obedeciese a causas nacionales. Pero no es fatal si se piensa que Katanga no es tanto un país como una eficaz organización financiera y que al servicio de esa organización están un Gobierno, una fuerza armada y hasta la presencia de los mismos colonos blancos. En este sentido podemos asegurar que Katanga es el país del mundo que tiene menos probabilidades de ser independiente nunca, dando a independencia el sentido usual que damos a la expresión.

El fenómeno de Katanga, singular en la historia del mundo, sólo nos permite por asistido a un curioso espectáculo pseudomórfico: el triunfo seguro y completo de los grandes camuflajes políticos y sociales.

José BUGEDA

## LA FLECHA EN EL BLANCO



## EL VASO DE BUEN VINO

AHORA parece—según el despliegue propagandístico de unos conocidos almacenes madrileños— que toda vestimenta, masculina y femenina, para la próxima temporada, va a ostentar, desde el burdeos al popular alogo, el color del vino. Y para hacerlo más ostensible se exhiben junto a los modelos y telas grandes porrones y botellas llenos de— a lo que parece— la animadora bebida.

¿Por qué no ponemos de moda no ya sólo vestir, sino beber de nuestros vinos? Las comarcas más vinateras de España están intensificando la solemnidad de las fiestas de la vendimia y del vino—al igual que se hace en otros países— con toda clase de exhibiciones propagandísticas. Hay incluso una cierta gala de pedir vino

en cualquier sitio, pero a este movimiento de sinceridad acompaña otra retracción: la de consumidores de bebidas exóticas, que aumenta de día en día. Cada uno es libre, claro es, de beber lo que más le guste o le siente mejor; pero el descenso del consumo del vino es muy notable, y va siendo hora de que, lo mismo que a otras modas, hagamos caso de la moda española que estas comarcas quieren introducir con el respaldo de personas respetables y de entendidos en lo bueno que en España hay, como es el vino, y que escritores como Hemingway, Marañón, Luis Antonio de Vega, Eugenia Serrano, Manu el Alcántara, entre otros muchos, han enaltecido de manera concluyente y no cegados por ninguna pasión.

## Planificación regional



unidas, si quiera sea en función de algo tan escasamente sustantivo como es la forma. Lo vario se une en función de algo que tiene más entidad que las partes, o no se une. Así, España es una unidad en función del destino, y esta unidad tiene su sentido y su fuerza en el estilo y la fuerza de sus regiones.

Pero nuestro tiempo plantea el problema de la unidad nacional, necesariamente, desde una nueva base de supuestos. Frente al viejo regionalismo romántico, aferrado al paisaje y la canción, residuo del medievalismo, y buena ocasión literaria, el "pathos" del mundo actual, herido por la aparición de la multitud como sujeto de la historia, e incapaz, todavía, de cicatrizar esa herida con las instituciones necesarias, plantea el problema de las regiones exactamente al revés, es decir, como solución. El impulso creador del desarrollo total que exigen las nuevas sociedades, parece viable si se inicia en los núcleos regionales. Esto equivale a plantear la cuestión regional, como hemos dicho antes, desde puntos de vista inéditos, entendiendo la región no como factor de dispersión, sino, precisamente, como vía fundamental para el desarrollo nacional. La región rica, enriquece la nación. La fortaleza regional fluye hacia la nación.

"Interesa, pues, que nosotros, los españoles, empeñados ahora en una aventura difícil de crecimiento y dignificación, nos planteemos con todo rigor nuestra situación regional, y establezcamos las vías necesarias para ajustar su vida al tiempo nuevo y para conseguir la España fluida, rica y justa, ancha, varia y unida, por la que perdieron la voz y la vida los mejores españoles de siempre."



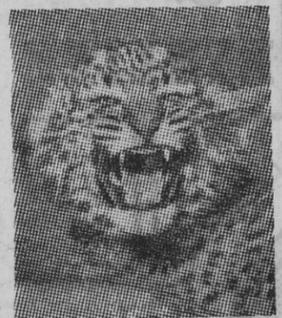
## Tradicionalismo

En un artículo de "Punta Europa", Pemán, ante algunas actitudes que denomina "cerriles" y "montaraces" del tradicionalismo español, piensa, con benemérito espíritu regional, que "en esta especie de Occitania española que es Andalucía, el tradicionalismo, recibido y digerido por su anchura espacial y liberal, ha recobrado toda su enjundia de "doctrina nacional", "sin estílos iracundos, sin antecedentes bélicos, sin montes ni cerros, sin utopías". Es decir, sin Montejuerras. Pero con latifundios.

Por tercera vez en poco tiempo insistimos en el tema que da repetido título a este comentario. En esta ocasión, para referirnos a un excelente trabajo redactado por el Gabinete de Estudios del Departamento de Publicaciones del Movimiento bajo el título "El desarrollo regional de España". El estudio en cuestión viene a pulsar, sobre todo, el aspecto político y social del desarrollo regional, que desde el punto de vista técnico ya ha sido glosado aquí en comentario a un libro y unos artículos del ingeniero

Martin Lobo. La integración de estas realidades técnicas en un esquema serio de dimensión política, es fundamental, y el trabajo del Gabinete de Estudios nos parece, en este aspecto, muy bueno. He aquí, expuestas sumariamente, algunas de las ideas contenidas en él, que entrecorrimos para nuestros lectores:

"El concepto de "unidad" no sólo es distinto al de "uniformidad", sino que, en puridad, es opuesto a éste. La unidad supone lo vario, lo distinto. Las cosas iguales, uniformes, no necesitan unirse; están ya



## Agencias que conviene vigilar

NOS llegan múltiples quejas sobre algunas agencias de las que se dedican a proporcionar empleos. Queda bien claro, desde el principio, que nuestra puntualización en lo que se refiere a todas ellas, sino sólo a las que no funcionan correctamente, a las que proceden de modo irregular.

Ocurre, según nuestras noticias, que los desocupados en busca de empleo—gentes que pasan, naturalmente, apuros—ven en la sección de anuncios por palabras una oferta cualquiera de trabajo; en el servicio doméstico, para cuidar niños, para hacer recados en una oficina, para actuar como agente de ventas... Acuden, ilusionados, los que quieren colocarse a la dirección que figura en el anuncio. Se trata de una agencia de colocaciones, en la que les cobran cierta cantidad a cambio de proporcionarles las señas en las que solicitar el empleo. Luego resulta que o las señas son

falsas, o el empleo inexistente, o ya cubierto por otro. Y sus probabilidades de reclamar la cantidad entregada—entregada para nada, por nada, indebidamente cobrada—son prácticamente nulas. Así se consuma un acto fraudulento, del que son víctimas gentes indefensas, sin dinero, llenas de necesidades.

No hace falta recargar las tintas. No es preciso extenderse en grandes párrafos de literatura estremecida. El caso, aun narrado escuetamente, es conmovedor. Conmovedor e intolerable.

Puntualizamos, pues, la necesidad urgente de vigilar estas agencias. De realizar una inspección seria que separe el grano de la paja: que deje en pie las agencias honradas y haga caer el peso de la ley sobre los vividores que han montado y mantienen las agencias irresponsables, las que se dedican a engañar a gentes que buscan trabajo.

## IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

QUE las directrices señaladas por el Gobierno están orientadas por el campo de los avances sociales, es un hecho innegable y a todas luces evidente. Se tiende a limar las asperezas causadas por los desorbitantes niveles existentes entre los distintos estratos sociales.

Sin embargo, una cosa es marcar directrices y otra la de crear las condiciones de ambientación necesarias para que los individuos componentes de la sociedad colaboren con el espíritu del Gobierno. Es decir, resulta indudable que, en general, el hombre se mueve por el campo de la motivación, por lo que las normas previas que se le fijen para el desvoluntamiento de su actuación no quedan patentes para servirle de camino-guía, en tanto no se cree un clima adecuado para inducirle "per se" a emprender esa trayectoria.

Entre los dos extremos del marco de actuación del individuo, como portador de valores eternos, y el "homo economicus", es donde debe canalizarse de forma tangible su verdadera actividad. El hombre en el terreno económico y por causas estrictamente naturales tiende a obtener en el campo de su actividad el máximo beneficio, y no por eso hay que imputarle que esté desprovisto de humanidad o de tener un estricto egoísmo con sus semejantes. Esto es, precisamente, lo que no hay que olvidar cuando se desee llevar a cabo un plan preconcebido de mejoramiento social.

Y refiriéndonos a la presión tributaria, en sus distintas facetas, sería conveniente ver si los tipos impositivos podrían reducirse cuando todo aquel que debe contribuir según el espíritu de la ley, efectivamente lo haga. Es necesario que el contribuyente no vea al inspector como a un temible enemigo, sino que, por el contrario, colaborando con la mejor voluntad coopere a la labor que desarrolla la Administración y se sienta responsable de su aportación de leal ciudadanía.

Todo lo expuesto no son simples entelequias, sino que es necesario se rompan los intereses creados por los vínculos que generan la trama, para que, llámese Contribución General sobre la renta o cual-

quier otro tipo impositivo, se tenga la certeza de que todos, absolutamente todos los que en justicia y con arreglo a normas de equidad han de contribuir ineludiblemente con la aportación proporcional correspondiente, efectivamente lo hagan. Con ello, no sólo se podría atender a las necesidades crecientes de la Administración de los países modernos requieren en la actualidad, sino también se realizaría una verdadera redistribución de la renta nacional.

Es solamente entonces cuando podrá hablarse de una igualdad del contribuyente ante la ley tributaria, independientemente del rango de autoridad que éste tenga dentro de la sociedad, o incluso de la misma Administración. Es entonces cuando se engrasará convenientemente el "fondo nacional para el fomento del principio de igualdad de oportunidades", que tiende a proteger el nivel cultural y de vida de todos los españoles, incluso, como ya apuntamos, con cuotas de imposición menores que las actuales.

Por lo demás, resulta inequívoca e imprecidente la comparación de nuestra presión tributaria con la de otros países, porque no son términos homogéneos al no serlo tampoco las estructuras sociales, ni las economías, ni la idiosincrasia de los pueblos. Se necesita para cada enfermo la terapéutica adecuada y para cada coyuntura la estructuración que lleve a cada ciudadano al convencimiento de que debe colaborar por el bien común.

Bajo las condiciones expuestas es cuando se dan las condiciones de poder afirmar que se está en línea con la Doctrina Pontificia, cuando convertidos en brazos ejecutores del pensamiento de la última encíclica "Mater et Magistra" nos irrogamos la calidad del país auténticamente cristiano, social y representativo de la población activa, que es la que aporta aquellos valores que son, en suma, la repulsa de las atractivas, deslumbradoras y falsas ideas con las que el comunismo quiere sembrar aquellos países cuyas economías comienzan a desarrollarse.

A. DEL OLMO PARRA

# El coronel Trinquier pide a Tshombe cuarenta millones de francos

FRANCIA

Pilar Narvi6n

Y ha demandado al Gobierno de Katanga ante los tribunales

PARIS. (De nuestra correspondencia, Pilar Narvi6n.)—Hombres de acci6n ante todo, desamparados en la vida civil, en la que no encuentran ni el gesto, ni el tono, ni la situaci6n que va con su personaje, grandes lectores de Mao, al que conocieron por sus obras en las campa1as de Indochina, adeptos a la gimnasia-filosofa del "yoga", gentes con alma de condotiero acostumbrada al mando, h6roes ya de cien novelas y de millares de reportajes, llamados por unos los centuriones, por otros los conspiradores, aqu6 los insensatos, all6 los patriotas, con los nervios templados, una tradici6n militar sustancia de su propia medula y un concepto del mundo que no es el del tendero de la esquina, los coroneles franceses no saben qu6 hacer cuando las circunstancias los reducen a la categor6a de desmovilizados.

★ Es empe1o bien in6til tratar de desmovilizar por la magia de un plumazo a un coronel franc6s nacido, criado, disciplinado, aclimatado a su calidad de coronel franc6s. El que no desciende de un mariscal del Imperio lleva un apellido que ya sonaba en los lances de los hugonotes de Enrique IV; quien no tiene un antepasado que batall6 con el duque de Guisa se barrunta un abuelo que guerre6 junto al Emperador; el que no tiene seis generaciones de Escuela Militar se lo hace perdonar teniendo tres hijos, un yerno y tres sobrinos paracutistas en Argelia. Los franceses no sabr6an c6mo decirlo, porque esto del ser y del estar es sutileza propia de nuestro exclusivo verbo auxiliar; pero los coroneles franceses no est6n, son, y esta verdad podr6 explicar en su d6a muchos dolorosos trances de la historia moderna francesa y otros trances menos dolorosos y tan picantes como el del coronel Trinquier y el bullicioso Tshombe, el hombre que a la hora de evolucionar ha evolucionado tambi6n, incorpor6ndose tan concienzudamente a las ideas y las formas de Europa, que ha adoptado a un tiempo, para gobernar Katanga, los resortes y las razones del m6s puro capitalismo y la m6s alta finanza, las formas desordenadas y parlanchinas del m6s puro democracia, los modos del m6s fino maquiavelo y los s6mbolos y la suntuosidad del m6s barroco ceremonial de la V Rep6blica. Tshombe ha copiado a la Francia ornamental y aparatosa todo, hasta el uniforme de los guardias republicanos, bot6n por bot6n, sin que falte el casco de gala con las crines al viento.

★ Puesto a copiar a Francia, Tshombe ha querido copiarle los coroneles, pero una generaci6n de coroneles no se improvisa; para fabricar un buen coronel franc6s hace falta una guerra de los Cien A1os, una Santa Alianza, una Revoluci6n francesa, unas campa1as napole6nicas, los versos de Victor Hugo, la c6pula de los Inv6lidos y, sobre todo, las campa1as de Siria, de Indochina, de Suez y de Argel; doloroso ba1o de sangre que ha templado el acero de un coronel franc6s contempor6neo.

★ En vista de que con un Mugungo cualquiera no hab6a nada que hacer, Tshombe cre6 en Paris una representaci6n encargada de tender las redes a la pesca de los coroneles desmovilizados, pero indeseables, por aquello que acabamos de decir del ser y el estar.

★ El bander6n de enganche, situado en unas oficinas cerca de la Madeleine, di6 ya motivo a una serie de incidentes rocambolescos, con simulacros de robos y actuaci6n de varias secciones especiales del espionaje

internacional. Al final, Tshombe consigui6 enrolar en sus filas al famoso coronel Trinquier, uno de los mejores instructores del Ej6rcito franc6s, paracutista al que la pluma del Gobierno estaba en v6as de desmovilizar. El Eliseo prohibi6 a Trinquier hacerse cargo del mando del Ej6rcito katangu6s para evitar graves incidentes diplom6ticos que ya aparecieron en forma de tubarrones en los pasillos de la O. N. U. Trinquier hizo caso omiso de las 6rdenes y parti6 para Elisabethville, de donde fue expulsado antes de que Tshombe le entregase el mando de sus hombres. Trinquier, que una vez firmado su contrato con Tshombe hab6a pedido el retiro del Ej6rcito franc6s, que con tanta alegr6a le hab6an proporcionado sus superiores, acaba de demandar al Gobierno de Katanga por incumplimiento de contrato ante los tribunales de Paris, embargando previamente las cuentas de su representaci6n en Paris y exigiendo cuarenta millones de francos por da1os y perjuicios.

★ El abogado de Katanga asegura que Tshombe estaba y est6 bien dispuesto a cumplir

su contrato, pero que han sido las Naciones Unidas las que se lo han impedido y es a ellas a las que Trinquier debe presentar sus reclamaciones. El defensor de Tshombe a1ade que ning6n tribunal franc6s puede aceptar la denuncia de Trinquier, porque esto ser6a reconocer la existencia del Estado katangu6s, lo que no es de la competencia de ning6n juez franc6s, y el caso Trinquier lleva camino de convertirse en uno m6s, entre los muchos casos variados, inesperados, increíbles, sabrosos, variopintos y sutil6simos que hacen la vida y la an6dota para la historia de la O. N. U.

bodas

AUTOS ALCALA

TLFS. 255 66 56 (57) (58)

## tractores



diesel

de 18-30-36-55 y 68HP.

sistema agrario



ARADOS • GRADAS • REMOLQUES • CULTIVADORES

# FERRARIA

Batalla del Salado, 38 - Tel. 230 49 05 (5 l6neas) MADRID-7

CONCESIONARIOS EN PROVINCIAS: Agrot6cnica, S. A., carretera Alcant6 km. 3, MURCIA. Germ6n Dom6nguez, Carnicer6as, 15, TALAVERA DE LA REINA (Toledo). J. Horeajo, S. A., Fern6ndez Ladreda, 11, SEGOVIA. Luis Botas, avenida General6simo, 19, VALLADOLID. Luis Picazo, Isaac Peral, 8, ALBACETE. MICHAISA: LEON, avenida de Roma, 5; ZAMORA, Victor Gallego, 4; BENAVENTE, General Mola, 14; PALENCIA, Garaje Villamayor, paseo Nuestra Se1ora de los Angeles, 8. MOTOTRACCION: avenida Infanta Carlota, J. 132, BARCELONA. S. U. M. A. S. A., Sagasta, 22, MADRID, y SOCUELLAMOS (C. Real), SUMINISTROS AGRICOLAS INTERNACIONALES, Mayor, 36, ZARAGOZA.

## BERLIN

J. M. Carrascal

# Los «vopos» no tiran a dar

Vacilaciones en la moral de los polic6as «populares» HACEN GUARDIA DE DOS EN DOS PARA PODER VIGILAR Y VIGILARSE

BERLIN. (De nuestro corresponsal, Jos6 Maria Carrascal.)—La tarde del domingo 6ltimo un buen amigo brasile1o, que trabaja como ingeniero aqu6 desde hace a1os, march6 a dar una vuelta por Berl6n Este a ver lo que pasaba. Horas despu6s, al salir, los polic6as populares, Volkspolizisten, llamados corrientemente "Vopos", detuvieron su coche para el control reglamentario en la Friedrichstrasse. Mientras uno de ellos ojeaba el pasaporte, dos muchachas con vestidos domingueros saludaron a mi amigo desde la acera: "¿Por qu6 no nos llevas al otro lado?", dijo una. El, como buen brasile1o, reaccion6 al momento: "Pues claro. ¿Por qu6 no? Iremos a bailar. ¿Oiga—se dirigi6 al polic6a—, deja venir a las chicas conmigo al otro lado?" El polic6a no supo ya qu6 hacer con el pasaporte, trag6 saliva y se limit6 a decir: "No, no. No se puede." "¿Por qu6 no se puede?—quiso saber mi amigo—. Si total vamos a ir al primer baile que encontremos. Seguro que vuelven." El "vopo" se desentendi6 del asunto apuntando a su compa1ero: "El, 6l es quien tiene el mando aqu6." Ni corto ni perezoso, el brasile1o apag6 el motor, salt6 del coche y se fue junto al "Oberwachmeister", "guardian principal", un muchacho gordito y rubicundo que ya se hab6a echado atr6s. "Qu6, ¿as deja venir?" "No, es imposible. Est6 prohibido." "¿Est6

prohibido? ¿Por qu6? ¿Qu6 m6s da? D6jelas venir a bailar un rato." (Las chicas, a todo esto, en la acera bien cogidas del brazo observando la escena.) "No ve usted—el "vopo" se1alaba a la Polic6a berl6nesa y al tanque americano cien metros m6s all6—, ¿Se da cuenta de c6mo nos amenazan? ¿C6mo van a ir all6? Est6n casi en pie de guerra contra nosotros." La verdadera discusi6n, amable siempre, comenz6 entonces. ¿Han discutido ustedes alguna vez con un brasile1o? Pues si no es as6, huyan en cuanto empiece, es el mejor consejo que puedo darles. Son pacienzudos, amables, correctos y cabezotas como el que m6s. Pobre del que se enzarza con ellos. Se ver6 metido en un laberinto de disquisiciones, sutilezas, ambigüedades contra las que no hay m6s remedio que la fuga desordenada. Esto no lo sab6a, naturalmente, el "vopo", y fue su perdi6n. Mi amigo se lo llev6 un poco aparte y comenz6: "¿C6mo? ¿Dice usted que tanques? Por favor. ¿Qui6n empuja con los tanques? ¿Y con los muros? ¿Y con los fusiles ametralladores? ¿Y con todas esas chiquilladas? ¿Qu6 hac6an aquellos tanques el 13 de agosto por Berl6n? ¿Contra qui6n? D6game s6lo esto, ¿contra qui6n?" El polic6a neg6 con fuerza: "No es verdad. No hubo tanques." Hablaba un dialecto saj6n feroz y mi amigo pregunt6 simplemente: "¿Cu6ndo lleg6 usted de Sajonia?" Creo que el muchacho—no tendr6a la edad de ir a quintas en Espa1a—enrojeci6. "El 24 de agosto", fue su contestaci6n. "Entonces, ¿c6mo quiere saber si hab6a tanques en Berl6n el 13? S6; los hab6a. A montones. Yo los he visto en Unter den Linden, aqu6 mismo, por todas partes..."

La discusi6n, repiti6 que siempre cort6s, dur6 hora y media. Y para el que le interese saber si mi amigo se trajo a las dos chicas, siento tener que comunicarle que no, que tuvieron que quedarse a bailar en Berl6n Este.

Les he contado esta an6dota—tan berl6nesa, tan exacta pa-

ra reflejar la situaci6n actual— para que se den cuenta de lo en6rgico que act6a el corrosivo del tiempo en Berl6n y lo poco seguros que son esos polic6as que discuten. El 13 de agosto tiene que evolucionar hacia una f6rmula de mejor coexistencia, y todos esos segundos muros y traslados de gente que vive junto a la frontera no son m6s que desesperados esfuerzos de Pankow para que no se le desmone el tinglado interior. Hay mil indicios de que este desmoronamiento afecta a algo tan esencial como la Polic6a. Por lo pronto, ya hacen siempre guardia de dos en dos, desconocidos entre s6, para que a la par que vigilan se vigilen. A veces se les a1ade algui6n de los grupos obreros de las f6bricas, activista del partido, que son los verdaderamente de temer. Los "vopos" son muchachos tra6dos del interior—ya hace muchos a1os que Pankow desisti6 de usar berl6neses, que dejaban sin controlar a todo el mundo—y sin saber m6s que lo que les han contado. Pero la realidad de Berl6n es demasiado palpable y una semana despu6s de llegar aqu6 ya empiezan a hacer juicios por su cuenta. Resulta revelador en este sentido que con la cantidad de tiros que se disparan contra los fugitivos a diario en Berl6n, s6lo fuese a dar en el blanco el que mat6 al nadador del canal de Treptow, disparado no por un "vopo", sino por un miembro de las milicias obreras. No es posible que todos sean tan malos tiradores. M6s cerca de la verdad estar6amos si pens6samos que una cosa es hacer guardia en una frontera artificial y otra muy diferente tirar contra un compatriota por el delito de marcharse a la otra parte de la capital.

## LIBROS DE TEXTO CIADI

sirve a domicilio, sin gastos  
Tel. 248 78 39 - Ap. 14.632



Matricúlese para el curso 1961-1962  
FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN ITALIANO, RUSO, ESPAÑOL

# BERLITZ

ARENAL, 24 - Tel6t. 2 48 02 25

HOY CELEBRA SU ÚLTIMA REUNION

Desaparece la O.E.C.E.

Es sustituida por la O.C.D.E., con participación de EE. UU. y Canadá

PARIS, 29. — La Organización Europea de Cooperación Económica (O. E. C. E.) celebra hoy su última reunión —en la que dejará de existir—, al cabo de los trece años de su creación para canalizar la ayuda del Plan Marshall a la devastada Europa de la postguerra.

En esta postrer sesión se liquidarán todas las cuestiones pendientes antes de ceder sus poderes, mañana, a su sucesora: la nueva Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.). En esta última están incluidos el Canadá y los Estados Unidos como Estados miembros con plenos derechos.

Cuando la O. E. C. E., que hoy desaparece, fué fundada, en 1948, comprendía 17 países, contando con la Gran Bretaña. España se adhirió a la O. E. C. E. en 1950, con el número 18.

Actualmente, la nueva O. C. D. E. contará, pues, con 20 Estados miembros, y los propósitos de la organización son promover un más amplio desarrollo de la economía occidental y proporcionar una ayuda más eficiente a los países subdesarrollados.

La Presidencia de la nueva Organización de Cooperación y Desarrollo Económico corre a cargo de Mr. Thorhild Kristensen, economista danés y ex ministro de Finanzas del Gobierno de su país. (Efe.)

AUMENTA LA OPOSICION POLITICA CONTRA DE GAULLE

Los socialistas piden su inmediata destitución

PARIS, 29.—La oposición al Presidente De Gaulle continúa aumentando entre sus adversarios parlamentarios. El último ataque contra el Presidente ha sido hecho por el dirigente socialista Guy Mollet, el cual hizo una declaración solicitando la destitución de De Gaulle.

La moción fué aprobada por unanimidad por el Consejo Nacional del partido. Mollet afirmó que el Gobierno de De Gaulle "había acumulado errores en todos los terrenos", e hizo un llamamiento a la unidad de "todas las fuerzas democráticas" para demostrar al país que se puede gobernar a Francia sin el general.

Por su parte, el ex jefe del Gobierno y socialista moderado Mendes-France sugirió la formación de un Gobierno provisional en Francia para resolver la cuestión argelina y otros problemas.

La oposición a De Gaulle acusa a éste de no tener informado al Parlamento de las cuestiones de gobierno, y le critican especialmente la retención de los poderes especiales asumidos con motivo del levantamiento militar de Argel.

La moción socialista dice que el Gobierno De Gaulle "nunca negoció seriamente, cuando la negociación era todavía posible", con los rebeldes musulmanes de Argelia, y añade que la campaña de "austeridad" económica lanzada por el Gobierno en diciembre de 1958 ha afectado especialmente a los trabajadores, y que el Gobierno no ha hecho nada por mejorar la situación.

"El régimen gaullista—termina el documento—no otorga atención alguna al Parlamento, a los Sindicatos ni a los partidos políticos." (Efe.)

Adenauer seguirá al frente de la cancillería

Los demócratas liberales retiran su oposición

BONN, 29.—El partido demócrata libre alemán ha decidido retirar su demanda de que el canciller Adenauer tenga que retirarse inmediatamente de la jefatura del Gobierno de la Alemania occidental, y ha anunciado que le apoyará durante un año más al frente de la cancillería.

El presidente del ahora poderoso partido demócrata libre, Erich Mende, ha notificado que su grupo político cambiará su antigua actitud y votará por un cuarto mandato del doctor Adenauer, como jefe de un Gabinete de coalición.

La posición anterior del partido demócrata libre alemán era contraria al doctor Adenauer: su alternativa era unirse a los cristiano-demócratas en un Gobierno de coalición, a condición de que no fuera presidido por el anciano canciller, que actualmente cuenta ochenta y seis años de edad.

Mende ha afirmado, asimismo, que se necesitaba impedir que los socialistas pudieran escalar el Poder y, por ello, era aconsejable una coalición con los cristiano-demócratas.

Erich Mende indicó también que el período de transición para el cuarto mandato de Adenauer debiera ser limitado a doce meses. (Efe.)

Restaurante típico portugués. Abierto hasta las 3 h. Escuche todas las noches a la primera figura actual de la canción portuguesa,

Antonio Calvario y otros grandes artistas.

CENAS DE MADRUGADA. Reserve su mesa. PLAZA DE SAN MARTIN, 2. Teléfono 1-1-89-24

Bordados

ENCARGOS Y CLASES. VELAZQUEZ, 101. Estudio

Oficial y Mecnógrafa

Se precisa mecnógrafa experiencia contabilidad y oficial administrativo 20/25 años con conocimientos de estadística y fichero; jornada, mañana y tarde. Presentarse de 10 a 11 planta 4.º número 13, TORRE MADEID. (7.604.)

Fidel Castro amenaza con fusilar a los prisioneros

Dice que los pelotones de ejecución no han hecho más que comenzar su trabajo

Son miles los detenidos con motivo del intento de invasión del mes de abril

MIAMI, 29.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado que los pelotones de fusilamiento, que reanudaron las ejecuciones de

sus enemigos este mes, no han hecho más que comenzar su trabajo.

En un discurso de dos horas y media transmitido por radio Habana, Castro reveló que los "tribunales revolucionarios" se ocupan ahora de los miles de cubanos detenidos con motivo del intento de invasión del pasado mes de abril.

"Nuestros enemigos saben la suerte que les espera—dijo—; se enfrentan con la pena más grave: la de los pelotones de fusilamiento."

Estos pelotones, que han matado a cerca de mil cubanos durante los treinta y tres meses que Castro lleva en el poder, han ejecutado solamente en este mes a 26 personas. El fiscal ha solicitado la pena de muerte para otros tres cubanos más, que están siendo juzgados estos días.

El dirigente revolucionario dijo que los cubanos que se oponen a su "régimen socialista" han sido "infiltrados por el imperialismo y por el Servicio de Información Secreta norteamericano".

★ VIGILIA EN UNA SILLA DE RUEDAS. — El discurso de anoche ha sido el primero pronunciado por Castro después de una semana en la cual no ha insistido en el tema de que los Estados Unidos están preparándose para derribar su régimen. En vez de ello, se consagró a la cuestión de los comités de ve-

denada a dos años de cárcel en Santiago, por posesión ilegal de armas. (Efe.)

ciudad, cuyo primer aniversario se conmemora hoy. Castro dijo que existen actualmente 107.000 de estos comités en Cuba, formados cada uno por un número de personas comprendidas entre diez y cien, y encargados de vigilar a sus vecinos por si se produjera en ellos alguna señal de oposición al Gobierno. "Se trata —dijo— de un nuevo aparato, de un histórico producto de la revolución cubana." Castro dijo que un inválido es el miembro más activo de uno de estos comités de espionaje en la localidad de Madruga. "En su silla de ruedas —agregó— patrulla día y noche por las calles, observando y vigilando."

★ NUEVOS CONDENADOS A MUERTE.—El Gobierno de Fidel Castro ha solicitado la pena de muerte para dos pretendidos conspiradores que están siendo juzgados por un tribunal popular en La Habana.

En Santiago, otras 25 personas son juzgadas por acusaciones de apoyo a la invasión frustrada del mes de abril. Otras dieciocho son procesadas en Pinar del Río. Todas ellas han sido acusadas de haber tomado las armas contra el Estado. El fiscal ha solicitado la pena de muerte para el jefe del grupo, Ernesto Pérez Morales, al que se acusa además de ser agente de los Estados Unidos.

Cuatro personas han sido con-

CIERRE DE CASINOS

LA HABANA, 29.—Los cuatro casinos que continúan funcionando en La Habana serán cerrados en breve, según anuncia Fidel Castro. El jefe del Gobierno cubano dijo anoche que los cuatro establecimientos habían tenido un ingreso el pasado mes de seis millones de pesos. "¿Para qué vamos a tomar dinero de los parásitos del tapete verde—dijo—si podemos obtenerlo mediante los impuestos?" (Efe.)

¡De nuevo está a la venta...

in-2

Agosto-septiembre

REVISTA DE INFORMACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

ECONOMIA POLITICA INDUSTRIA TECNICA ARTE CINE LITERATURA INFORMACION BIBLIOGRAFICA NOTICIAS DEL INI Y SUS EMPRESAS

128 PAGINAS profusamente ilustradas 15 PESETAS

Dirección y Administración:

INI Plaza de Salamanca, 8 MADRID (6)

¡Es sensacional!

es



Edesa

LA COCINA DE GAS DE CIUDAD O BUTANO INDISTINTAMENTE QUE NO TIENE RIVAL, NI EN PRECIO, NI EN CALIDAD NI EN PRESENTACION.

PRECIO Desde 5.130 pts. GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Características de este modelo:

- Provisto de 4 mecheros, 2 de calentamiento rápido y 2 de medio, con robinetes de regulación.
- Mecheros fácilmente desmontables para una limpieza cómoda y sencilla.
- Bandeja recoge-residuos.
- Horno de amplia capacidad y rendimiento.
- Gratinador de rayos-infrarrojos para un tostado rápido y uniforme en asados y repostería.
- Alto: 93 cms.-Ancho: 58 cms.-Fondo: 59 cms.

Distribuidor:

SepSA

Jorge Juan, 9-Tel. 236 42 01 • Génova, 12-Tel. 257 06 04 • Dr. Esquerdo, 27-Tel. 246 33 01 • Marqués de Urquijo, 4-Tel. 241 37 17

FRIGORIFICOS - COCINAS A GAS Y ELECTRICAS - TERMOS - CALENTADORES DE AGUA - AEROCALIENTADORES - RADIADORES DE GAS - ASPIRADORAS - LAVADORAS - PLANCHAS - OLLAS A PRESION - HORNILLOS A GAS Y ELECTRICIDAD.

Equipese con una sola marca y apóyese en un solo servicio. Edesa

# DEPORTES

## LA OPINION DE PEDRO ESCARTIN

### Sir Stanley Rous NUEVO PRESIDENTE DE LA F. I. F. A.

JULES Rimet, hoy junto a Dios, ha sido el mejor presidente que tuvo la Federación Internacional de Fútbol; hábil, correcto, gran orador, inteligentísimo y conociendo fútbol, dejó el recuerdo de su obra ejemplar, y el sucesor suyo lo fué el belga Seldrayers, de corto mandato al fallecer en seguida, para ser reemplazado por el inglés Mr. Drewry, gran "gentleman", pero sin capacidad de trabajo al estar enfermo del corazón, causa de su muerte y de que la Fifa tuviera vacante el puesto hace meses. ¿Quién es el nuevo presidente? Los candidatos fueron Stanley Rous, el suizo Thomenn, el italiano Barassi y el yugoslavo doctor Andrejevic. La asamblea eligió a Rous para confirmar o rectificar su nombramiento en Santiago de Chile.



Los candidatos que han obtenido mayor número de votos, sir Stanley Rous y Thomenn, son dos grandes enamorados del fútbol y buenos amigos de España y todo lo español, sin que en este aspecto la designación de uno u otro nos perjudicará, aunque en lo humano sean hombres de concepción distinta, pero igualmente rectos y leales; sir Stanley Rous es el clásico inglés sonriente, diplomático, amigo de enfocar los problemas dándoles la vuelta para no tropezar al resolver; Thomenn es más impulsivo y de estilo combativo para con frecuencia preferir la lucha a la diplomacia. Cada uno en su estilo son dos grandes hombres de fútbol.

¿Qué decir de sir Stanley Rous? Hablar del secretario de la Federación Inglesa de Fútbol es nombrar a un prohombre, una personalidad internacional que lo ha sido todo en fútbol, pero arrancando desde abajo. Jugador, árbitro de mucha categoría, pequeño dirigente, secretario de la Federación Inglesa, miembro de la Uefa, presidente de la Comisión de Arbitros y componente de muchas comisiones internacionales, sir Stanley Rous, que es nuestro presidente en el organismo técnico arbitral de la Fifa, tiene gran clarividencia y es un trabajador infatigable, con enorme virtud humana de reconocer sus errores cuando los tiene.

Aunque la designación es provisional hasta Santiago de Chile, donde habrá nueva votación, todo hace suponer que conseguirá la ratificación, a un que exista lucha con el energético Thomenn. El momento de la Fifa es difícilísimo; el fútbol

está derivando en muchos aspectos demasiado hacia el espectáculo y se olvida lo fundamental, la base, los cimientos, el fútbol deportivo, y existe por ello constante choque de intereses materiales y las federaciones entran con frecuencia en el terreno de la propia Fifa para surgir fricciones peligrosas para la convivencia general.

Estamos seguros, por conocer a nuestro gran amigo sir Stanley Rous, que su labor estará basada en la diplomacia del guante blanco con mano fuerte cuando ésta sea precisa. El es hombre que sabe lo que quiere y donde va; energético, unas veces, fraternal, otras, es el clásico inglés dúctil, negociador e irónico, pero sin perder el timón entre sus manos que lleva siempre con dignidad y acierto. Sir Stanley Rous llega a la presidencia de la Fifa cuando cumplió los sesenta y cinco años y va a ser jubilado por la Federación Inglesa, y donde se dice ocupará el puesto Walter Winterbottom, hombre de mucha capacidad, y es que en Inglaterra no se llega a los sitios por codazos e intrigas...

Respecto a España, sir Stanley Rous fué, al término de la guerra mundial, don Ricardo Cabot, entonces secretario de la Nacional española, sobre una turba maniobra con la que se pretendía expulsarnos de la Fifa. Los votos de la Federación Inglesa y sus amigos, la voz tonante y justa de Rimet desde la presidencia y la ayuda de Stanley fueron baza decisiva para destruir el intento. Y no pasó nada. Después han sido muchas las veces en las votaciones donde sir Stanley Rous demostró su cariño a todo lo español. El será gran presidente, porque viene de abajo y lo fué todo en fútbol, que es como se llega a los sitios con dignidad.

## HOMENAJE DEL DEPORTE ESPAÑOL AL JEFE DEL ESTADO

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha hecho pública la siguiente nota: "En todas las competiciones deportivas que se realicen el próximo domingo día 1 de octubre, antes de comenzar el encuentro, colocados los atletas, jugadores y público en posición de firmes, se interpretará el himno nacional, a cuya terminación, por quien presida la competición de que se trate, se darán los gritos de ¡VIVA FRANCO! y ¡ARRIBA ESPAÑA! Cuando sea posible, se tocará el himno por medio de banda, y en los otros casos, por amplificadores, altavoces, etc. Este es el sencillo homenaje que los deportistas españoles quieren ofrendar al Caudillo en la conmemoración del XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. A los clubs federados, a las federaciones regionales y a las federaciones nacionales se encomienda el cumplimiento y la vigilancia de este honroso encargo. Madrid, 28 de septiembre de 1961.—El delegado nacional, José Antonio Elola-Olaso."

## Exodo de ciclistas SUAREZ, ANGELINO Y GALDEANO SE IRAN EL PROXIMO AÑO A ITALIA

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yague.)—No hay duda de que el ciclismo español entró plenamente en órbita y es hoy día mercado codiciado por las marcas italianas, que son las que revolucionaron y

## Nota del Atlético de Madrid

El Club Atlético de Madrid nos envía la siguiente nota:

"En el número del diario "A B C" correspondiente al día de ayer, y en su página 59, aparece una nota, en la que, refiriéndose al hecho de no haberse retransmitido ni televisado el partido de Copa de Europa de Campeones de Copa U. A. Sedan Torcy-Atlético de Madrid, se formulan diversas consideraciones relativas a la apasionante atención que el fútbol suscita en todos los países europeos, y singularmente en el nuestro, para sacar la conclusión, a juicio de dicho diario, de que "es absoluta e inaplazable la necesidad de conciliar, en beneficio del público, y de manera legítima los intereses de los clubs de fútbol y los de la televisión y la radio, para que, sin perjuicio económico de ninguno de ellos, y dentro de la necesaria equidad, se resuelva el problema que parece existir al presente, se adopten criterios y normas justos y definitivos y salga de ello beneficiado el público".

En la emisión de sobremesa, también de ayer, Televisión Española dió lectura al texto íntegro de la aludida nota, y después de manifestar su completa conformidad con la misma, aludió a que en determinadas ocasiones, y pese a los deseos de TVE, no le es posible efectuar la retransmisión televisada de determinados encuentros de fútbol, señalando como una de las causas la defensa que de sus intereses no deportivos, sino económicos, realizan los clubs.

Sin entrar en el fondo de la cuestión, el Club Atlético de Madrid, que se complace en hacer constar su mejor disposición para que dentro de la necesaria equidad, y con arreglo a criterios y normas justos, como "A B C" señala, se resuelva lo que el mismo diario califica de problema presente, se cree en la obligación de manifestar, para público conocimiento y a fin de evitar erróneas interpretaciones de lo expresado por TVE, que en orden al partido citado no le ha sido hecha por la repetida Televisión Española ninguna indicación sobre que tuviera el deseo de televisarlo."

según algunos—perjudicaron notablemente al deporte precisamente por enriquecerlo, por hacer a sus "estrellas" millonarios con sueldos y primas fabulosas, al estilo del fútbol. Primero, Miguel Poblet, y después, Federico Bahamontes, fueron los precursores del salto a la bota itálica, abandonando nuestras propias carreteras. Ahora, según nuestras noticias, van a tener destacados continuadores en el exodo.

Los que se irán el próximo año son Antonio Suárez y Angelino Soler, acompañados por Jesús Galdeano. El trío, todavía ahora, luce los colores rojiblanco de la Faema, pero tienen los tres su contrato apalabrado con una marca italiana, que, no teniendo intereses en España, seguramente retendrá a los campeones casi todo el año fuera de nuestras competiciones nacionales.

La Casa Ghigi, que es una fábrica de pastas para sopas, es la que ha enrolado en sus filas a los tres corredores españoles. Ha buscado los servicios de Antonio Suárez por su magnífica actuación en el último "Giro", del que fué uno de los hombres más destacados. Ha contratado a Angelino Soler, a través de las magníficas referencias que del corredor habían llegado de España con sus grandes victorias. Y, por último, enrola también en sus filas a Jesús Galdeano, porque el navarro sigue siendo el mejor "doméstico" nacional—a nuestro juicio ya un poco quemado—y los dos campeones han coincidido en la necesidad de tenerle junto a ellos en su campaña italiana.

Nuestras noticias son que Antonio Suárez cobrará 600.000 pesetas por una temporada de diez meses (de febrero a noviembre), lo que equivale a una mensualidad de 60.000; Angelino Soler cobrará 50.000 pesetas mensuales, y Galdeano saldrá unas 30.000. Además, los tres tienen hoteles pagados en Italia mientras residen allí durante la época de carreras; aparte, se les abonarán también los gastos de viaje si por algún que otro motivo justificado hacen viajes a España. La Ghigi ha hecho las cosas a lo grande y al formar una gran escuadra ha escogido a dos españoles para convertirlos en jefes de fila.

La noticia tiene dos caras. Por un lado tiene que alegrarnos el que desde Italia se fijen en nuestros campeones y, con saneados contratos, les brinden oportunidad de alcanzar grandes triunfos en pruebas de primerísima fila, pero, por otro lado, al pasar a depender de una firma italiana casi equivale a decir que ni a Suárez ni a Soler les veremos apenas el año próximo en nuestras carreteras, y menos en pruebas por etapas. Igual que ha ocurrido con Poblet y con Bahamontes. Pero es humano que los ases vayan donde pueden asegurar mejor su porvenir. Si aquí hubiera marcas comerciales que brindasen plena garantía, el exodo a Italia no se produciría, pero hay muy pocas y, desde luego, ninguna puede competir en cifras con los italianos.

## «Asustadillos en Mallorca por la visita del campeón de España»

LEO que en Mallorca están algo asustadillos. Es lógico, ya que el visitante del domingo es el Atlético, convertido en "coco" no sólo por lo que hizo frente al Español, sino por la capacidad disparadora de su delantera. Ayer, un atlético decía a voz en grito: —El ataque del Atlético, por lo bien que tira y por la facilidad con que hace diana, es el ANGEL LEON del fútbol. Otro, porque en la "peña" estaban de broma, expresó la siguiente ingenuidad:



—¿Sabéis la razón por la que el Atlético ha fulminado al campeón de Francia? Porque los del Sedán se le dan como "hongos". Como ven, para hacer broma, nadie como los atléticos. Lo que hace falta ahora, para que la alegría no se nos hunda, es que en Mallorca continúe la racha victoriosa. —Si, porque, de lo contrario, los madrildistas, agazapados por el momento en la sombra en actitud de expectativa, aprovecharán el primer tropiezo para sacar también sus chistes y amargarnos el dulzor de estos días. Es la ley del ojo por ojo, diente por diente. Hoy te ríes tú, mañana reíré yo.

KUBALA Y EL BARCELONA

Y como de vez en cuando hay que cambiar de tercio, me traslado de nuevo al caso KUBALA-el Barcelona-LLAUDET. El otro día hablé de que el Barcelona había multado a Kubala por negligencia en un servicio importante relacionado con la adquisición de un jugador extranjero. A Kubala, al parecer, se le escapó el avión, siendo esto lo que motivó la multa. Ahora, otra versión del mismo caso, llegada a mis manos hace horas. —Se ha desorbitado un poco lo de Kubala. Kubala no perdió el avión por negligencia. Lo que sucedió, según mi versión, es que, horas antes de despegar el avión del aeropuerto, llegó a Kubala un telegrama, en el que se le decía que anulaba el vuelo porque el jugador que iba a contra-

tar no estaba ya en condiciones de poder ser traspasado al Barcelona. En cuanto al jugador, no era CUBILLA, el extremo del Peñarol, sino un argentino, residente en Buenos Aires. Es cuanto puedo aciarar al respecto. Como a uno le gusta ser objetivo y veraz, hago constancia de esta otra referencia por si es más exacta que la que brindé el otro día. Miguel ORS

## LA QUINIELA A CONSEJABLE

At. Bilbao-Tenerife ... ..	1
Zaragoza-R. Sociedad ... ..	1-X
Osasuna-Elche ... ..	1
Betis-Santander ... ..	1
Oviedo-Sevilla ... ..	1-X-2
Español-Valencia ... ..	1
Mallorca-At. Madrid ... ..	1-X-2
R. Madrid-Barcelona ... ..	1
S. Sebastián-Basconia ... ..	1
Orense-Celta ... ..	1-X
Sabadell-Salamanca ... ..	1
Valladolid-Alavés ... ..	1
Cartagena-Granada ... ..	1
Jaén-Córdoba ... ..	1-X-2

Reservas

Coruña-Burgos ... ..	1
Pontevedra-Leonesa ... ..	1

### COMENTARIO

En San Mamés, el Atlético de Bilbao debe ganar al Tenerife. Los canarios lo único que están haciendo bien es jugar a la defensiva. El Atlético vasco, hasta ahora, no ha demostrado todavía nada. Dado que su situación en la tabla de clasificación es comprometida y que el Tenerife es un equipo de solidez relativa, lo lógico es creer, sin concesiones a la duda, en una victoria total de los bilbaínos. Los donostiarros están bien. Son duros. Sus delanteros, hábiles. En la parte de atrás, además, hay fuerza. Por eso consideramos que pueden empatar en La Romareda, donde de lo natural, de todos modos, es que venza el Zaragoza; un 1 y una X. El Osasuna y el Betis reciben, respectivamente, al Elche y al Santander; victoria de aquéllos. En el Sevilla, una baja, e importante: la de Ruiz Sosa. Aun así, los sevillistas están en condiciones de poderlo conseguir todo en el Tartiere: los tres signos. En el choque entre españoles y valencianistas abogamos, sin dudar, por el triunfo de aquéllos. Difícil adversario va a tener el domingo en su casa el Mallorca; nada menos que el Atlético de Madrid. Los isleños se creerán, sacarán fuerzas de flaqueza; lo sabemos por experiencia, por lo que ocurrió en la pasada temporada. Sin embargo, el Atlético es demasiado equipo para el Mallorca; también aquí hay que contar con los tres signos. No cuenta para el pronóstico de esta semana el Madrid-Barcelo-

na, por jugarse mañana noche. Segunda División. El San Sebastián ha empezado muy bien y sigue, además, bien, a juzgar por los resultados conseguidos hasta la fecha. Es casi seguro que gane al Basconia. Para el Orense, un "hueso"; el Celta: un 1 y una X. El Sabadell y el Valladolid no deben pasar apuros ante sus visitantes de turno, que son el Salamanca y el Alavés, respectivamente. Victoria de los anfitriones. El Granada va a Cartagena, y el Cartagena, al parecer, está dispuesto este año a no dejarse batir en su casa; triunfo de los cartageneros. Difícil para el pronóstico el Jaén-Córdoba, en el que todo es posible: los tres signos. Finalmente, el Coruña y el Pontevedra, si las cosas les ruedan con lógica, deben ganar a sus oponentes, el Burgos y la Leonesa. ¿Estamos?

## TROFEO COPA RELOJ DUWARD

Mañana sábado, día 30, y antes del comienzo del partido que se celebrará en Chamartín, le será entregado al REAL MADRID CLUB DE FUTBOL la reproducción, en plata sobredorada, del TROFEO RELOJ DUWARD, cuyo original, fabricado en oro fino de 22 quilates, con un valor aproximado de 400.000 pesetas, se encuentra en juego entre aquellos equipos de la Liga de Primera División que durante tres temporadas seguidas o cinco alternas sean los menos goleados. En la actualidad están empatados a dos temporadas alternas el CLUB DE FUTBOL BARCELONA y el REAL MADRID CLUB DE FUTBOL. La reproducción del trofeo DUWARD ha sido expuesta en un importante comercio de la Gran Vía y actualmente en otro de la calle del Príncipe.

LONDRES, 28.—Se ha reunido el Congreso extraordinario de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, al que asisten delegados de sesenta y cuatro países. Por la mañana se abordó la cuestión del nombramiento del presidente del máximo organismo futbolístico. El Congreso acordó que el nombramiento tenga una duración hasta el próximo Congreso, en el que se hará una nueva votación para sustituir o reelegir al presidente que fuera designado ahora, con un mandato por un periodo de cuatro años. La delegación italiana, en vista de que no se ha pospuesto hasta Chile la designación del presidente, retiró la candidatura del doctor Otorrino Barassi. Al no haberse logrado la mayoría de dos tercios, la votación se repitió por la tarde, que arrojó este resultado: Stanley Rous, 51 votos; Mihajlo Andrejevic (Yugoslavia), 14. El suizo Ernst Thomen retiró su candidatura.

# UN GENIO DEL FUTBOL

## JORGE MENDOZA

Nieto de uno de los más famosos rejonadores lusitanos, su norma de juego es "PARAR, TEMPLAR Y MANDAR"



Boca de GOL

por MANOLO ROSÓN

### Pulso del día

#### ARBITRAJES

El excelente arbitraje del alemán Dusch en la eliminatoria Atlético-Sedán nos anima a ciertas consideraciones que se estiman útiles. ¿Qué es mejor? ¿El tono un tanto teatral de los extranjeros o la sobria actuación de los nuestros? Hemos visto muchas intervenciones dentro y fuera de nuestras fronteras y aquende y allende los mares y, generalmente, preferimos a los de aquí, aunque pequemos algunas veces de excesivamente rigurosos con ellos. Cuando aciertan, que es casi siempre, su labor es irreprochable, teniendo en cuenta la idiosincrasia y las reacciones de los públicos de la geografía propia.

Entre el árbitro cuco, casero, facilon y viales, de falsa energía cuando su decisión es inocua, con ademanes solemnes y latiguillos ridículos, que inopinadamente usa el talismán infalible del penalty en la misma proporción que ignora otros; el que aparenta una independencia salvaje con terquedad cerril, pernicioso para todos, o el que señala el principio y el final "dejando jugar", aunque tenga que intervenir la funeraria, preferimos la sobriedad de los españoles, pese a que no siempre estén acertados. Recordamos, sobre todo en América, casos de peregrina "sansfaçon". Nos quedamos definitivamente con los nuestros.

### CLARA CON LIMON

Esto de las Copas, Reconcopas y Recontracopas se nos da como hongos.

Después del sorteo de mañana, en Londres, será otra cosa.



Los húngaros del M. T. K. y del Ujpest han marcado diez goles cada uno a sus rivales de turno.

Lo que dirán los del Vasas: con esa táctica se expone demasiado.



Pregunta un lector por qué "herr" Dusch estaba conectado con el 091, era masajista, médico de casa de socorro, campeón de la paz y paternal.

Pues porque sus jueces de línea le advertían—cuando él no se daba cuenta—de las transgresiones de algunos jugadores; porque cuando caía alguno, le daba friegas de comadrona; porque si el lesionado seguía en el suelo, le tomaba el pulso y quería atizarle unas puñaladas; porque obligaba a darse la mano a los que entraban en fricción, y porque, en suma, trataba a los muchachos como a sus propios rollizos vástagos, rubitos y de ojos azules.

Pero, eso sí, había que tener cuidado cuando levantaba la mano por si la dejaba caer.



Cinco árbitros españoles como "herr" Dusch y cambiaba el panorama de nuestro fútbol.



Se está tranquilo sin Sarpanta, pero se le echa de menos.

Mañana regresa, y seguiremos con la tormenta.



El encuentro de mañana por la noche, en Cha-

martín, tendrá un extraño aliciente:

Antes de empezar, los operadores de "Life", de Nueva York, surcarán el espacio a bordo de un helicóptero.

Después, en Santa Pola, "El viejo y el mar".



Marejadilla en Barcelona por la presidencia de la Federación Catalana.

Quiere continuar don Paco Román, y también aspiran a la poltrona Juliá de Capmany y Martín, que fué presidente del "Barça".

Ni quitamos ni ponemos rey, pero volamos por el gordo sudoroso.



El martes será probado por el Madrid el peruano Valle.

Uno es viejo y se acuerda de un argentino llamado Giudicelli.



Ya no quedan equipos galos en ninguna de las tres competiciones (Mónaco, Sedán y Estrasburgo).

Portugueses (Sporting y Belenenses), sólo el Benfica, que entra en sorteo mañana.



Dice M. Dugauguez, entrenador del Sedán: "De haber llegado con empate al descanso, habría a mi vencido por mejor preparación física."

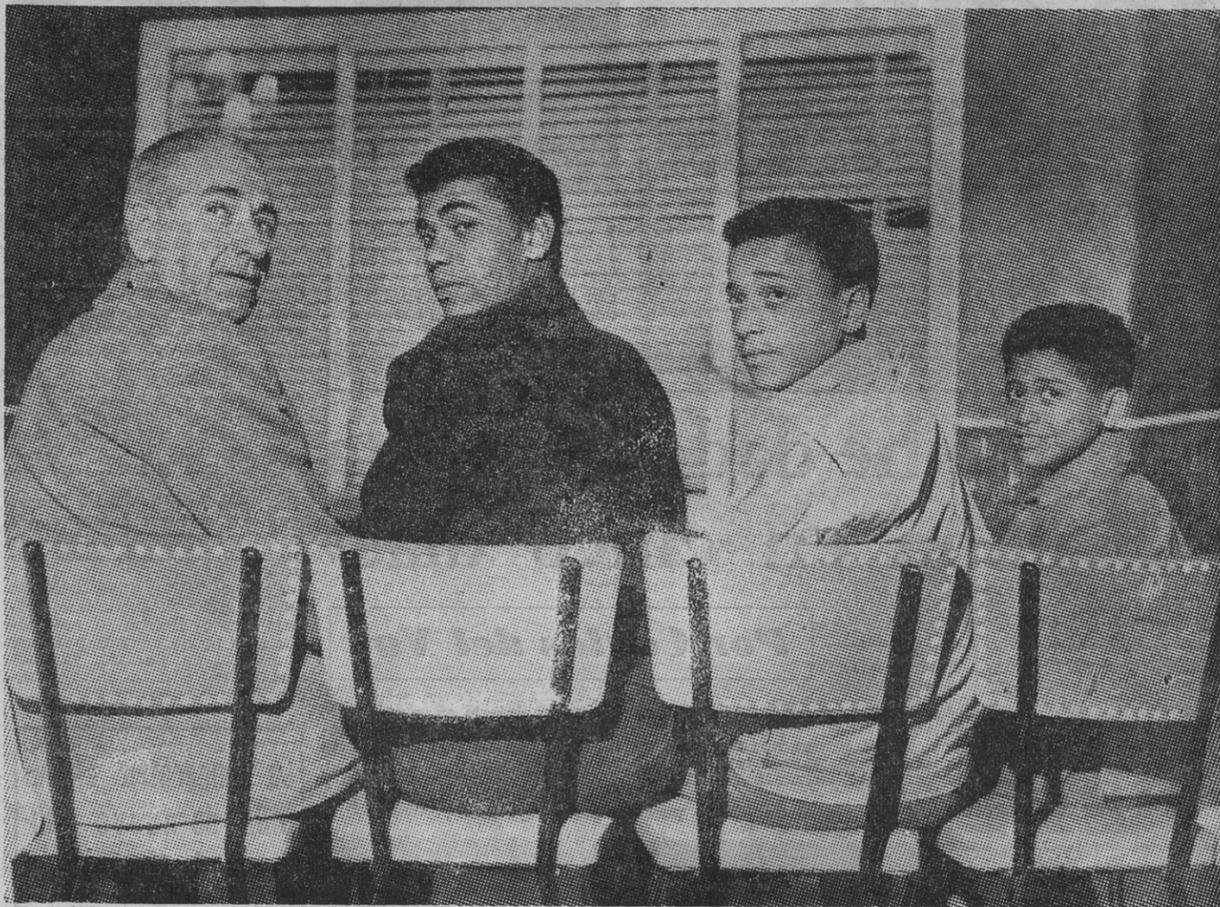
Eso era, precisamente, lo difícil: llegar al descanso sin tres goles en contra. Allí ocurrió lo mismo.



Corazonada para el sorteo: Tottenham-Madrid. Atlético-Rapid. Llamad al sereno.



CAYETANO



Cuatro Mendozas, reunidos en Madrid. Por orden de edades aparecen, de izquierda a derecha: Joao Francisco (ex defensa, ex entrenador, ex seleccionador, iniciador de la dinastía), Jorge Alberto (estrella del Atlético de Madrid), Eliseo Manuel (próximo juvenil rojiblanco) y Victor Manuel, que ya le "pega" al balón con mucho estilo. Un valor en el recuerdo, un cheque en blanco actual y dos "letras" con mucho crédito por delante.

UN genio anda suelto. La genialidad es salirse del coeficiente normal en el talento puesto al servicio de una dedicación. Por eso los jugadores geniales escasean, no se dan en muchas generaciones. Jorge Mendonça llegó a culminar esa etapa, y por eso es calificado como uno de los "fenómenos" que pisa campos españoles. Sus recientes triunfos requerían la charla, una entrevista más de las muchas que con él he mantenido desde antes de su llegada a Madrid. Para mí es Jorge Mendonça la ratificación de un juicio favorable, en el que desde siempre eché el resto. Hoy está ante mí. Comparece junto a su padre y a dos de sus hermanos. Uno trae marchamo para los juveniles del Atlético de Madrid. Es, según Jorge, el que encierra más clase dentro de una familia de futbolistas: Juan, Fernando, Jorge... Pero comencemos con el ya héroe popular de los aficionados españoles. Que ha culminado en su forma por "unas ganas enormes de superarme—asegura—y de demostrar verdaderamente mi verdadera categoría."

Un genio puede andar suelto por los campos de fútbol. Sin embargo, veamos si el futbolista, si el interesado, puede aceptar el genio en el fútbol:

—Sí. Hay algunos. El genio futbolístico es una intuición que nace con la persona. Le evita pensar durante el juego, porque se le da pensado todo.

—¿Piensa Jorge Mendonça en el campo de juego?

—No. Lo que hago me sale, naturalmente, sin forzar la imaginación. Sólo cuando los partidos son de verdadera responsabilidad es cuando pienso algo en ellos; pero antes de celebrarse.

—¿Podría Mendonça explicar su juego?

—Es un juego científico y de mucha imaginación. Sé que me pedirán explicación de esas palabras. Y ahí va. La ciencia en el fútbol es saber y desarrollar el conocimiento por medio de una plataforma que nos es dada y que es la intuición. En cuanto a la imaginación, es darle novedad a lo que se hace.

—Ahora pediría ejemplos prácticos de ciencia e imaginación.

—Ciencia: saber burlar al máximo de contrarios, para lo que se requiere conocimiento de ellos y del juego. Ciencia es burla o dominio de algo. Imaginación: desarrollar la jugada de muchas formas, porque si siempre fuese de la misma manera la imaginación no existiría. Buscar lo vistoso, aunque se corra el peligro de caer en juego fantasista, cosa que a mí me agrada, porque disfruto mucho jugando.

—¿Cómo jugaría para el público?

—Con adornos y rematando la "faena" con un taconazo, aunque éstos no suelen tener valor práctico.

—¿Cómo jugaría para Mendonça?

—Prácticamente, admitiendo sólo ese taconazo, si es necesario hacerlo para el remate de la "faena". Perdón por los términos taurinos. Pero ayudan mucho y, dice un refrán español, de casta le viene al galgo...

Este "galgo" es descendiente de uno de los más famosos rejonadores que dió Portugal: don Fernando Mendonça, que jamás quiso ser profesional y que, sin embargo, aparecía en los más grandes carteles de entonces, junto a Morgado de Covas y Alfredo Tinoco. Llegó el abuelo de los Mendonças al rejoneo por su afición a la equitación, de cuyo deporte era destacado profesor. Pero el hijo, Joao Francisco—iniciador de la generación futbolística—, se apasionó pronto por el fútbol. En Angola fué una defensa excepcional. Después el entrenador de más prestigio y, más tarde, el seleccionador del equipo africano jamás batido por los clubs continentales. Habla siempre de fútbol en su casa. Por eso sus hijos se hacen futbolistas, como por generación espontánea.

Volvamos a Jorge. Es modesto y no acepta el reconocimiento el número uno. "Hay muchos tan buenos como yo en España."

—¿Es una afirmación para la galería?

—Para mí.

—¿Qué diría para que le leyese la galería?

—Diría que no soy de los peores.

#### ☆ Predisuesto para otras actividades

Cree Mendonça que él podría hacer otras cosas al margen del fútbol aceptablemente. "La mecánica, por ejemplo. Me hubiese gustado especializarme. Ser ingeniero o un buen técnico. Eso puede ser mi inclinación científica aplicada a algo que no es el fútbol. ¿De imaginación? Pues sí, me hubiese gustado ser un gran bailarín profesional. No lo hago mal. ¿En deportes? Si mi padre no se opondría, hoy sería boxeador en vez de futbolista."

No le hubiese gustado seguir la afición taurina de su abuelo. Sin embargo, para hacer comprender su fútbol, gusta de utilizar la trilogía de los toros: "parar, templar y mandar".

"Parar siempre el balón como venga. Lo que nosotros llamamos "matarlo". Templarlo: es una fracción de segundo, a veces imperceptible para el público, sin pensarlo, porque el futbolista-artista es el artista que más improvisa. Precisamos menos tiempo que un pintor para una pincelada. Mandar: hay que hacerlo con naturalidad, sin intentar precisar demasiado, porque medido metro adelantado ni se nota, dado el constante movimiento que tenemos en el terreno de juego."

Inteligencia e instinto juegan en estas cualidades. "La inteligencia no se improvisa. Se lleva dentro. El instinto sale. Es natural. Si en una caída pones las manos por delante, te salvas. Si no lo haces instintivamente, te partes la cara. En el fútbol, si las cosas se salen porque sí, eres futbolista. Si no hay reflejos continuos, debes retirarte."

Su inteligencia, analizando las cosas en frío, le dicta que se encuentra ya en su verdadero puesto. "Hoy el concepto del delantero centro cambió mucho. Antes era, simplemente, un rematador valiente. Hoy debe reunir esas dos cualidades y además ser

un buen constructor de juego. Es el suyo el puesto en el que para destacar se requieren más cualidades. El público define al ariete como al hombre que tiene que resolver todas las papeletas."

Jorge, rematador impresionante, no gusta de chutar demasiado. "Odio los "palos de ciego". Lo que más me repugna es tirar fuera de la puerta."

#### ☆ "Les presento a Eliseo Manuel"

"Les presento a Eliseo Manuel. Tiene quince años. Quiero que vaya a un gimnasio para fortalecerse. Y que ingrese en los juveniles del Atlético. Nació, como todos nosotros (menos el pequeño, Victor Manuel), en Luanda. Hasta ahora jugó sólo en equipos de barrio. Prefiere los puestos de la delantera..."

Eliseo Manuel habla poco, pero sentencia: "Yo tengo más clase. Palabra. Me gusta el juego adelantado. Papá dice que se siente más placer atrás, por destruir. Una delantera juega bien y una defensa puede malograr su obra."

Eliseo Manuel lleva el fútbol en la sangre. Cambia totalmente delante de un balón. Se transfigura. Su hermano Jorge le aconseja que suelte pronto la pelota. Un balón playero hace su aparición. Los dos hermanos pequeños se pelean por él. Casi hace diana en la cámara fotográfica. Nos vamos antes de que el padre, que vive en función del fútbol, cante el gol.

Pero antes Jorge nos da dos noticias más: "Mi familia ya vive definitivamente en España. Quedan al lado de la casa que ocupo actualmente. Yo he comprado el piso a Rivilla. Y a Verde le compré un local en Doctor Esquerdo. Allí pondré una cafetería o un negocio semejante, muy original. Yo soy el habitante dos millones y pico de Madrid ¿Internacional? Lo deseo ser, pero no me hago la menor ilusión..."

Antonio D. OLANO (Reportaje gráfico de Torremocha.)

## Estadio Santiago Bernabéu

MAÑANA, SABADO, A LAS 8,45 DE LA NOCHE

CAMPEONATO DE LIGA — 1.ª DIVISION

### C. F. BARCELONA - REAL MADRID

JORNADA PRO SECCIONES

Este partido es el TERCERO del abono de la presente temporada

#### VENTA DE LOCALIDADES:

EXCLUSIVAMENTE DE ASIENITO: Taquillas de Alfonso XI, número 6, HOY, de 7 a 10 de la noche, y MAÑANA, SABADO, día del partido, de 11 de la mañana a 1,30 de la tarde, y de 4 a 6,30 de la misma.

Las sobrantes, si las hubiere, en las taquillas del Estadio, MAÑANA, SABADO, día del partido, desde las 7,15 de la tarde.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 7,15 de la tarde.

Madrid, viernes 29 de septiembre de 1961

# Página de casi todo lo que pasa

124 HORAS ININTERRUMPIDAS SOBRE UNA «SCOOTER»

## «Por qué he dado la vuelta a España en cinco días»

Por Carlos del Val

EL velocista español Carlos del Val, en varias ocasiones campeón de España, escribió en exclusiva para nosotros estas líneas, exactamente después de haber llegado al kilómetro cero en la Puerta del Sol, después de haber pasado ciento veinticuatro horas sobre el sillín de una "scooter" dando la vuelta a España en cinco jornadas.

Ayer por la tarde, cuando llegué a casa, tuve que colgar el teléfono. Las llamadas eran continuas. Casi todas eran felicitaciones por el éxito conseguido en la empresa deportiva que había vivido en los últimos cinco días. Sin embargo, antes de descolgar el aparato tuve una llamada que me dejó medio desconcertado. Una voz al otro lado del hilo telefónico, después de saludarme, me preguntaba:

—¿Por qué ha hecho usted esto? No supe qué responderle. Luego, más reposado, comencé a pensar en aquella pregunta, intentando buscar una respuesta. No la encontraba. Sólo sabía que lo había hecho porque sí.

El batir los récords no es una manía. Desde los diez años he tenido un espíritu de superación deportiva muy acusado. Ha sido una aventura más, y no la más absurda, por supuesto. ¿Hay algo más extraño que lanzarse a 130 kilómetros por una pista con una frágil motocicleta? Eso lo vengo haciendo desde hace doce años. Nunca me he detenido a pensar un por qué. Aunque éste quizá sea el espíritu de continua superación física que llevo conmigo.

★ Me parecía un vehículo extremadamente pequeño para tan grande empresa; nuestro peso total era de 150 kilos, teníamos delante 5.000 kilómetros para cinco días, con sus noches.

★ Las noches eran terribles. Ni una sola vez pudimos dormir. Nos manteníamos a base de café. No tomamos ningún estimulante. Sólo terrones de azúcar. Un kilo en los cinco días.

★ Las comidas eran sagradas. Por lo general mucha fruta, pollo, jamón de York y café de nuevo. ★ Accidentes, ninguno. Una vaca cruzada estuvo a punto de causarlo, y muy grave. Averías, tampoco. Una rueda pinchada, y las bujías engrasadas debido a la mala calidad del lubricante.

★ Las carreteras españolas están muy mejoradas en los últimos años. Hay trozos excepciona-

les, pero también trozos muy duros. ★ El tiempo nos favoreció en la empresa. Aunque luchamos con la niebla en muchas partes de España. ★ El récord nuestro se puede

superar y dejarlo en cuatro días. Este puede conseguirse ahorrando tiempo en las paradas y en los recibimientos.

★ Rivadulla, mi compañero y auténtico hombre, base del proyecto excepcional.



## Pilar Cansino, en el quirófano

LA estrella de nuestra cinematografía Pilar Cansino ha ingresado hoy en un sanatorio particular. El diagnóstico era: "apendicitis aguda; hay que operar con toda urgencia."

Cuando esta mañana, a las nueve, Pilar Cansino se levantó,

notó los primeros síntomas. Un dolor agudo le aquejaba en el costado derecho. Un dolor que se agudizaba por momentos y que le hacía respirar con dificultad.

Inmediatamente, el marido de la estrella avisó a un doctor. Al ser reconocida la actriz, el mé-

dico ordenó su rápido traslado a una clínica particular: tenía que ser intervenida.

Con la máxima urgencia se procedió al traslado de la actriz —Todo fué tan rápido, que nos sobrecogió de gran manera— explica su madre.

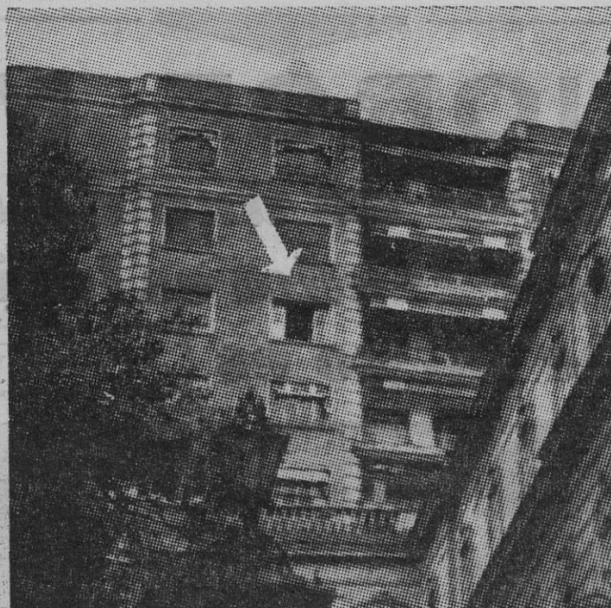
A estas horas, Pilar Cansino

—prima de Rita Hayworth— reposa, ya recuperada de la anestesia. Su madre y su marido están a su lado.

Los doctores Serrano y Soler han explicado que la operación ha sido satisfactoria y que la actriz entraba en la fase de convalecencia.

## Aquí vivirá Brigitte Bardot una semana

Ha escogido Madrid para descansar



La noticia: Brigitte Bardot, ya a punto de terminar el rodaje de "Vida privada", prepara un viaje a España con parada y fonda en Madrid, durante una semana. Luego mar-

chará a un pueblecito portugués que aún no se ha revelado.

—Quiero descansar y precisamente en Madrid. Es tal vez la única ciudad europea donde no tengo que renunciar a las comodidades que brinda una gran capital y al mismo tiempo puedo pasar inadvertida.

B. B. aprovecha una invitación de un actor extranjero, residente en España, que le ha ofrecido su piso a la vez que la más completa seguridad de que se velará estrictamente por su total incógnito.

A título de primicia les ofrecemos hoy el lugar exacto donde la bella francesa vivirá una semana en Madrid su "vida privada" auténtica.

He aquí las medidas tomadas para guardar su anonimato. Brigitte Bardot llegará en automóvil; esta forma evita el paso por el control de Barajas, ya convertido en aduana infranqueable de los famosos cara a los in-

formadores. Su cabello rubio, gran delator en todo momento de su personalidad, aparecerá teñido de negro azabache, y su ya popular peinado "despeinado" se trocará en un sencillo tocado de colegiala.

Su vida estará sometida a un horario tan vulgar que jamás se la encontrará en un "tablao" flamenco. Largos paseos por la ciudad, escaparates, museos y aperitivo en cafeterías del extrarradio. Si alguna vez tiene el capricho de ver una película se dirigirá a un cine de barrio. A lo

mejor, por curiosidad, se acerca al cine de la Gran Vía, donde proyectan su "¿Quiere usted bailar conmigo?"

Ni guardaespaldas, ni "managers", ni señoritas de compañía. Una muchacha de catorce años, hija del anfitrión, será quien a todas horas se encargue de ir a su vera, sin otro objetivo que dar la apariencia a la pareja de dos estudiantes que descubren Madrid.

Llegada prevista: dentro de una semana. Hasta entonces...

## Cabinas de oxígeno en las calles

SERAN INSTALADAS EN LAS CAPITALES DE MAS DE DOS MILLONES DE HABITANTES

Las calles de Tokio contarán con unas cabinas más. Unas cabinas que se acomodarán en plena calle, a un lado del asfalto. No son, sin embargo, ni puestos de venta de periódicos, ni cabinas telefónicas, ni un desmontable o supersónico "snack-bar". Allí únicamente se despachará, por el precio de cinco pesetas, 20 litros de oxígeno puro. Y esta mercancía, dentro de una ciudad de rascacielos, humo de fábricas y tubos de escape, no deja de ser cotizadísima.

La atmósfera, dentro de una ciudad populosa, se enrarece extraordinariamente. Esto no es bueno para el hombre. Los pulmones humanos requieren una dosis buena de oxígeno puro, y el hombre, aunque se esfuerce, únicamente puede respirar en una ciudad aire viciado.

Esto han dicho los especialistas nipones, y el resultado son estos particularísimos puestos de venta de oxígeno. La idea es buena. Y es de esperar que pronto los madrileños contemos con estos originales, pero útiles, puestos.



## La emperatriz FARAH DIBA, de nuevo estudiante de Arquitectura

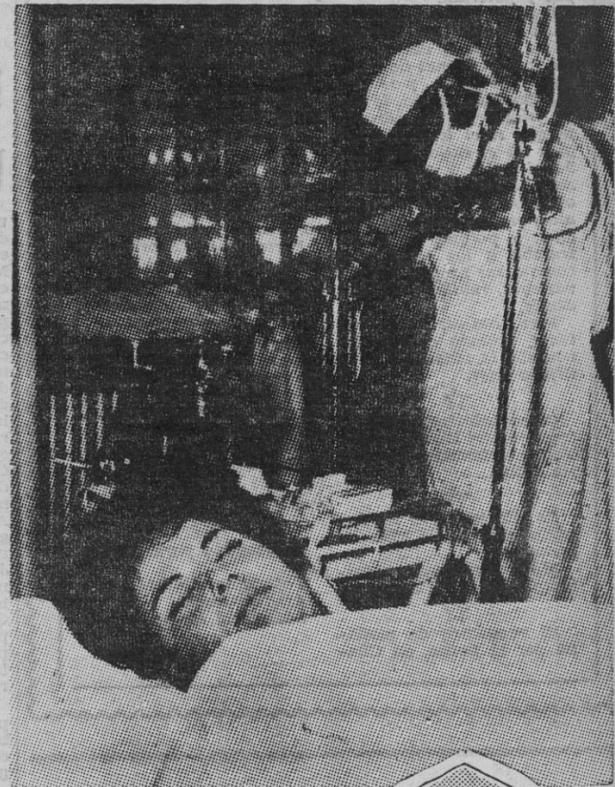
El curso escolar también comienza para la emperatriz del Irán, Farah Diba. Farah acaba de matricularse en la Escuela de Arquitectura de París. Antes de su real matrimonio con el Sha era una simple estudiante con vocación de arquitecto, que acudía cada mañana a las aulas universitarias.

Su boda cortó sus estudios. Sin embargo, Farah está decidida a concluir la carrera. Naturalmente que esta vez los realizará por correspondencia, ya que la emperatriz no puede abandonar su puesto en palacio y sus deberes conyugales.

## JOVEN COMERCIANTE ALEMAN

se ofrece con experiencias bancarias e industriales, habiendo trabajado en España, Alemania y Sudamérica; especializado en el sector de radios, televisión, artículos electrodomésticos y filmadoras. Desearía situarse en España o relacionarse con empresa importante para a representaciones en Alemania. Conociendo cuatro idiomas. Dirigirse a

FARMACIA FERRER  
Ibiza, 17 Teléfono 225 68 66



ESCRIBEN: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFREDO AMESTOY-FOTOGRAFÍAS: CESAR

# MUJER

## 1962 EN CARUNCHO

Por María Pura RAMOS

### MODA JAPONESA



Los modistas de la alta costura japonesa presentan en la actualidad sus nuevas colecciones. Para nosotras, las mujeres occidentales, nos resulta un poco extraño que en esta moda deje de tener importancia el largo de una falda o la forma de la silueta. Porque allí, en el Imperio del Sol, se lleva mucho un vestido que es igual que al que aquí presentamos. Las elegantes japonesas se visten así:



"La Jacaranda", vestido de ceremonia en gabardina de seda color vino tinto, con marcada línea princesa. (Original Caruncho. Exclusivo para PUEBLO.)

volante. El motivo se repite en el cinturón, que se alza o prende en el hombro. En esta colección hemos visto:

- ★ La silueta femenina 1962—esto es muy importante—es muy chupada en el delantero, un poco estilo princesa. La espalda es siempre floja.
- ★ Los abrigos son de dos formas: rectos o redingote.
- ★ Impera el color negro.
- ★ Se lleva mucho el crep de seda, la de lana y la gabardina de seda.
- ★ Muchos bolsillos.
- ★ Botones, aunque más pequeños de tamaño que en temporadas anteriores.
- ★ Para los trajes de noche: organzas y satenes.
- ★ Se siguen llevando los conjuntos de vestido y chaqueta.

"Boquerón de Plata", traje de chaqueta en gruesa lana-mohair color paja, a cuadros negro y gris. La falda, con gran tablon delante y blusa de pongee azul porcelana. (Original Caruncho. Especialmente para PUEBLO.)

Caruncho, el modista español, es de "líneas" en la alta costura. Emplea más bien el término estilo. Tampoco está conforme con la creencia general que afirma que la moda de un año cambia por completo al siguiente. El asegura que la moda es siempre la misma, pero evolucionada. No supone nunca un cambio radical, sino una evolución.

No obstante, está conforme con asegurar que para 1962 la mayor innovación en el vestir femenino está en las faldas. Faldas de vuelos y pliegues, aunque esto no quiere decir que no se lleven más las clásicas tubos.

La colección Caruncho 1962 comprende setenta modelos, bautizados con nombres de la Costa del Sol "Pez de plata", por ejemplo, es un delicioso vestido de crep de seda en forma de túnica con una falda que asoma bajo ella y se remata por una serie de tiras de la misma tela, que componen un gracioso

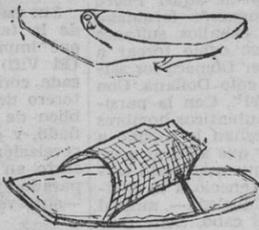


### JACKY RECIBE



La señora Kennedy, esposa del Presidente de los Estados Unidos, ha invitado a un té en la Casa Blanca a todas las esposas de los embajadores acreditados en Washington desde enero de 1961. Y aquí vemos al grupo de distinguidas damas en el momento de despedirse de la anfitriona, que tan gentilmente les obsequió. De izquierda a derecha: señora Burguiba (Túnez), señora Gyirma (Alto-Volta), señora Drozniak (Polonia), señora Gallin-Duathe (República Centroafricana), señora Prasad Koirala (Nepal), señora Gopalhawa (Ceylan), señora Phinda Malla (intérprete de la Embajada del Nepal), señora Lon Chung (Corea), señora Dadet (Congo), señora Rusk, señora Sung (secretaria de la Embajada de Corea), señora Ousmane Soce Diop (Senegal) y señora Seydou Conte (Guinea).

### "DOLCE VITA" PARA EL ZAPATO DE PRIMAVERA



Cuando apenas hemos salido del verano, he aquí que los diseñadores se han lanzado ya a estudiar y crear la próxima moda del calzado de primavera para 1962. Las noticias que nos llegan hablan de la línea "Dolce vita" para el calzado femenino. Y de la "Derby" y "Richelieu" para el masculino. Ambas son cómodas e ideales para andar. Las puntas no son afiladas, pero tampoco chatas. Están justo a medio camino entre ambas posturas. Tacones de cinco a siete centímetros y adornos de piedras de colores y hebillas de hierro forjado.

Se concede gran importancia a la sandalia. Pie muy desnudo, pero bien sujeto. Una novedad: El trenzado. Trenzado de piel de colores o combinados con telas de algodón o seda.

### MARGARITA GOMEZ ACEBO SE PEINA ASI

Margarita ha ido a Carita a que las manos expertas de sus peluqueros pusieran en orden sus cabellos y su rostro luciera así aún más bonito y lindo. Y para ella, José ha creado este peinado: cabello retirado de la frente, con un mechón hacia la cara. Resto despejado. Las orejas van ligeramente cubiertas. Puntas hacia arriba.

José Luis Borja, el joven peluquero español—el benjamín de la profesión—, nos ha dicho que a Margarita Gómez Acebo, a quien él ha peinado otras muchas veces, le va muy bien el pelo corto, no demasiado, y echado un poquito hacia la cara. De este modo se endulzarían sus facciones endurecidas por el tono oscuro del cabello.

Luego José Luis nos ha hablado de lo que se va a llevar, en materia de peinado, la próxima temporada. El dice que:

- 1.º Las cabezas tendrán menos volumen.
- 2.º Esta nueva moda tiene dos ventajas para la mujer: que el pelo puede ser corto y que admite melenas cortas para aquellas señoras que no se decidan a cortar su cabellera.
- 3.º Cuando el pelo es corto, la cabeza adquiere una divertida forma de V. Cuando es algo más largo, el cabello se ahueca ligeramente en los parietales.



### LA MUJER ANTE LA LEY

Rosario Sainz Jakson, abogado, escribe:

"El estado civil de la mujer no afecta a su capacidad para celebrar contratos de trabajo, según la nueva ley de 22 de julio pasado, ya comentada.

De modo que ni por el sexo ni por el estado se hará discriminación alguna.

Cuando la ley exija autorización marital para el ejercicio de los derechos reconocidos en la norma aludida deberá constar de manera expresa y no será eficaz la negativa si judicialmente se declara que fue hecha de mala fe o con abuso de derecho.

El alcance de esta disposición es enorme, puesto que impedirá el hecho de que la mujer, al contraer matrimonio, tenga que renunciar a su trabajo, como sucede en muchas empresas y organismos paraestatales, ya que en sus preceptos finales declara que quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a la ley."



Confecciones para hombres

# Sanclari

MADRID

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

## Triunfa LUBE-RENN

EN EL

IV Trofeo Ntra. Sra. de la Merced  
M. C. Jerezano. 24-9-61

### VENCEDOR ABSOLUTO

LUIS SAEZ, a 102,87 k. p. h. sobre LUBE-RENN

CATEGORIA 125 c. c. REGIONAL:

### PRIMERO

«PELUQUI», sobre LUBE-RENN

(Vuelta rápida: "Peluqui", a 102,85 k. p. h.)

CATEGORIA FUERZA LIBRE:

### PRIMERO

LUIS SAEZ, sobre LUBE-RENN

### SEGUNDO

«PELUQUI», sobre LUBE-RENN

(Vuelta rápida: Luis Sáez, a 110 k. p. h.)

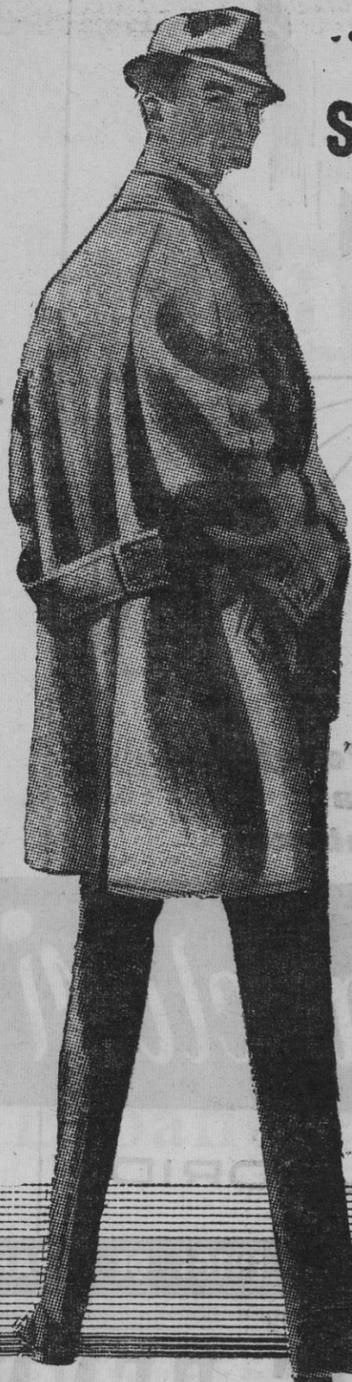
BATIENDO TODOS LOS RECORDS DEL CIRCUITO

((Sujeto a confirmación oficial))

## LUBE-N. S. U., S. A.-Luchana-Baracaldo

Delegaciones:

MADRID, Cea Bermúdez, 4.-SEVILLA, ARTEMAN, S. en C., Santo Tomás, 15



**...Y SU GABARDINA  
EN  
SASTRERIA VARGAS**

Por su **PRECIO, CALIDAD** y el acreditado prestigio de sus modelos.

**Gabardina «SUGORA»**

En artículos júnem, de doble tejido, con reverses peinados o lisos o a cuadros escoceses

**PRECIOS:**

**750 Ptas. 850 Ptas. 950 Ptas.**

**Gabardina «ROMAYA»**

En júnem doble, perchado o tejido en cuadros ... ..

**1.000 Ptas. 1.100 Ptas.**

Y para más extensa información, PIDANOS CATALOGO, que, gustosamente, se lo enviaremos GRATIS.

**Sastretería  
VARGAS**

**CALLE DEL PEZ, 36 - TELF. 222 62 28 - MADRID (10)**  
(frente a San Bernardo) ☆ Esta Casa no tiene sucursal

**PEGASO**



**Finanzauto, S.A.**



**CONSULTE NUESTROS PRECIOS  
Y LAS NUEVAS  
FACILIDADES DE PAGO**

Velázquez, 42 - Alcala 62 - Dr. Esquerdo, 180

REBDDU - Pág. 40

**BARCELONA: CORRIDA GOYESCA**

**Gran triunfo de Alvaro Domecq  
Romero, que cortó una oreja  
La escasa fuerza de los toros de Flores  
truncó la lidia ordinaria**

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro enviado especial, Gonzalo Carvajal). — Carta abierta a don Francisco de Goya y Lucientes. Usted, asombroso pintor de las Españas—desde la golfa a la regia—, siempre estuvo de moda porque su arte es eterno. Pero, de unos días a esta parte, esa moda goyesca adquirió una virulencia mayor, un sarampión de actualidad que sirve, entre otras muchas cosas, para recordarnos que pertenecemos a unas tierras y a unas costumbres casticistas por ibéricas. Ayer, don Francisco, Madrid, para recordar el centenario de su capitalidad, inauguró su exposición antológica, con toda la máxima categoría que a un suceso así da la presencia del Jefe del Estado. Hoy, Barcelona, en emulación sin freno de su adhesión a lo goyesco, ha montado esta corrida con nombres famosos de la torería andante, que, de buen grado, y porque servir al concepto goyesco es servir a las esencias más españolas, se vistieron a la usanza de su tiempo, mágico pintor, y fueron los heraldos del nutrido desfile que llenó el ruedo de la Monumental barcelonesa de majas y chisperos minutos antes de que empezaran a salir los astados, con gran complacencia de los abarrotados tendidos. ¡Bien se ha portado Barcelona en la hora de sentirse goyesca! Si, señor don Francisco, que a estos catalanes, cuando dicen a hacer las cosas bien, es muy difícil ganarles la partida.

Ha comenzado la tarde con un Alvaro Domecq Romero que parecía sacado, no de un cuadro suyo, don Francisco, pero sí de uno de Lucas, que también fue un pintorazo. Parecía que ángeles con "duende" hubiesen vestido a este Domecq, el joven, caballero en jaca torda vinosa, con negro calañés, chaquetilla de paño verde oscuro y coderas negras y pantalón de talle guarnecido con ristas de monedas de plata. Sobre su pelo, un pañuelo de hierbas. Así se debió vestir aquel Pedro Domecq del romance lorquiano que tenía por caballos sultanes de Persia. Y así debió torear a caballo el primer Domecq los salvajes toros del coto Doñana. Con señorío y "ángel". Con la parsimonia que los auténticos hombres de calidad le echan lo mismo a visitar a un rey que a lidiar a un toro bravo—el que mató esta tarde Alvarito perteneció a la divisa de Sánchez Cobaleda—, animal que, al fin y al cabo, tiene muchas cosas regias.

Todo lo que hizo Alvaro Domecq Romero al ancho de cuerna y bajo de agujas de los campos salmantinos, pintor aragonés de nacimiento y universal de arte, bien hubiera merecido, caso de que usted no fuese historia, sino vida auténtica, aguafuertes de los suyos. Como aquel del embozado licenciado de Falces. O como aquel otro del moro alanceando un toro en la mayor plaza matritense.

Porque Alvaro, para empezar, toró con ese su muy embraguetar—que se me perdona traer a una crónica torera y ecuestre términos, por otra parte muy gráficos, del toro a pie— los galopes a los embroques. Así, sin perder nunca esa medida de hexámetro que se gasta el rejeño de Alvaro Domecq Romero, se clavaron tres rejones, de los cuales el último trajo el decaimiento de la res. Las ovaciones estaban encendidas, como se encenderían los focos en el quinto toro de la lidia ordinaria. Y la música sonaba, porque cuando cuidan sobre los redondeles los ángeles de la gracia sólo están contentos si se escucha el paso doble. Todo le salía perfecto al joven caballero jerezano. El reposo en esa perfección trajo un tercio de banderillas primoroso. Un par arrancando desde los adentros. Luego, dos, de poder a poder, con el quiebro del caballo en las mismas astas, para que el momento de pureza rejoneadora quedara bien asentado. Un rejón de muerte. El descendiente de don Pedro Domecq, pie a tierra, fué torero muy cumplido que le echa lo que hay que echarle a una faena por doblones, pases de pecho, molinetes y redondos. Estocada hasta las cintas. Y el toro—fuerte en la muleta— que, con el vómito, se tapa en el descabello. Con la puntilla, al segundo intento, Alvaro Domecq Romero acierta y corta la única oreja de la corrida goyesca, mientras los tendidos piden la otra.

corte y pueblo, se desmenuza y minimiza por la falta de fuerza de los toros de don Samuel Flores. No ha sido malo el encierro, pero tampoco bueno. Casta sí que tuvieron los bureles manchegos, mas tomaron, entre los seis, siete puyazos. Váyase el segundo puyazo sobrante al sexto por el que le faltó al segundo de la tarde, toro muy áspero y muy calamocheante. En este faltarle poderío en los remos a los toros de don Samuel—hubo honrosas pero mínimas excepciones en lo de caerse sobre la arena las reses—ha estado la gran causa motriz del enfado del público, que se disgustó y que sólo tuvo ojos para la censura a troche y moche.

Porque Curro Girón toró muy largo y muy bien con el capote, banderilleó con acierto a su primero y llenó de buenos pases redondos, altos y naturales ambos trasteos. Mató a su primero de dos pinchazos y media. Y al cuarto de otra media, seguida de un solo descabello. Faenas de mérito indudable, si se tiene en cuenta que estos toros con patitas de mantequilla no besaron el albero cuando el "águila del Caribe los pasó de muleta en dos faenas largas, porfiadas, porque Girón luchaba a toda costa porque la diversión pública llegase. Girón fué ovacionado.

Muy querencioso toda la tarde Curro Romero, que se dejó destrozar el goyesco terno en dos gañafones de su primer enemigo, el más desagradable de los seis. Con el capote, las verónicas de Curro Romero impusieron su ley de alto contraste. Con la muleta, el "faraón" se jugó el físico en ansias de obtener, a fuerza de gran riesgo, algunos muletazos con la mano derecha, valorados en menos porque a los tendidos les molestaba el flojo embestir de los toros samuelinos. Romero mató, en ambas ocasiones, de sendas medias estocadas delanteras a los peores toros del encierro.

Sin parar de andar, el tercero de la tarde fué toro incómodo, que impidió a Santiago Martín (El Viti) ese lucimiento que en cada corrida gusta de ofrecer el torero de Salamanca a este público de Barcelona, tan encariñado, y con tanta razón, con la revelación de la temporada. El sexto, en contraposición, fué muy parado, y la faena de El Viti—otra vez la voluntad impuesta

a un toro ni bueno ni malo, sino todo lo contrario—encontró, como la anterior, un superior colofón estoqueador que le valió muy buenas palmas. Me parece, don Francisco de Goya, que los ángeles de la gracia se marcharon de la plaza después del triunfo de Alvarito Domecq.

**Plaza de Toros de Madrid  
DOMINGO 1 — 4 TARDE**

Seis toros de señores Herederos de Francisco Ramirez, de Avila, para  
**JOAQUIN BERNADO  
JOSE CACERES**  
Francisco Antón PACORRO  
Localidades público: Sábado y domingo  
Taquillas: Victoria, 9.

**Plaza Toros VISTA ALEGRE**

**DOMINGO 1 OCTUBRE  
4,30 tarde**  
Seis novillos de don Esteban Hernández Pla  
**Baltasar Martínez  
(MANCHEGUITO)**  
Julio Molina (ALGABEÑO)  
**MARCOS CONTRERAS**  
Taquilla: Victoria, 3.

**PLAZA DE TOROS  
DE COLMENAR VIEJO**

**DOMINGO 1 de octubre  
A LAS 4,30 TARDE**  
6 novillos-toros de Cándido García para  
**Rafael CHACARTE  
Andrés VAZQUEZ  
SERRANITO**  
Despacho localidades en Madrid, La Pañoleta, Jardines, 26.  
Servicio de autocares de la empresa.

**CASA GILARRANZ**

Alquiler de vestidos de novia

(trecos a la medida), veios (m, casquitos y coronas, vestidos de madrina  
**ALTA PELETERIA SOMBREROS DE SEÑORA**

**ULTIMAS CREACIONES**

Enviamos a provincias  
Calle Santa Ana, 1  
Teléf. 227 43 25 (junto plaza Cascorro)



**TIENDAS**

17 m<sup>2</sup> - 27 m<sup>2</sup> -- Exentas 20 años  
41.000 a 61.000 pesetar  
**DOS AÑOS**

LOPEZ DE HOYOS (FNAL). NUEVO BARRIO  
INFORMES:

**INMOBILIARIA HORTALEZA**  
FUENCARRAL, 77 - Teléfono 221 88 86

**LA FORTUNA, S. A.  
pone en venta**

la totalidad de la maquinaria de sus instalaciones

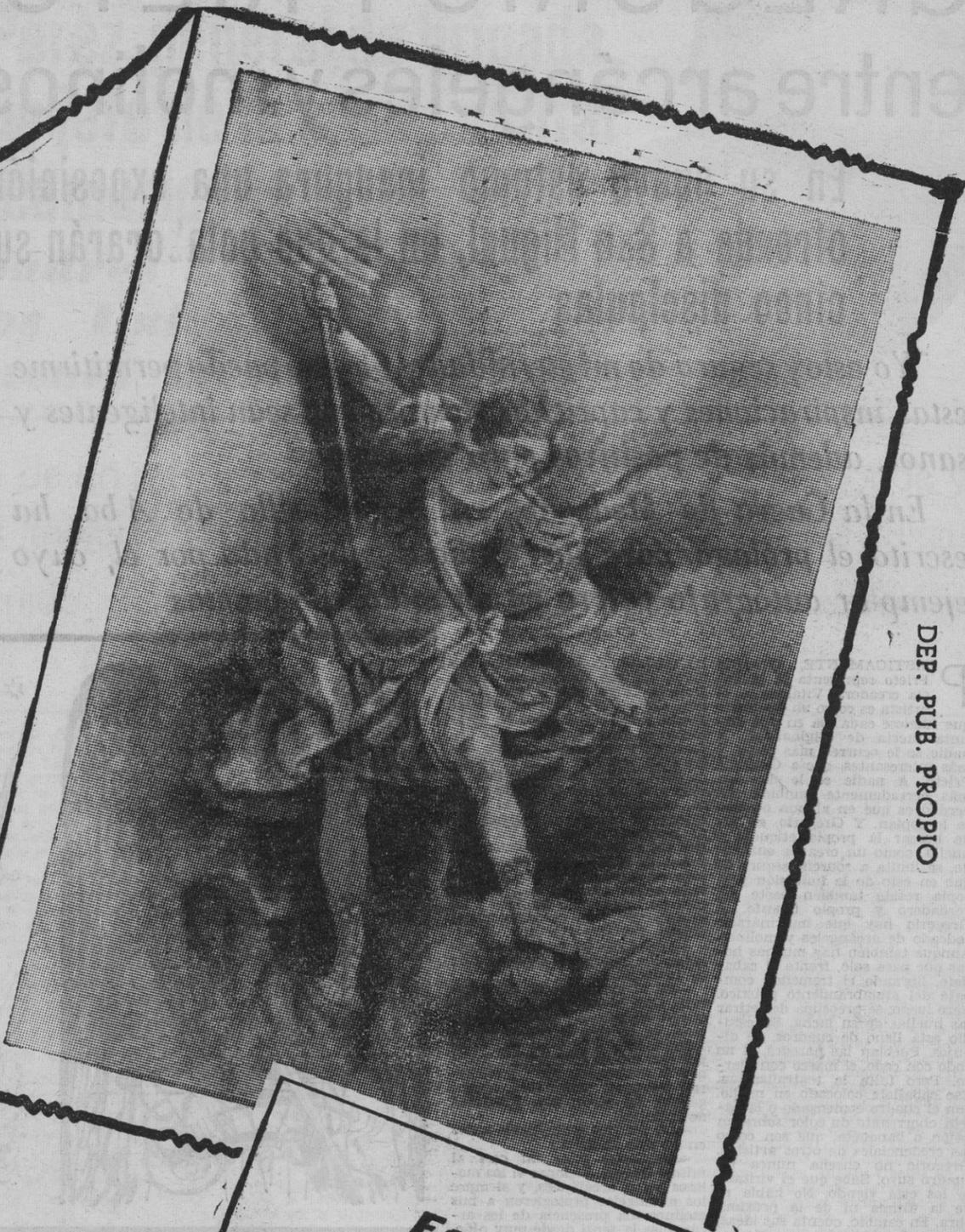
- FABRICACION DE CAMELOS
- FABRICACION DE CHOCOLATES
- FABRICACION DE GALLETAS
- TOSTADERO DE CAFE

Se admiten ofertas hasta el día 14 de octubre

Información, en  
**VALVERDE, 13, 2.º-MADRID (13)-TI. 2316503**

Madrid, viernes 29 de septiembre de 1964

**Hoy  
29 de  
septiembre**



DEP. PUB. PROPIO

A los señores mayoristas,  
detallistas  
y productores de ultramarinos,  
en la festividad de su  
Excelso Patrón  
nos complacemos en desearles  
éxito y felicidad.

**Festividad  
de  
SAN MIGUEL ARCANGEL**

Que su digna ejecutoria  
en pos del servicio a la sociedad,  
obtenga la justa recompensa  
a sus desvelos y sacrificios.  
Que cada año,  
esta fecha constituya un hito alentador  
en el desarrollo de sus arduas tareas.

*Moneris Planelles*

TurroneS EL ALMENDRO

# GREGORIO PRIETO, entre arcángeles y molinos

En su nuevo estudio inaugura una exposición, ofrenda a San Miguel, en la que colaborarán sus cinco discípulas

*"Yo estoy seguro de mi eternidad y por eso puedo permitirme estas inspiraciones y caprichos, siempre que sean inteligentes y sanos, además de positivos para mi patria"*

*En la Cueva de Medrano, en Argamasilla de Alba, ha escrito el prólogo para un "Quijote", ilustrado por él, cuyo ejemplar autógrafo valora en un millón de pesetas*



**P**LASTICAMENTE, Gregorio Prieto representa la potencia creadora. Vitalmente, el artista es como un diamante que fulgura cada día en una distinta faceta de originalidad. A nadie se le ocurren más cosas, y más interesantes, que a Gregorio Prieto. A nadie se le discuten más cerradamente también. La verdad es que en alguna ocasión se le copian. Y Gregorio, en vez de buscar la propia etiqueta o huella, como un creador enfadado, se limita a sonreír, seguro de que en esto de la imitación y la copia reside también parte del verdadero y propio triunfo. A Gregorio hay que imaginárselo rodeado de arcángeles y molinos. Aunque también hay muchas horas que pasa solo, frente al caballete, librando el tremendo combate del alumbriamiento plástico. Pero luego, se preocupa de retirar las huellas de su lucha. Su estudio está lleno de cuadros, de dibujos. Pueblan las paredes, si no codo con codo, si marco con marco. Pero falta la teatralización. Ese caballete colocado en medio, con el cuadro comenzado o la paleta chorreante de color sobre un cajón o banqueta, que son como las credenciales de otros artistas. Gregorio no enseña nunca un cuadro suyo. Sabe que el visitante los está viendo. No habla ni de la última ni de la próxima obra. En cambio, cuenta sus ideas, sus hazañas histórico-literario-estéticas; habla de sus combates —donde nunca falta la presencia de los San Miguel y de los molinos—, de sus libros y proyectos. Ahora está invitando a personas amigas—setecientos setenta y siete sobres con la dirección escrita a máquina, en los que su discípula Conchita Lorente va introduciendo las cartulinas impresas— a su "exposición-ofrenda" en honor de San Miguel Arcángel. La realiza en su nuevo estudio, allá por la prolongación de General Mola. Ha reunido su colección de arcángeles en talla policromada—único lujo que el artista se ha permitido en su vida— y los dibujos que sobre estos mismos arcángeles hizo. No faltan

los molinos. Y, junto a ellos, las obras de sus discípulas: María Dolores Calvo, Sabina von Kaenel, Concepción Lorente, Juana Marín y Dolores Piquer. La invitación se dirige a "amigos de arcángeles y molinos". Porque entre ellos, como un satélite artístico bien puesto en órbita, gira la vida y la obra de Gregorio Prieto. Cuando lo visito en el viejo estudio de la calle de Serrano está nervioso, ajetreado. Yo diría que estos nervios, precauciones y prisas de última hora, son media vida de Gregorio. Le he preguntado quién concede esta definición de "amigos de molinos y de arcángeles", y me responde que él mismo. Por sí y ante sí.

—¿Dónde se encuentran o coinciden los arcángeles y molinos de tu invitación?  
—En la vida y en mi imaginación. Dan lo que ellos tienen y lo que yo les pongo. Porque cada artista ve la vida a través de su imaginación. Si los he unido, es por que ambos tienen alas, molinos y arcángeles. Alas prisioneras, los unos; alas libres, arcángelicas, los otros: alas voladoras de infinitos.

—¿A quiénes encontraste antes en tu vida artística?  
—Surgieron para mí casi al mismo tiempo. Siempre vi los molinos como arcángeles, y siempre los arcángeles protegieron a mis molinos. La presencia de los arcángeles la sentí desde muy niño, y los molinos se me aparecieron en la adolescencia.

—¿El primer molino que viste?  
—No podría precisarlo, pero sé que fue en un pueblo manchego. Aquellos primeros molinos me hicieron llorar; al ver la vida que tenían cuando daban vueltas sus aspas...

—¿Y la presencia del arcángel?  
—Sentí primeramente la cercanía del arcángel de la guarda. Me supe protegido por él. Y la memoria me trae, con ternura, aquellos cromos donde aparece un niño que va a coger una flor, sin ver el precipicio a cuyo borde está. El arcángel lo toma entonces de la mano. En el rostro de ese niño he visto siempre mi rostro infantil.

—¿Por qué haces esta "exposición-ofrenda"?

—Por agradecimiento y por esperanza. Por gratitud a todo lo conseguido y en esperanza, ante todo, lo que está por conseguir.

—¿Es la primera exposición donde colocas tu colección de arcángeles?

—La primera, sí; pero siempre a mis exposiciones llevé algún arcángel. Conviene que digas que esta exposición no la cuento como tal a la hora de los públicos balances artísticos. Es una exposición íntima. Es necesario decir esto, ya que tanto presumen algunos artistas de exponer de tarde en tarde.

—Se dice, no obstante, que te gusta buscar "pretextos" o "motivos" para tus exposiciones: que si "homenajes", que si "ofrendas"...

—Me tiene sin cuidado lo que diga nadie. Estoy solo en el mundo, pero el parecer mío siempre es acertado, porque está aconsejado y dirigido por mis arcángeles. Yo estoy seguro de mi eternidad y, por tanto, puedo permitirme en la vida todas esas ins-



piraciones o caprichos, siempre que sean inteligentes y sanos. Porque son creadores, fundamentales y positivos para mi patria.

—En tu repetida frecuentación de los arcángeles, ¿no te has encontrado nunca con el demonio?  
—Jamás. Porque el demonio fue en toda ocasión derrotado. Si bien, hay demonios, y con esos sí que me he tropezado, que no dejan de tener cierta gracia. A la larga, como son débiles, no resultan tan malos como parecen.

—Se dice que tú hablas siempre como en de guerra. De combates, de batallas, de enemigos...

—Pues no es así. Habrás observado que a mis arcángeles, la mayoría de las veces, en vez de espadas les coloco flores triunfadoras, como el laurel, la yedra y la rama de olivo, sobre todo. Porque persigo la paz. Pero, en ocasiones, me veo obligado como mi San Miguel, a sentirme un poco patrón de las milicias terrestres, ya que no puede ser de las celestiales.

—Dicen que eres un pintor rico: ahora estrenas hotel y estudio...  
—Esas son famas que uno tiene, degradada o afortunadamente. A mí me basta con poder seguir haciendo mi colección de arcángeles y realizar esos viajes que me dan inspiración y cultura para mis fundaciones españolas.

—¿Cuántas piezas integran su colección de San Miguel?

—Ya tengo once. Tres románticos y los demás hasta el siglo XVIII. El último lleva un niño al que defiende, es del siglo XIV, y no podré exponerlo porque lo están restaurando. El primero que adquirí fue uno del siglo XVIII.

—Háblame de tus aventuras manchegas. ¿Con quién te has encontrado en ellas más veces:

con los yangüeses o con los duques?

—De todo hubo y de todos los estilos. Pero salí bien parado, gracias a Dios. Tal vez porque, además de a Don Quijote, llevé en mí un Sancho. La loca imaginación se une de este modo a una práctica razonable.

—¿Tus últimas aventuras?  
—Mis tres pueblos, a los cuales estoy muy unido, ya que pueden hacer cosas extraordinarias, dados sus deseos de engrandecimiento.

—Vayamos por pueblos.

—El que comienza una campaña extraordinaria, magnífica, es Consuegra, cuyo inteligentísimo alcalde, lleno de tesón y entusiasmo, estoy seguro de que abrirá una nueva era para ese pueblo fortísimo, que viene de la época romana y tiene, además, una belleza recia y extraordinaria. Figúrate que tiene un castillo soberbio, rodeado de más de diecisiete molinos. De conseguirse lo que se pretende, Consuegra será el pueblo de más ruda belleza y fuerza.

—¿Y qué es lo que se pretende?

—Quieren este alcalde y sus paisanos que estos molinos resuciten y formen una corona gigantesca y grandiosa para el pueblo. Para ello vino una comisión a verme. Agradecí en el alma su visita, porque comparto con ellos el entusiasmo para realizar tan hermosa idea. Nos pusimos a la tarea y en ella estamos.

—Últimamente estuviste en Campo de Criptana. Allí vas a pintar la figura de Sancho para uno de sus molinos. Ese pueblo tiene un alcalde poeta: José González Lara...

—Siempre ha tenido ese pueblo suerte con sus alcaldes. El de ahora es portentoso en lo que está consiguiendo. Por eso yo procuro ayudarle con todas mis fuerzas. Va a lograr esa estampa maravillosa, de belleza delicada y tierna, que es coronar todo un pueblo blanco de las blanquitas palomas que son los molinos. Viniendo de Albacete, el otro día, desde el tren gocé el espectáculo conmovedor de ese lienzo de inigualable belleza, como pintado por mano de arcángel. Recuerdo de otro de los alcaldes de Campo de Criptana, que acreditó su gran tacto e inteligencia cuando yo, en una entrevista, dije que estaba en malas condiciones el molino del Ayuntamiento. En vez de enfadarse me contestó: "No tomamos como reproche su censura. Sabemos el mucho interés que usted tiene por los molinos y hemos hecho caso, a ojos cerrados, de sus consejos. Vaya a ver ahora el molino y encontrará que han sido solucionados todos los defectos." Esto demuestra que muchas veces la humildad inteligente puede más que la impotencia ensoberbecida.

—Te queda otro pueblo...

—Es Argamasilla de Alba. Pueblo al que quiero desde muy niño. Lugar soñador, de anchisimas y blancas calles. Tan anchas como en ningún pueblo de la Mancha existen. Le faltaba un molino, que ya tiene, gracias a José María del Moral. Ahora, con esa idea genial de los "académicos de Argamasilla", tomará nueva vida y color. Traté a algunos de estos académicos y creo pueden completarse muy bien los eruditos con los poetas. Todos ellos, unidos, contando con

esa maravillosa cueva de Medrano, donde Cervantes, digan lo que digan, discutan lo que discutan, una leyenda antiquísima asegura que fue allí donde se vio más maravillosa que existe en el mundo...

—¿Tú has habitado esa cueva...  
—Sí. Para alentar a los de Argamasilla he pasado, con delicia extraordinaria, el pequeño calvario de vivir en esa misma cueva donde estuvo Cervantes, para formarme en sus sufrimientos y hacer un nuevo "Quijote" plástico. Allí, sin luz y en plena noche, me inspiraba para el prefacio que acompañará en su ejemplar original el primer número de bibliófilo del mejor "Quijote" que se ha hecho hasta la fecha. Llevará diecisiete dibujos originales míos, algunos de un metro de tamaño, y ya está valorado, antes de salir, en un millón de pesetas.

—¿Qué otras experiencias te brindó la cueva?

—Desde ella, así como Alfonso Daudet lo hizo desde su molino, escribo siete cartas a siete personalidades que pueden hacer mucho bien a los molinos de viento españoles.

—¿Puedes darme los nombres de esas personalidades?

—Entre otros, José María del Moral, gobernador que fue de Ciudad Real y que durante su actuación tanto interés y eficacia puso en favor de los molinos de viento. Otra carta la dirijo a Rosario, duquesa de Lécera, pues a ella se debe el primer paso dado por el turismo español en beneficio de la tierra manchega, con esos carteles en que se ve la representación de los molinos. Otra, al alcalde de Madrid, soñador e iniciador del molino madrileño. A la gentil duquesa de Alba, ya que su padre tanto cariño y desprendimiento puso en la tarea de salvar los molinos. Otra, al gobernador civil de Palma de Mallorca, que contribuyó a salvar los bellos molinos de la isla y otra al presidente de la Diputación de mi amada tierra, invitándole a cuidar y abrir el molino que se cerró cuando él estuvo de alcalde. Estoy seguro de que su inteligencia e interés constructivo por nuestro querido Valdepeñas sabrán resolver esto en beneficio de nuestro querido pueblo.

Las 777 cartulinas están ya en los sobres. Gregorio aprieta en sus manos este mazo azul de amigos de arcángeles y molinos. Cierra un momento los ojos con cierta satisfacción. Creo que muista algunas de las frases de la "Ofrenda a San Miguel Arcángel", que ha escrito para el día de su exposición: "Sé para mí balanza de armonía y equilibrio. Escudo de protección y defensa y espada de la energía donde florece el laurel y el olivo."

Silenciosamente, yo también pido a Dios que así sea. Porque Gregorio, paladín de arcángeles y molinos, se lo merece.

Julio TRENAS

**Academia MANJON**  
ALCALA, 98 — GOYA, 91  
Teléfono 225 67 37

Secretaría comercial. Taquígrafía. Mecanografía. Dictado microfónico y magneto-fónico. Idiomas (profesores nativos). Contables. Alquile de máquinas domicilio

## IMPORTANTE

Se necesitan personas ambos sexos estén bien relacionadas con fabricantes de aceites de oliva en zonas olivares, asunto importante, asegurando ingresos 100.000 a 200.000 pesetas anuales. Absténganse intermediarios. Presentarse los días 2 al 6 de octubre, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas hotel Sur. Paseo de Atocha, 9. Madrid

Para **IDIOMAS, Solo MANGOLD**  
Centros Europeos de Lenguas y Cultura

**MADRID:**  
José Antonio, 32 - Tel. 231 16 37  
**BARCELONA:**  
Vía Layetana, 33 - Tel. 232 07 55

El hijo del minero de Cuevas de Almanzora ha vuelto a España

# Ginés Pérez, general de brigada, segundo jefe de la ayuda militar norteamericana a España

## «Mis padres emigraron a los Estados Unidos cuando yo tenía diez años»

“Dentro de un mes visitaré mi pueblo natal. Del lugar donde yo pasé los mejores ratos de mi infancia sólo quedan las ruinas”  
“He tenido que lavar millones de platos para conseguir mi carrera de facultativo de Minas”

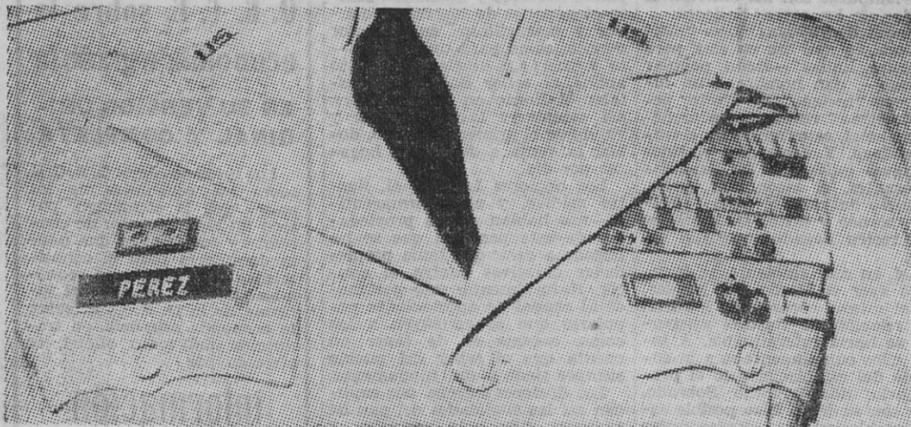


El hijo del minero de Cuevas de Almanzora que se fué a buscar fortuna a los Estados Unidos de América hace más de cuarenta años ha vuelto de general del Ejército norteamericano. El general de brigada Ginés Pérez López ha recibido a los periodistas en el tercer piso del Ministerio del Aire, justo en las oficinas que corresponden a su alto cargo en la misión norteamericana: segundo jefe de la ayuda U. S. A. a España.

Madrid está gris esta mañana. Sin embargo, el sol florece y relampaguea en sus condecoraciones y sus heridas. Tiene el general un aspecto saludable, y fuma un gran puro aromático. Le brilla en la mano una sortija. Fotografías del Presidente Kennedy, de altos mandos de los Estados Unidos, de generales del Ejército. Paracaídas de plata. Emblemas de oro. Pasadores con todas sus campañas. Cruces y condecoraciones. A pesar de su uniforme color caqui, impecable; a pesar de su lejano acento criollo, el general conserva todavía el eco de aquellos días en que subía a jugar hasta el Zorzo, en las calientes tierras de Almería.

Sobre su pecho reluce un nombre españolísimo: Pérez. —En el año 33 me hicieron alférez de Caballería en la reserva del Ejército de los Estados Unidos. Cuando estalló la segunda guerra mundial era teniente. Serví en la primera división de Caballería en la guerra del Pacífico. Los recuerdos aparecen en el hilo de la conversación a salto de mata. De cuando en cuando el general saca a relucir alguna de las sombras que hay en su pensamiento: —En el Zorzo, donde vivía mi abuelo, había higos, uvas, y sembrábamos trigo y cebada en el secano. Año 46: el general pasa a ser capitán de su Arma. Le hacen instructor en la sección de oficiales aliados en la Escuela de Mandos y Estado Mayor de Fort Leavenworth, en Kansas. En julio de 1938 fué nombrado jefe de proyectos de la sección G-3 de operaciones y adiestramiento en el Cuartel General del IV ejército de los Estados Unidos, en Fort Sam Houston, de Texas. El general es también ingeniero de minas por la Universidad de Arizona.

La Ciudad Universitaria se abre en abanico frente a las cristaleras del despacho. Asiste a la entrevista el capitán Octavio Jordán, que nos ha servido de amable introductor en esta cita inolvidable. Sobre un mueble, la gorra con el águila dorada del general. —No he vuelto a España desde que me fuí hace cuarenta y dos años. Naturalmente, tenía grandes deseos de volver. Nunca he hecho nada porque me cambien de destino a lo largo de mi vida militar, pero la verdad es que en esta ocasión el destino me ha traído hasta Madrid. Corea. El capitán Pérez fué destinado al mando del tercer batallón del regimiento de Infantería número 34, división de Infantería número 24. Con posterioridad asume el mando del regimiento de Infantería número 21 de la 24 división de Infantería, a la que pertenecía el famoso batallón colombiano. Regreso a Fort-Benning, en Georgia. —¿Ve usted ese nombramiento? Tiene para mí un gran cariño. Me hicieron miembro de honor de la colonia española de Colón. Ese pergamino lo hizo a mano una señorita española. El general está contento. Feliz. En algunas fotografías le veo vestido de paracaidista, hecho un muchacho. Es atleta, deportista, y me cuenta que hace algún tiempo recibió una carta del cura párroco de Cuevas de Almanzora. —Asistí a la Escuela de Estado Mayor de Carlisle, en Pennsylvania, allá por el año 54. En agosto del 55 fui nombrado jefe de la Sección de Misiones Militares del Ejército de los Estados Unidos en el Caribe. Con posterioridad se le designó comandante de la Escuela del Ejército de los Estados Unidos en el Caribe y del área atlántica del Ejército. En agosto de 1958 fué destinado a Fort-Jackson (Carolina del Sur), donde asumió el mando del tercer regimiento de Adiestramiento. En marzo de 1959 el general Pérez fué destinado al Cuartel General del XVIII Cuerpo de Tropas Aero-transportadas en Fort-Bragg, como segundo jefe general y jefe de Estado Mayor. En agosto de 1959 se le destina como comandante ayudante de división de la 82 división de Tropas Aero-



**EL INSTITUTO HISPANO-NORTEAMERICANO DE CULTURA**  
TIENE MUCHO GUSTO EN COMUNICAR LA PROXIMA APERTURA DE SU CENTRO DE ENSEÑANZA DEL IDIOMA INGLES Y OTRAS ACTIVIDADES CULTURALES, EN FUENCARRAL, 123, 3.º

PARA CUALQUIER INFORME, HASTA EL DIA 13 DE OCTUBRE, LLAMEN AL TELEFONO 236 36 00 (EXTENSION 465).

**Muebles Confort**  
VA LO TIENE A GALA NO VENDE, SINO... ¡REGALA!  
ALCOBAS MATRIMONIO  
ALCOBAS SOLTERO  
COMEDORES, CUARTOS  
DE ESTAR, SALONES  
TRESILLOS a precios increíbles  
VISITENOS Y LO COMPROBARA EN CONDE DE PENALVER, 94 esquina a Diego de León, y FERNANDEZ DE LOS RIOS, 5

—Nací el 15 de diciembre de 1908. Mi padre era minero. Eramos una familia muy pobre. Yo solamente recuerdo el nombre de algunos de mi tiempo: los Soler, los García Lis. Claro que yo los recuerdo porque eran las dos grandes familias de Cuevas. Ellos no sabrán nada de mí. Años difíciles entonces. El padre va y viene a la mina, pero la tierra no da nada. Por fin, un día se deciden. Y el matrimonio emigra en el verano de 1919. Le quedan al pequeño Ginés (diez años y medio cumplidos) en la memoria las sombras de la Casa de los Picos, la figura del poeta Sotomayor, las largas lecciones en la escuela, la misa de los domingos y la sombra fresca de aquel parralillo que había a la puerta del Zorzo, donde él pasaba los veranos. —Nos instalamos en Arizona. Vivimos mucho tiempo en la misma frontera mejicana. Yo iba a la universidad con lo que mi padre podía ganar para nosotros. Un día me dediqué a lavar platos para costearme mis estudios. Le puedo decir a usted que he lavado millones de platos en los bares de Arizona. Sonríe. Brillan sus ojos tras el cristal de las gafas. Da una larga chupada a su puro americano. —Puedo decir que soy el mejor lavador de platos de los Estados Unidos. El general está lleno de cordialidad. Yo pienso que hasta contento de hablar con unos periodistas españoles. El es ya norteamericano, pero su raíz es puramente, terriblemente, ibérica. —No lo olvido, no crean ustedes. Más espesa es la sangre que el agua. Banderas: la norteamericana (barras y estrellas), la española (sangre y oro) y la de su Ejército de Boyacá y la orden militar de Antonio Marino, de Colombia, ambas con el grado de comandante; medalla del Mérito Militar de Chile, orden de Vasco Núñez de Balboa, en grado de comandante, de Panamá, y la orden militar de Ayacucho, del Perú, en su grado de oficial. —Mis hijos son: Ana, la mayor, de quince años; Patty, de trece; Ginés, que tiene once, y Carol, que ya ha cumplido nueve. Su teléfono rojo de Fort-Bragg, en Carolina del Sur, ha sido cambiado por estos dos teléfonos negros de línea española que hay sobre su mesa de despacho. —Ahora vivo en la carretera de La Coruña. He alquilado una villa muy bonita, en la que hay muchas flores. Quiero ponerle un nombre que me recuerde mucho. Ya están haciéndolo en hierro negro. Lo celebraremos en casa el día que lo podamos colgar a la puerta. Se llamará "El Zorzo". Y estoy seguro en que el día que el general asome a las soleadas casas del pueblo que le vio nacer, allá en Cuevas de Almanzora, habrá lágrimas en sus ojos. Y estoy seguro que el sol caliente de Almería se irá enredando en sus condecoraciones, refugiado en la estrella de plata de su pecho, asomándose a los galones de oro de su bocamanga de general del Ejército de los Estados Unidos de América.



TEXTO: Tico MEDINA  
FOTOGRAFIA: TORREMOCHA

# BOLSAS NACIONALES

MADRID: Bajas - BARCELONA: Aburrida - BILBAO: Monótona

MADRID		Del día	Precto.
FONDOS PUBLICOS			
Interior	87,50	=	
Amortizable 4%	101,25	=	
Idem 3%	93	- 0,25	
Idem abril 1952	103,75	- 0,25	
Idem junio 1953	103,75	- 0,25	
Cédulas Inversiones	106	=	
Corporaciones Públicas			
Instituto Colonización	99,60	=	
Reconstr. Nacional	102,50	=	
R. E. N. F. E.	101,50	=	
Ayunt. Madrid, 1946	78,25	=	
Cédulas			
Hipotecarias 4%	87	=	
Idem serie A	89	+ 1	
Idem serie B	90	=	
Idem 4% exentas	98,50	=	
Crédito Local, interprov.	101,50	- 0,50	
Idem id., con lotes	105,50	+ 0,50	
Idem id., pref.	109,50	=	
ACCIONES			
Bancarias			
Crédito Industrial	180	=	
España	759	- 4	
Exterior	424	- 1	
Hipotecario	348	=	
Central	842	=	
Español de Crédito	958	=	
General de Comercio	306	=	
Hispano Americano	785	- 3	
Ibérico	508	=	
López Quesada	725	=	
Mercantil	340	=	
Popular	450	=	
Rural	237	=	
Eléctricas			
Viesgo	206	=	
Leonesas	173	=	
Reunidas de Zaragoza	158,50	- 1,50	
Fecsa	230,50	- 2,50	
Fenosa	215	=	
Cantábrico	176	- 4	
Española	281	+ 1,50	
Iberduero	346	+ 1	
Moncabril	118	=	
Nansa	140	=	
Saltos del Sil	208	- 1	
Sevillana	187,50	+ 1,50	
U. E. Madrileña	209	+ 1	
Alimentación			
El Aguila	655	+ 8	
Azucarera General	209	+ 4	
Ebro	503	+ 3	
Construcción			
Hidrociivil	110	=	
Cementos Alba	159	=	
Constr. General	71	=	
Encinar de los Reyes	58	=	
Dragados	251	+ 1	
Cantabria	80	=	
Ceisa	100	=	
I. Metropolitana	143	+ 1	
Urbis	97	+ 1	
U. Metropolitana	655	- 5	
Mineras			
Minas del Rif	400	+ 1	
Felguera	237	=	
Los Guindos	96	=	
Lanferrada	880	- 5	
Monopolios			
Campsa	191	- 1	
Tabacalera	206	+ 2	
Navegación			
Construcción Naval	156	- 2	
Trasatlántica	79	=	
Trasmediterránea	170	=	
Químicas			
I. Aragonesas	225	- 1,50	
Explosivos	409	- 1	
Hidro-Nitro	148	- 1,50	
Ibérica Nitrogeno	135	=	
Petróleos	571	=	
Dow-Quinquesa	315	=	
Resinera	218	- 2	
Siderometalúrgicas			
Altos Hornos	233	- 4	
S. E. A. T.	255	- 6	
Auxiliar de Ferrocarriles	287	=	
M. M. Madrileñas	59	=	
Ind. Santa Bárbara	141	+ 1	
Mat. y Constr.	136	+ 0,50	
Met. Santa Ana	107,50	+ 1	

Teléfono y Radio		Del día	Precto.
Telefónica	209	+ 3	
Marconi	115	- 2	
Textiles			
Fefasa	142	- 1,50	
Sniace	300	- 4	
Varias			
Papeleras Reunidas	130	=	
Unión y Fenix	12.500	=	
Metro	170,50	=	

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Langreo pref., 206; Fecsa de mil pesetas, 231; Chorro, 159,75; P. Valderrivas, 405; I. Alcázar, 87; Hispania pref., 95,25; Rubán, 194; General Inversiones, 160; Insa, 140; Febsa, 97; Cros, 507; Insular del Nitrógeno, 175; Española Zinc, 164; Nueva Montaña, 180; Aviaco, 71. ACCIONES NUEVAS.—Cantábrico, 173; Española, 274; idem nov., 261; Iberduero, 335,50; Moncabril, 105; U. E. Madrileña, 195. SIN COTIZACIÓN OFICIAL.—E. Zaragoza nuevas, 152; M. M. Madrileñas nuevas, 50. DERECHOS DE SUSCRIPCIÓN.—Banco Mercantil, 85.

## BARCELONA

Sesión de desgana la última del mes y trimestre, y con la que finaliza el horario de verano. En el corro de acciones las operaciones fueron escasísimas, y casi todas ellas con cambios por debajo de los anteriores. La oferta ha superado a la demanda, y ésta, sin intención de realizar negocio, motivó que descendieran los cambios y un aburrimiento general en este corro. En los de renta fija el negocio fue también pobre, con variedad de cambios, aunque éstos caracterizaron de interés.

FERROCARRILES		Del día	Precto.
Ferroc. Cataluña 5 %	165	- 7	
Maquinista Terrestre	109	=	
Fomento de Obras	229	- 3	
Motor Ibérica	1.760	- 30	
Sansón ord.	290	=	
Seat	260	- 5	
Cros	303	- 11	
Carburos Metálicos	592	- 11	
Campsa	190	- 1,50	
Vamosa	131	=	
General Inversiones	160	- 5	
Tac	275	- 1	
Isleña Marítima	136	- 1	
Aguas Barcelona	302	- 1	
Idem Besós	233	+ 8	
Idem Valencia	150	=	
Catalana Gas 1946	163	+ 1	
Fluido Eléctrico	172	- 1	
Fecsa	234	=	
Hidroila	281	- 2,50	
Iberduero	346	- 1	
Hidroila	187	+ 1	
Sil	207	- 3	
Petróleos	572	+ 2	
Explosivos	427	- 1	
Hidro-Nitro	145	- 1	
Químicas Canarias	270	- 5	
I. Aragonesas	225	- 2	
Dragados	252	+ 6	
Rif	305	- 3	
M. M. Madrileñas	59	- 1	
Telefónicas	207	=	
Duro-Felguera	223	- 3	
Altos Hornos	232	- 2	
Hullera Española	100	- 2	
Los Guindos	90	+ 3	
Material y Constr.	135	- 1	
Banco Central	422	=	
Exterior	429	=	
I. Agrícolas	720	- 15	
General Azucarera	208	+ 4	
Fefasa	140	=	
Caltasa	75	- 5	

## BILBAO

La actual semana bursátil, que, tras un comienzo de jornadas firmes, ha seguido (con desánimo) opuestas orientaciones, cierra en la mañana de hoy con una contratación desarticulada y pobre, ya que la falta de interés operador manifestada en el parquet y reflejada en cifras ha llevado consigo tendencias poco satisfactorias, acompañadas de amplias repeticiones. Pero su mercado ha sido de tan escasa elasticidad, que, contra una sola mejora de dos enteros en Telefónicas, ninguno de sus descensos ha rebasado los cuatro perdidos por los Explosivos e Insa, cerrando la semana, por consiguiente, con una sesión monótona y aburrida.

Banco Bilbao		Del día	Precto.
Banco Bilbao	967,50	=	
Idem Central	840	=	
Idem Hispano	777	- 4	
Idem Vizcaya	978	=	
Idem Guipuzcoano	725	=	
Banesto	1.000	- 3	
Ferroc. Vascongados	122	=	
E. Zaragoza	157	- 1	
Española	280	=	
Iberduero	347	=	
Sevillana	187	- 1	
Menara ord.	325	=	
Aznar	235	=	
Bilbalna	172,50	=	
Altos Hornos	233	- 1	
Basconia	355	- 2,50	
Naval	158	+ 2	
Euskalduna	203	=	
Santa Bárbara	138	- 1	
Telefónicas	208	+ 2	
Papelera	440	- 5	
Explosivos	410	- 4	
Siga	96	- 1	
Nicas	160	=	
Insa	140	- 4	

Un rincón de Galicia y un horno gallego auténtico, en el corazón de Madrid

## EL MESON DAS MEIGAS, FUE INAUGURADO POR EL PRESIDENTE Y DIRECTIVA DEL CENTRO GALLEGO

Don Antonio Sobrado, propulsor de esta gran obra, impuso la moda del pan-centeno (integral) entre los madrileños y extranjeros residentes aquí



"Negra sombra" es buen fondo musical para unas docenas de gallegos que se encuentran reunidos. Como un rumor se extienden las notas de la partitura por todo el local, desde la puerta de Barbieri, número 6, hasta cada uno de los salones, recolectores, puestos a la galaica manera. Desde la entrada, un escaparate rebosante de los mejores productos del país gallego, hasta la cocina. En el bar, haciendo frontera deliciosa entre la barra y el primer comedor, más de cien lacones y "chourizos" colgados. Las lámparas son las chirriantes ruedas de los carros gallegos.

### UN HORNO GALLEGO

En el centro de Madrid, un horno gallego. Tiene su explicación. Don Antonio Sobrado se había especializado, hace años, en la venta de productos gallegos: lacón, grelos, queso y pan-centeno. Este pan, integral, tenía una gran aceptación, no sólo por parte de los gallegos, sino de los extranjeros, especialmente los de países nórdicos y alemanes. Hasta cien panes de hogaza—redondos y maravillosos en su color dorado, como para un bodegón—se vendían diariamente. Esto animó al señor Sobrado a instalar el horno en Madrid, para así complacer las demandas, y ya, desde el primer momento, doblar la venta a doscientas hogazas por día.

Los doctores Lucena—él, ilustre médico, y ella, farmacéutica—nos hablan de las propiedades de este pan, del que se ha llegado a decir que tenía propiedades curativas contra el cáncer. Naturalmente, esto pertenece al caudal de aportaciones populares que se atribuyen a las cosas, aunque es de tener en cuenta que el saber del pueblo siempre tiene algún fundamento. Los doctores Lucena nos explican así las cualidades del pan de centeno: "Es más nutritivo y tiene más virtudes que la otra clase de pan. Deja más residuos en el estómago y, por lo tanto, hace de suave laxante. En la mayoría de los países europeos es preferido al pan de trigo. Tiene propiedades indudablemente magníficas para la buena marcha del organismo."

De ese mismo horno salen las espectaculares ensaladas. Cerca, muy cerca, la cocina, en la que se trabaja de cara al público. Es

sería interminable. Todos contrubuyeron a realzar el ambiente de la inauguración.



el escaparate no para la gula, sino para el bien comer. Cuando salimos, la fiesta está en auge. A partir de las ocho se ha invitado a todo el mundo que pasaba por allí a la inauguración. Salimos. En la calle Barbieri se escuchan las notas de "Negra sombra". Salen de la casa con nombre dulce, acogedor: Mesón das Meigas.

(Fotos Ruiz.) A. D.

## PRAXIS JURIDICO

la norma jurídica, su jurisprudencia y bibliografía en forma sistemática, exhaustiva y consistentemente al día

Colecciones en publicación: Fiscal, Laboral y Administrativo. Próxima aparición: Arrendamiento, Civil y Mercantil

Demostraciones técnicas, sin compromiso alguno

DIRIGIRSE A

PRAXIS JURIDICO

Augusto Figueroa, 16

Teléfono 2.21.91.24

## Informe de la O. E. C. E. sobre la economía española

EN SU VERSION ORIGINAL Y COMPLETA

Los informes de la O. E. C. E. sobre las economías de los países que la componen, poseen un especial valor de contraste y constituyen una pauta de interés para el conocimiento de la coyuntura económica. El texto íntegro del informe de la O. E. C. E. sobre la economía española, en traducción del texto oficial, es ofrecido por

## información comercial española

REVISTA MENSUAL

El número de la revista correspondiente al mes de septiembre contiene además un sumario de gran interés y máxima actualidad; entre otros trabajos se publica un detallado informe crítico sobre

## ENSEÑANZAS DE LA CONFERENCIA DE PUNTA DEL ESTE

en el que se analiza el verdadero alcance de la Declaración de Punta del Este respecto del desarrollo económico de los países iberoamericanos.

En el ámbito nacional se abordan dos problemas concretos, de importancia indudable:

### ★ LA INDUSTRIA DE BEBIDAS REFRESCANTES

cuya fuerte expansión durante los últimos años ha producido fenómenos muy interesantes, entre ellos un cambio profundo en el hábito del consumidor español de los productos de este sector.

★ LA INDUSTRIA CONSERVERA DE LA PESCA cuyo valor en el cuadro de las exportaciones españolas es indudable, y más todavía sus grandes posibilidades, si son resueltos favorablemente los graves problemas que afectan a su estabilidad.

Precio del ejemplar: 25 ptas. SUSCRIPCIONES: Jorge Juan, 9. Tel. 236 23 10. Goya, 73. Teléfono 226 54 88. MADRID (1)

ALQUILER TELEVISORES

MAQUINAS DE ESCRIBIR  
Alquilamos nuevas a domicilio  
Modelos diversos  
ACADEMIA MANJON  
ALCALA, 98 — GOYA, 91  
Teléfono 2256737

VINAGRE PARRAS  
EL MAS AROMATICO  
EL MAS CONCENTRADO  
EL MAS EXQUISITO

## Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

Suscripción de 300.000 obligaciones convertibles, con el 6,95 % de interés bruto

Por haber sido solicitados todos los títulos emitidos, queda cerrada esta suscripción.

Madrid, 28 septiembre de 1961.

**Gacetas**

**INFANTA ISABEL**  
"Ocho mujeres", de Robert Thomas; versión, José Luis Alonso. Dirección, José Osuna, y un extraordinario reparto de primeras figuras.

**ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1961-1962**  
Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 5 al 14 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación de documento de identidad personal.

**TEATRO**

**Funciones para mañana**

**ALCAZAR.**—(2-21-22-52. Revistas Colada con Cassen, Katia Loritz, Ballet ruso Les Kalsky Folles.) 7 y 11: ¡Se necesita un marido! (de M. Paso y Giménez, música de Laurentis).

**BEATRIZ.**—(Compañía titular.) 7-11: Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso.) Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(2-39-13-33.) 5-7,30-11: Derrota Martí con María Fernanda Ladrón de Guevara en Las dos hermanas (de Guillermo Sautier Casaseca).

**COMICO.**—7-11: Raúl Montenegro en El prestamista. Cuatro últimos días.

**ESLAVA.**—(2-31-19-64. Aire acondicionado.) 7 y 11: Culpables (de Salom). ¡La mejor comedia policíaca! ¡Una sorpresa continua! Última semana improporrible.

**ESPAÑOL.**—(Director, José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: En Flandes se ha puesto el sol (de Eduardo Marquina), con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén, Javier Loyola y toda la compañía titular.

**FUENCARRAL.**—(Cía. Lírica Tomán Bretón de Tomás Alvarez-Rafael Richart-Manuel Gas.) 7-11: La viuda alegre.

**GOYA.**—7 y 11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por la primera actriz titular Amparo Soler Leal, Angel Picazo, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección, Angel F. Montesinos.

**INFANTA ISABEL.**—(2-21-47-78.) 7-11: Arturo Serrano presenta el éxito extraordinario de Ocho mujeres (de Robert Thomas). Versión, José Luis Alonso. Dirección, José Osuna. Contaduría, sin aumento, para cinco días.

**LARA.**—(2-21-16-31.) 7-11: Fiesta de caridad de Joaquín Calvo Sotelo, por Rafael Rivelles, Lina Rosales y Cía. titular. Dirección, Claudio de la Torre.

**LATINA.**—(Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marinette.) 11 noche, estreno: ¡Ay, qué rico, Federico!

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Compañía comedia cómica Pepe Al-

**TEATRO FUENCARRAL**

**GRAN COMPAÑIA LIRICA**  
**Tomás Bretón**  
de  
**TOMAS ALVAREZ**  
**RAFAEL RICHART**  
**MANUEL GAS**

HOY, viernes 11 noche  
Sensacional acontecimiento  
Reposición de la famosa  
opereta

**LA VIUDA ALEGRE**

genial creación de  
**Marianela Barandalla**  
**Tomás Alvarez**

y  
**TODA LA COMPAÑIA**  
¡3 meses consecutivos de  
éxito en el teatro Calderón,  
de Barcelona, 3!

**BALLET IBERIA**  
Espectacular montaje  
DIRECCION:  
**RAFAEL RICHART**

Recuerde...  
**MARCELINO PAN Y VINO**  
**CINE MADRID**

**CARTELERIA de ESPECTACULOS**

**Principales programas de TV. E.**

◆ HOY: NOCHE.—7,30: Escuela de TV. E.  
9,15: Itinerarios españoles, por M. Criado del Val.  
10,17: Los viernes, concierto: Trinidad Paniagua interpreta obras de Rodrigo, Toldrá y Verdi. Guión: E. Franco.  
11,05: Fila 1: "Salón de implantotas" (Amadeo), de Jules Romaine. Intérpretes: Pastor Serrador, José Vivó y Francisco Morán. Adaptación y realización: J. Guerrero Zamora.  
◆ PARA MAÑANA: SOBREMESA.—3,30: Todos los deportes, programa realizado por Miguel Ors.  
3,45: El personaje y su mundo: "La costurera", guión corto de Jaime de Armiñán, interpretado por Gracia Morales, Margot Cotens y Tota Alba.

**FRONTON MADRID**

HOY, A LAS 10,30 NOCHE  
**AGUSTINA-ALDAY** contra **CARMENCITA-BOLCHITA**  
**JUANITACHU-ANOETA** contra **ANITA-VICTORIA**  
ANTES SE JUGARAN OTROS PARTIDOS

fatyate con Rafaela Rodríguez en Manda a tu madre a Sevilla (de José de Lucio). Eisas garantizadas.  
**RECOLETOS.**—(2-26-98-78.) 7 y 11: Última semana del gran éxito mundial Dos en un balancín, por Natalia Silva y Andrés Magdaleno.  
**REINA VICTORIA.**—7 y 11: El milagro de Ana Sullivan, por Andrés Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona y la niña Maribel Ayuso. Dirección, José Luis Alonso. 3.ª semana triunfal. Tolerada.  
**ZARZUELA.**—(Refrigerado. Telf. 2-21-43-41.) 6,45 tarde: Luisa Fernanda.—11 noche: La tabernera del puerto.

**CIRCO**

**PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-07.) Viernes 29, 7,15 tarde y 11 noche, ¡Paso a la juventud! presenta Luceros de España, fantasía musical en 20 cuadros, original de José María Legaza. Intervienen Sindo el Telediano, Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariano Camino, Aurorita Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, Marina Montes, María Luisa, Antonita Ariel, Rosita y Francisco Morell, José Navarro, María José Rico, El Tupé, La Cuatros, José Luis Ponce, Goyo de Cádiz, Dolores Caballero, Angelines Patri, Conchita Fernández, María Luisa Goñi, Julia Pella, Carmen Ramos, Lolita Granados, Josefina Bernabéu, Mercedes Gómez, Lolita Ramos, Antonio Moreno, Angel Peláez, El Reque, José Teruel, Caracolito y Camino, con la colaboración extraordinaria de Lolita Romero, The Morenos Juniors, Mari Jo Brown y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América de Luisito Rey. Autorizado. Localidades a la venta.

**CINE**

**SESION NUMERADA**  
**ALBENIZ.**—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.  
**AVENIDA.**—(2-21-75-71.) 7-11: ¿Quiere usted bailar conmigo? (Brigitte Bardot, Henri Vidal). Eastmancolor.  
**BARCELO.**—7-11: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**BENLILUE.**—7-11: El barón y su yate (Jean Gabin).  
**CALLAO.**—(Refrigerado.) 7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter). 5.ª semana.  
**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7-11: La rebelión de los esclavos (Rhonda Fleming, Lang Jeffries). Eastmancolor. Tolerada.  
**CARTAGO.**—(Refrigerado. 2-57-70-23.) 7-11: Sorge, el espía del siglo.  
**COLISEUM.**—7-11: 101 dálmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.  
**CONSULADO.**—(2-39-47-47.) 7-11: La muchacha del trapezico rojo (Ray Milland, Joan Collins). Cinemascope, color.  
**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7-11: La extraña prisión de Hunteigh (Peter Sellers).  
**LOPE DE VEGA.**—(2-47-20-11.) 7-11: La comparsita (Marujita Díaz). Color.  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. Marcelino Pan y Vino.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—6-10: Espartaco. Technicolor, superpantalla 70 mm.  
**PAZ.**—6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.  
**POMPEYA.**—7-11: Un maldito embrollo (Pietro Germi, Claudia Cardinalli).  
**REAL CINEMA.**—7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren, John Gavin).  
**REX.**—(2-47-12-37.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 6,45-8,45-11: Agárrame ese vampiro (Silva Koscina). Technicolor.  
**RIALTO.**—7-11: A las cinco de la tarde (de Bardem, con Francisco Rabal).  
**RICHMOND.**—7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren).  
**TORRE DE MADRID.**—(Clima artificial. Carriero. 2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren).  
**UNIVERSAL CINEMA.**—7-10,45: Sorge, el espía del siglo.  
**SESION CONTINUA**  
**ALBA.**—(2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Soledad. Los siete magníficos.  
**ALEXANDRA.**—10 mañana: Sorge, el espía del siglo.  
**ARGEL.**—4: Soledad. Los siete magníficos.  
**ARGUELLES.**—5: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**BAHIA.**—4: La Chatte afila sus garras.  
**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) Su alteza real y El gran circo.  
**BENAVENTE.**—10: Cautivo del terror (Paul Douglas). La esclava libre (Clark Gable). Color.  
**CANDLEJAS.**—4: Te doy mi vida. Sorge, el espía del siglo.  
**CAPRI.**—(Magnífica refrigeración. Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 4: La ciudad frente a mí y El barón y su yate. Primer reestreno.  
**COLON.**—4: Robinson (Rommy Schneider). Héroes de hierro. Technicolor. Tolerado.  
**CONCEPCION.**—5: Te doy mi vida. Sorge, el espía del siglo.  
**DOS DE MAYO.**—4,30: Soledad. Los siete magníficos (Yul Brynner).  
**COPACABANA.**—(Almendrales, 37, Usara.) Inauguración, sábado, día 30, 4 tarde: A 23 pasos de Baker Street (Van Jonson, Vera Miles) y Hombres temerarios (Kirk Douglas). Ambas en color. Programa tolerado.  
**GALILEO.**—4: Soledad. Los siete magníficos.  
**GONG.**—Continúa 10 mañana a 11 noche: Ha llegado un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**IDEAL.**—(Refrigerado.) 5: El barón y su yate (Jean Gabin, Micheline Presle). Pases: 5-7-9-11.  
**MAGALLANES.**—(El mejor refrigerado de Madrid.) 4: Madre india e Ibrahín (El médico egipcio) (O. W. Fisher). Ambas color.  
**MARVI.**—(Refrigerado.) 5: El barón y su yate (Jean Gabin).  
**MONUMENTAL.**—5: Ha llega-

do un ángel (Marisol). 2.ª semana. Autorizada.  
**MUNOZ SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: Un bruto para Patricia. Ibrahín.  
**PALACE.**—4: Un maldito embrollo (Pietro Germi, Claudia Cardinalli).  
**PALACIO DEL CINE.**—4: Sorge, el espía del siglo.  
**PANORAMA.**—10 mañana: La Chatte afila sus garras (François Arnault).  
**PRINCIPE ALFONSO.**—4: Te doy mi vida. ¿Quién era esa chica?  
**PROGRESO.**—5: Sorge, el espía del siglo. Último pase película, 10,50.  
**SAN CARLOS.**—5: 091, Policía al habla. A pleno sol (Alain Delon). Technicolor.  
**SAINZ DE BARANDA.**—4: La revista soñada. El sexto fugitivo.  
**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 4: La bella Otero (María Félix). Más allá de Río Grande (Robert Mitchum).  
**SOL.**—10 mañana: Muchachas en vacaciones. Su primera cita. Color.  
**TIVOLI.**—5: La Chatte afila sus garras (François Arnault).  
**URQUIJO.**—4: Viaje a Italia romance incluido. Los siete magníficos.

**SALAS DE FIESTAS**

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones, orquestas y "tablao" flamenco.  
**ARCO DE CUCHILLEROS.**—(Tablao Español. Cuchilleros, 7. Telf. 2-33-44-39.) Todos los días, éxito triunfal de María Magdalena (la ballarina de los pies de seda), en su interpretación de los bailes populares del siglo XVIII. Acontecimiento artístico sin precedentes. Cuadro goyesco. Gran cuadro flamenco. Pregunte a quien lo vió y le dirá que Arco de Cuchilleros es... ¡algo distinto! Reserve su mesa.  
**CANAIMA.**—(Marcelo Usara, 86.) Presenta 40 vedettes en pista, dos orquestas y atracciones.  
**CARTAGO.**—(Bravo Muriello, 28. Refrigerado.) Tarde-noche: Cabaret moderno, presentando Atracciones Frívolas Internacionales y orquestas.  
**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89. Punto autopista. Telf. 2-45-10-90.) Joseph and Fredy presentan su espectáculo Elmas y ellos con magníficas atracciones.  
**CLUB FUNDADORES.**—(Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Bailes tardes.  
**CLUB MELODIAS.**—(Desengaño, 12. El más musical.) Dos orquestas. Un gran programa de atracciones. Tardes, 25 pesetas; noches, 35.  
**CONGA.**—Grandes atracciones. Maruja y Luis Romero, Berta Castau. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.  
**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2-48-50-81.) Tarde-noche: Takeuchi Keigo con su Imperial Japanese Dancers, El Dúo Dinámico. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Caribes.  
**MICHELETA.**—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Orquestas y atracciones. Esculturales "vedettes".  
**MOLINO ROJO.**—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Estrellita Castro. 12 noche, espectáculo típico español.  
**PASAPOGA.**—Presenta, tarde y noche, en su despedida de España, a Los 5 Latinos. Dos últimos días.  
**RIVER CLUB.**—(Leganitos, 41.) 7-11: Tres magníficos ballets, baile español y dos grandes orquestas.  
**RUMBO.**—(Dr. Cortezo, 1. Teléfono 2-39-80-99.) Nueva Empresa. Dirección, Juan J. Delgado. Happy Boys, Los Macarenos, Conchita Retana, Irma González, Jany Rigo y sus locos del jazz. ¡30 vedettes en pista!  
**SALA DE TE BELAS ARTES.**—A partir 7 tarde, té-baile con quinteto Atlántida y Lolita González.  
**TABARIN.**—(San Bernardo, 5.) 7-11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballet Doris Girls.  
**TEYMA.**—Ballet Violeta de Palma, Iney Gadea, María Dolores, Trío Reyes Alegría y Los Galindo con Luisa Linares.  
**TORRES BERMEJAS.**—(Mesonero Romanos, 15.) Mario Maya, Trini España, Pepe el Culata, Pepa de Utrera y el gran cuadro flamenco de la casa.  
**YORK CLUB.**—(2-47-12-48.) Sensacional éxito de las atracciones Alberto Cortez, Noy and Rey, Isa Couso y Peggy Gill. Tardes, 20 pesetas; noches, 40.

**¡ATENCIÓN!**  
**¡NO DEJE QUE EL FRIO SE LE ADELANTE!**  
**CARBONES CONDE**  
le ofrece ANTRACITA de primera calidad y LENA a PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Consúltenos antes de hacer su compra anual y se convencerá.  
Alcalá, 31, 5.ª izquierda  
Teléfonos 231 94 92 y 231 81 54

**FESTIVAL DE Hipertin ARTE Y COLOR**  
Presentación de peinados  
**CIRCO PRICE**  
1 de octubre de 1961  
A las 10 de la mañana

**ALAZAN**  
Inauguró AYER su temporada del ambiente más cordial y alegre y las mejores atracciones y orquestas

**IMPORTANTE EMPRESA**  
NECESITA PERSONA JOVEN tenga amplios conocimientos de contabilidad y experiencia en organización. Imprescindible perfecto dominio inglés. Escribir con todo detalle y referencias al Apartado 190. (Reserva colocados.) (7.410.)

**CLUB BLANCA BAR AMERICANO**  
DISFRUTE DE SU MUSICA SELECTA EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO.  
**ESPARTINAS, 6**

**diomas, Traducciones en ID EX**  
Aprenderá fácilmente con nuestros métodos de categoría internacional  
**RECOLETOS, 5**

**CENTRO ELECTRONICO E. L. C. TELEVISION**  
Clases teórico-prácticas para principiantes y adelantados. Dirigidas por A. Ingeniero especializado en América. Moderna enseñanza en Laboratorio-Taller  
**TERMINE EL CURSO HACIENDOSE SU TELEVISOR**  
Plaza de Santo Domingo, 13, quinto núm. 12. Horas, de 7 a 10 tarde Razón, porteria

**MAQUINAS - HERRAMIENTAS**  
SE VENDEN EN BUEN USO, FUNCIONANDO  
Apartado de Correos 9.038 MADRID

**EDIFICIO INDUSTRIAL**  
Se vende en zona pesada industrial de Canillejas, construidos 2.000 m.2  
Apartado de Correos 9.038 MADRID

**POR SU CAMA VIEJA DE LATON**  
le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito.  
También tenemos muebles en general  
Alcalá, 182-Tel. 255 38 41

**Enrique Molina**  
Presenta su famosa colección en abrigos, chaquetas y 7/8 de ANTE  
También comunica que es la única casa que limpia las CHAQUETAS y ABRIGOS DE ANTE con garantía  
**Princesa, 16**

**Leyland Iberica**  
**CAMIONES AUTOBUSES AUTOCARES MOTORES**

**Pegaso**  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

P.º Marqués de Monistrol, 7  
Teléfono 247 44 00  
P.º de Recoletos, 14. Tel. 235 59 24  
Alberto Aguilera, 8. Tel. 223 74 05  
MADRID

## Estudio de problemas laneros en el Sindicato Textil

En la sede del Sindicato Nacional Textil, y bajo la presidencia de don Rodrigo Vivar Téllez, se ha reunido la Comisión Permanente de la Junta Nacional Económica del Sector Lana para deliberar y resolver sobre distintas cuestiones que afectan a la industria textil lanera nacional.

La Junta se ha ocupado de las cuestiones de promoción textil lanera, fomento de las exportaciones, precios estructurales, situación de los mercados de primeras materias y de artículos textiles, convenios colectivos de trabajo en curso y problemas fiscales vigentes, acordándose finalmente convocar la Junta Nacional del Sector Lana, para fines de octubre en Béjar, y sucesivamente en los demás centros textiles laneros del país, al efecto de poner al sector en contacto inmediato con la realidad de cada una de sus zonas integrantes, en esta hora de reconversión de esta importante industria para la continuidad de sus servicios al país y a nuestra economía.

## Televisores

DESDE 350 PESETAS MENSALES SIN ENTRADA  
SERVIMOS A PROVINCIAS

Apartado 12.355  
Teléfono 3518053

## ESTRENO EN EL BEATRIZ: "Vamos a contar mentiras", de Alfonso Paso.



Juanjo Menéndez, Amparo Baró, Ramón Corroto y Manuel Alexandre

Todos ustedes conocen la fábula de aquel pastor mentiroso que termina siendo víctima del lobo a causa de sus mentiras. Paso aprovecha este cuento universal y remotísimo para escenificar el drama de una joven esposa que, por obra del azar, se encuentra en la misma situación que el desdichado pastor. Naturalmente, el azar juega un papel excesivamente importante en este disparate cómico y el autor no duda en quebrantar los límites de la causalidad y la casualidad escénicas para mantener en júbilo efervescencia a los espectadores. Y como los propósitos de Paso están acotados por la simple

hilaridad de la farsa, estos abusos en el movimiento de los intérpretes deben ser mirados con amplia benevolencia, así como la reiteración de las situaciones o, mejor diríamos, de la situación que se reproduce una y otra vez con la monotonía de un melopeo árabe. Con aderezos marginales y la preciosa colaboración de un buen trío de actores, la obra llega a su fin holgadamente y con el general beneplácito de los espectadores. La juventud de Amparo Baró no merma en absoluto sus buenas dotes de gran actriz y ayer dió buen ejemplo de ello con perfecta soltura en el gesto y plenitud de matices en la voz y en la expresión. A cargo de Juanjo Menéndez y Manuel Alexandre—saludados en un mutis con grandes aplausos—estuvo gran parte de la fuerza cómica de la obra, que supieron extraer en dosis masivas para regocijo del público. Maruja Recio soportó con gran estoicismo uno de los papeles más ingratos que recordamos y el resto del reparto lo completaron Ramón Corroto, Antonio Pérez Fernández, Lola Gálvez y Rafael Gil Marcos.

Cayetano Luca de Tena movilizó sus huestes con la pericia de costumbre. El público, que en varias ocasiones acudió al bisbeo para acallar las risas y no perderse nada de lo que decían los personajes, premió con grandes aplausos los dos actos de la obra.

V. FERNANDEZ ASIS

## La libertad de comercio de los productos olivareros está dando óptimos resultados

Dirigentes de la Organización Sindical asisten en Lérida a diversas inauguraciones de gran relieve provincial

LÉRIDA. (Especial para PUEBLO, por Ramón Fernández Paredes.)—Lérida está viviendo unos días de intensa actividad económico-social con la presencia de diversos dirigentes nacionales sindicales que han venido a nuestra ciudad para efectuar diversas inauguraciones de gran relieve provincial.

El presidente del Sindicato Nacional del Combustible, señor Redondo Gómez, que ostentaba la representación del secretario general de la Organización Sindical, inauguró, en un acto presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Serrano Montalvo, y autoridades provinciales y locales y jerarquías sindicales, la nueva Casa Sindical Comarcal de Cervera en un acto solemnisimo con la presencia de todo el pueblo de Cervera y numerosas representaciones de los pueblos de la comarca. Hablaron, después de la bendición, el alcalde de la ciudad, quien destacó la signi-

ficación que tiene la nueva Casa de los trabajadores y empresarios de Cervera y su comarca; el delegado provincial de Sindicatos, que subrayó la necesidad de que las instalaciones sindicales inauguradas sirvan para encauzar a través de las entidades que albergará todas las inquietudes de la vida económico-social de la comarca cervecense; el presidente del Sindicato Nacional del Combustible hizo hincapié de que ahora hay que llenar de contenido el nuevo edificio y hacer que fructifique el estado de conciencia social en los empresarios y el de conciencia económica en los trabajadores para una mutua y equitativa solución acorde de sus problemas. Finalmente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento agradeció a todos los que habían contribuido con su esfuerzo a levantar la primera Casa Sindical de la provincia sus desvelos.

Consta el edificio inaugurado de cuatro plantas y una terraza, con hogar del productor y dependencias para la Hermandad Local, Sindicato Local Mixto, Patronato de la Pasión de Educación y Descanso, Cooperativas e instalaciones de oficinas generales y despachos para el delegado comarcal, secretario, sala de juntas, salón de actos y otras dependencias.

También se celebraron diversas reuniones con asistencia de destacadas jerarquías sindicales. Presididos por el jefe nacional del Sindicato del Olivo, señor Navarro de Canales, y el procurador en Cortes don Domingo Solís Ruiz, se reunieron en magnas asambleas en Borjas Blancas y Lérida los olivareros de la provincia, estudiándose los diferentes problemas que les afectan, destacándose las excelentes perspectivas que se le ofrecen a los cultivadores por la libertad de comercio establecida por el Gobierno, que tan óptimos frutos está dando. Se hizo resaltar el grado de avance conseguido estos últimos años con el incremento del cultivo, que revela el cuidado con que se trata esta riqueza en la provincia, una de las primeras de España en producción y la primera en calidad, cuya marca de Borjas Blancas goza de fama mundial.

También han pasado por Lérida estos días varios presidentes de Secciones Sociales Centrales, teniendo diversas reuniones con las juntas y trabajadores encuadrados. Dichos presidentes correspondían a los Sindicatos de Industrias Químicas y Cereales.

## EN PUENTE VALIECAS

### Colegio Hispania REANUDA SUS CLASES

Párvulos, primaria, bachillerato, taquigrafía, cultura general, dibujo industrial

Martínez de la Riva, 2. Monte Igueldo, 31. Teléfono 2521326

## Enodyne

EL SUPER-TELEVISOR DE LA IMAGEN CINEMATOGRAFICA

por 500 pts MENSUALES

UNIVERSAL ELECTRICA LA CASA DE LOS TELEVISORES

HORTALEZA, 20  
SERRANO, 82  
D. RAMON DE LA CRUZ, 49  
AV. DE LA ALBUFERA, 10

todos empiezan el curso con

# BIC



Todos los alumnos, sin distinción de edad, confían a su BIC la realización de sus ejercicios y apuntes.

Ya no hay tinteros derramados ni manchas, en las manos y ropa de los pequeños.

Y para los mayores, BIC ofrece la seguridad de su famosa escritura perfecta y económica.

Desde el modelo BIC CRISTAL a 7 pesetas y el modelo con recambio BIC OFICINA especial, tinta negra a 12 pesetas. hay otros modelos hasta 90 pesetas.

### IMPORTANTE

El verdadero recambio BIC sólo se vende en su sobre individual de garantía.

solo cuesta 7 pesetas

# BIC

LA FOREST, S.A. BARCELONA

¡495 pts. al MES!

SIN ENTRADA NI FIADOR TELEVISOR



Ultimo modelo 17" y 21" o, nuestro sistema

Venta por CONTROL DE USO

CON MONEDAS DE

5 Pts.

EL TELEVISOR SE AMORTIZA CON SU PROPIO USO

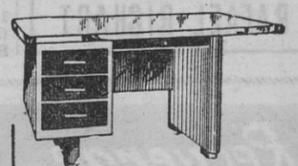
# CERES

Luis Vélez de Guevara, 14 Carretas, 14 - MADRID

## INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Industria que a partir del próximo día 30 de septiembre procederemos al pago de 27,50 pesetas por cupón, correspondientes a los intereses que vencen en dicho día de nuestras obligaciones INI-RIBAGORZANA, canjeables, 4.ª emisión, cupón núm. 3; INI-GESA, canjeables, 1.ª emisión, cupón núm. 3; INI-ENSIDE-SA, canjeables, 1.ª emisión, cupón núm. 4, e INI-MON-CABRIL, canjeables, 1.ª emisión, cupón núm. 3. El pago se realizará de acuerdo con lo especificado en el anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado" del día 23 de los corrientes, así como en los Boletines de Cotización Oficial de las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.

Madrid, 25 de septiembre de 1961.—El Instituto Nacional de Industria.



dipemar

FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE OFICINAS

Exposición: JACOMETREZO, 4 Edificio Santo Domingo - MADRID

POR PRIMERA VEZ  
EN ESPAÑA  
EL RELOJ  
ELECTRICO



RELOJ  
**TITAN**  
ELECTRICO  
el reloj  
del hombre  
moderno

## Homenaje abulense al Caudillo en el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado

La ciudad se embellece y prepara ante las próximas fiestas patronales

**A**VILA. (De nuestro corresponsal.)—Vencida la pesadilla veraniega de la carencia de agua para el normal abastecimiento del vecindario en la capital, y asegurado el suministro de unos dos mil metros cúbicos diarios, gracias, desde luego, a los desvelos de la corporación municipal abulense y de su alcalde, y a las ayudas estatales, principalmente a través del Instituto Nacional de Colonización y de la Dirección General de Obras Hidráulicas, la ciudad ha comenzado a restaurar sus jardines y zonas verdes, totalmente agostados por la falta de riego, y que constituían un mareo y complemento espléndidos para el realce de muchos de los principales monumentos históricos y religiosos. Casi una veintena de jardines ornaban la ciudad en puntos tan visitados e importantes como el monasterio

### Nuevo secretario general del S. E. U.

El ministro secretario general del Movimiento ha nombrado secretario general del S. E. U. a don Julio Ramón Uruñuela Martín, en sustitución de don Mariano Nicolás García, que cesa a petición propia.

Don Julio Uruñuela cursó estudios de Bachillerato en Avilés, realizando el examen de Estado con matrícula de honor y premio extraordinario. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Oviedo. Ha cursado estudios en la Universidad de la Sorbona y es colaborador del Instituto de Estudios Políticos.

Miembro de las Falanges Juveniles de Franco desde 1957, ha desempeñado diversos cargos en su Delegación Provincial y en la Nacional.

Elegido por los estudiantes, ha sido delegado de Curso durante tres años de su carrera, y, posteriormente, secretario del S. E. U. del Distrito Universitario de Oviedo. Becario "Alejandro Salazar" durante toda su carrera, ha desempeñado el cargo de jefe del Departamento Nacional de Información del Sindicato y director del Colegio Mayor Fray Luis de León, de Salamanca.

Es victor de plata del S. E. U. al mérito político.

## Gratitud de Bilbao al ministro de la Vivienda

Una comisión provincial, presidida por el gobernador, visita al señor Sánchez-Arjona

El ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, ha recibido en su despacho oficial a una Comisión de Bilbao presidida por el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire, e integrada por el alcalde de la capital, don Lorenzo Hurtado de Saracho; concejales señores Ibarra y Llasearas; jefe de Fomento del Ayuntamiento, señor Aróstegui, y delegado de la Vivienda en aquella provincia, don Ignacio Menchacatorre.

El gobernador civil informó al ministro detenidamente sobre el traslado de familias al nuevo poblado de Ocharcoaga, donde ya han sido alojadas 2.500. Asimismo detalló los trabajos que actualmente se llevan a cabo para dotar de servicios al nuevo barrio que culminarán con la finalización de las obras de la avenida de acceso desde la capital, cuyo presupuesto es de cuatro millones de pesetas. Las autoridades agradecieron vivamente al señor Martínez Sánchez-Arjona la constante dedicación que viene prestando a la solución del problema de la vivienda en Bilbao, que ha culminado con la desaparición de las chabolas en toda la capital y principalmente en zonas tan importantes como Archanda, Fuerte Banderas, Castrejana y Uretamendi, con lo que ha cambiado radicalmente la fisonomía

de Santo Tomás, la basílica de San Vicente y el gran arco de la muralla en la misma plaza, los ábsides románicos de San Pedro, la fachada principal del histórico monasterio de Santa Ana, etc., y todos habían ido pereciendo por agostamiento.

Desde hace unos días, el Ayuntamiento ha iniciado una "operación jardines", merced a la cual están rápidamente cambiando de aspecto y recobrando su vistosidad. Han sido removidos, abonados, etc., y cuando dentro de unos días comiencen los actos y solemnidades en honor de la patrona de la ciudad, Santa Teresa de Jesús, nada recordará la pasada crisis.

Hemos recorrido varias de estas zonas verdes en compañía del alcalde, señor Macho Alonso, y éste nos hacía notar cómo en pocos días de riego y cuidados ha mejorado el aspecto urbanístico de Avila y ésta se encuentra embellecida y dispuesta para unas espléndidas fiestas patronales, en las que se desarrollará un amplio programa de actos populares, culturales, deportivos y, desde luego, religiosos.

### EL MONUMENTO AL CAUDILLO

En una de las zonas más modernas y espaciosas del ensanche de la ciudad, precisamente donde llegan a ésta la autopista directa de Madrid y la carretera nacional de Villacastín a Vigo, a pocos metros del palacio del Gobierno Civil y entre los bellos jardines del Dos de Mayo y San Antonio, la Alcaldía ha designado el emplazamiento del monolito que recordará el XXV aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado en la histórica jornada del 1 de octubre de 1936.

Un obelisco de granito con una breve inscripción y el victor del Caudillo está siendo construido en aquel lugar, siguiendo una sobria línea artística semejante a los monolitos que llevan los nombres de Santa Teresa de Jesús e Isabel la Católica a la entrada de la provincia en que estas dos figuras universales vieron la luz primera. No se ha fijado aún la fecha de inauguración del monumento, que embellecerá también una zona de gran tránsito de esta capital, sede un día del puesto de mando del general Mola durante jornadas trascendentales de la Cruzada de Liberación.

de la industriosa villa. El alcalde puso de manifiesto la generosidad del Ministerio de la Vivienda al poner en manos de la Corporación Municipal bilbaína tan logradadas realizaciones.

El ministro escuchó con detenimiento a las autoridades y les recordó su visita a la ciudad, donde pudo ver el estado del suburbio bilbaíno y la promesa que les hiciera de terminar decididamente con aquel cinturón ennegrecido y sucio de barracas y chabolas. Promesa que ha sido convertida en hermosa realidad con la terminación del poblado de Ocharcoaga, construido y financiado por el Ministerio, que viene, de esta forma cumpliendo con la misión social que tiene asignada. Finalmente, el señor Martínez Sánchez-Arjona alentó a las autoridades de Bilbao a seguir por el camino iniciado, asegurándoles que siempre y en todo momento encontrarán en él y en su Departamento la ayuda y el apoyo necesario.

### \* RECTOR DEL COLEGIO MAYOR CESAR CARLOS

Don Mariano Nicolás García, que hasta este momento venía desempeñando el cargo de secretario general del S. E. U., ha sido designado rector del Colegio Mayor César Carlos, del Sindicato Español Universitario.

Cualquier hora es buena... para saborear la ALEGRÍA

con BURDON'S

Sola, con seitz

agua tónica o como

integrante de su

combinación preferida.

BURDON'S siempre

estimula

siempre alegre.

refresca y

tonifica



Dry Gin

**BURDON'S**

SU GINEBRA, SEÑOR

la ginebra para pasarlo bien

## PISOS EN PROPIEDAD A 3.000 PESETAS...

NO LOS ENCONTRARA USTED, PERO...  
MUEBLES CASI REGALADOS

## AL ALCANCE DE SU MANO

LOS ENCONTRARA UNICAMENTE EN FABRICA

## COPIRE O NO COMPRE, VISITENOS

¡Y FIJESE QUE PRECIOS!

Alcoba poliester matrimonio, último modelo.	8.250
" mallorquin, gran lujo ... ..	17.700
" inglesa, goma laca ... ..	12.000
" plástica, nogal poliester ... ..	9.500
" de soltera, gran calidad ... ..	6.400

Comedor formica o railite, 6 sillas tapizadas ...	7.500
" formica o railite y sillas a elegir ...	8.000
" italiano, 6 sillas ... ..	5.900

Tresillo goma espuma ... ..	5.350
" 3 plazas, moderno ... ..	3.800
" madera vista ... ..	2.000

## ¡LA LOCURA EN LO BARATO!

CUARTOS DE ESTAR, 2.600 PESETAS

## SEA USTED PROPIETARIO

DE LOS MEJORES MUEBLES

## EBANISTERIA PADILLA

PADILLA, 54 - Próximo Metro Lista

(Entre Hermanos Miralles y General Pardiñas)

## SANZ ORRIO RECIBE A LA CLV PROMOCION DE LA ESCUELA SOCIAL

El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido a la CLV Promoción de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, que acudió a cumplimentarle a su despacho oficial. Integran esta promoción 60 cursillistas.

El ministro encomió la labor de verdadera siembra que realiza la Escuela y el fruto que en ella se alcanza, y a continuación dijo a los cursillistas que sólo con la gran unidad solidaria de empresarios y trabajadores que es la empresa podrá alcanzarse una justa participación de todas las clases sociales en los beneficios a cuya producción contribuyen y se terminarán las diferencias desproporcionadas e injustas, mal común en los sistemas capitalistas y comunistas.

## Ullastres regresa a Madrid

### Fué despedido en el aeropuerto de Roma por el ministro Martinelli

Despedido en el aeropuerto de Roma por el ministro Martinelli y por otras autoridades italianas y españolas, en la tarde de ayer ha regresado a Madrid el ministro de Comercio, señor Ullastres.

El ministro español había llegado a Roma el lunes pasado en visita oficial invitado por el ministro de Comercio Exterior italiano.

En el curso de su estancia en la capital de Italia, el señor Ullastres, que iba acompañado por los directores generales de su Departamento, señores Paredes, Varela y González Vallés, y el jefe de la Sección de Italia, señor Catalina, ha sido recibido por el presidente del Consejo, señor Fanfani, y por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Segni.

Se ha entrevistado, además, con el ministro para la Coordinación, señor Pella, y con el subsecretario, señor Roselli, ha visitado al gobernador del Banco de Italia, profesor Carli, y ha celebrado dos reuniones, juntamente con los componentes de su delegación, con el ministro Martinelli, asistido de sus principales colaboradores.

### ★ EL INTERCAMBIO HISPANO-ITALIANO

Los dos ministros de Comercio han realizado un detenido examen de la marcha del intercambio hispano-italiano, que ha alcanzado en 1960 un volumen total de unos 7.000 millones de pesetas, convirtiéndose con ello Italia en el tercer país comprador de productos españoles. En el curso de estas reuniones se ha examinado también el problema de la colaboración industrial hispano-italiana, tomando como base las favorables experiencias recogidas en el pasado.

El ministro de Comercio español se ha interesado en especial por cuanto Italia realiza en materia de planes de desarrollo económico, ya que la economía española, tras de la estabilización y la convertibilidad, está también programando una nueva fase de su desarrollo.

Por último, el señor Ullastres ha tratado con los ministros italianos Segni y Martinelli sobre cuál pueda ser en el futuro la relación económica de España con Italia, miembro originario del Mercado Común, y con los restantes países del mismo, a la luz de los acontecimientos en curso dentro del proceso de integración económica europea. Este problema, aun cuando no inmediato, será ciertamente examinado con simpatía en las esferas italianas competentes, en línea con la cada vez más comprensiva comunidad de intereses económicos europeos que Italia viene siempre propugnando.

### ★ INTENSIFICACION DE LAS RELACIONES ECONOMICAS

En el momento de abandonar Roma, el ministro español, que ya había celebrado una conferencia de Prensa el día anterior, hizo breves declaraciones a la radio y a la televisión italianas, expresando la satisfacción por el viaje realizado, a las que se asoció el ministro señor Martinelli, quien se manifestó convencido de que el carácter concreto de las conversaciones mantenidas con su colega español hace esperar una ulterior intensificación de las ya tan amistosas relaciones económicas entre los dos países.

Tres bajas en el ZOO

## LA JIRAFÁ, LA FOCA Y UN CHIMPANCÉ HAN MUERTO

### El número de animales queda reducido a 289

El Zoológico madrileño recibe continuamente a sus visitantes. Muchos de ellos lo son por primera vez. Y suelen preferir las mañanas. Son los forasteros que hacen una escapada a la Casa de Fieras. Pero también los hay asiduos. Los niños que aprovechan las tardes de los jueves para ver qué tal van sus animalitos. En esta visita semanal no se les escapa nada.

Por eso los chicos lo echaron en falta.

—¡Anda, oye, si falta "el Chispa"!

—Es verdad, ¿qué le habrá pasado?

"El Chispa" es un chimpancé el más ágil y despabilado de la jaula. Se conocía a sus admiradores y en su honor hacía "monerías". "El Chispa" era un chimpancé simpático. Y digo era porque ha muerto. En su apartamento de barrotes ya sólo queda sus dos compañeras. Son "Gilda" y "Chiquitina". Por cierto que ésta no puede casi moverse. El guarda me apunta:

—Debe ser una parálisis. Así empezó también "el Chispa".

El Zoológico llora la muerte de "el Chispa". Y la de otros dos más de sus habitantes. Porque últimamente dos recintos han quedado vacíos. Expectantes aguardan la llegada de nuevos moradores. La jirafa y la foca también han muerto. Los niños las echan de menos.

Constantino Delgado es el encargado del Zoológico. Palentino de nacimiento, lleva treinta y cuatro años en este rincón de la capital:

—Entré aquí por unas vacantes que hubo en tiempos del general Primo de Rivera. Yo había servido en la guerra de África. Vine como operario. Ahora ya lo ve...

El vigila las anomalías del Zoo. Está pendiente de la más mínima advertencia. Es su trabajo. Un trabajo que le gusta.

—¿Cuántos animales habitan actualmente el Zoo?

—Casi trescientos. Exactamente, doscientos ochenta y nueve.

—¿El más veterano?

—El condór. Lleva aquí más de cuarenta años.

—¿Cuál es el animal más propenso a las enfermedades?

—Toda la familia de los monos. Están expuestos a las enfermedades contagiosas de las personas. Sobre todo a la tuberculosis. "El Chispa" ha muerto tuberculosis.

—¿Y la foca?

—Necesita el agua muy fresca y muy limpia. Siempre corriente. La menor alteración en este sentido le supone trastornos. Una suspensión del servicio del Canal puede ser funesta. La otra murió cuando le nació un hijito. Y mire usted qué casualidad, aquel día también hubo corte de agua.

—¿Cómo ha sido la muerte de la jirafa?

—Por una perforación de estómago. Fué a las cinco de la tarde. Estaba viéndola el público y de pronto se desplomó.

—¿Qué le produjo la perforación?

—Algo que ingirió. La jirafa no puede comer de todo. Y sobre todo cosas duras y secas.

—¿Con qué se alimentaba?

—Nosotros la dábamos zanahoria, cebollas, verdura...

—¿Llevaba mucho tiempo aquí?

—Un año. La trajeron del Zoológico de Alemania. Pero ella era katanguesa.

En las jaulas de los chimpancés y de la jirafa se advierte en un cartelito: "Prohibido arrojar objetos." No se les puede echar tampoco pan. Ellos no tienen hambre, porque diariamente hacen dos comidas.

—¿Qué hacen con los animales que mueren?

—Primero se les analiza para saber la causa. Luego, si son interesantes, se llevan al museo de Ciencias. Allí los preparan y los diseccionan.

Así, la jirafa "no ha muerto", porque seguirá "viviendo" para todos en el museo.

Mercedes CHIVELET

## HOMENAJE AL HISPANISTA FILIPINO CLARO M. RECTO

El Instituto de Cultura Hispánica, en colaboración con la Embajada de Filipinas, se dispone a perpetuar la memoria del eminente hispanista y jurista filipino don Claro M. Recto, fallecido hace un año en Roma, cuando se disponía a venir a Madrid como huésped del Gobierno español, en misión oficial.

El próximo lunes, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte, se celebrará un solemne funeral ofrecido por la hija del finado, doña María Clara Recto Warner, agregada a la Embajada de Madrid, en la iglesia de Nuestra Señora del Santísimo Rosario (Conde de Peñalver, 40), de los padres dominicos de Filipinas, a las doce de la mañana.

Al día siguiente, martes, a las siete de la tarde, se procederá, en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica, al descubrimiento de un busto en bronce del senador Recto, obra del prestigioso escultor Carlos Ferreira de la Torre, autor del monumento a Calvo Sotelo.

# HOY

### Información religiosa

Día 30, sábado.—Santos: Jerónimo, presbítero; Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, mártires; Gregorio, Honorio, obispos; Sofía, viuda.

Misa de San Jerónimo, de color blanco.

### ACTOS EN HONOR DE SAN SATURIO

La Cofradía de San Saturio, compuesta por residentes sorianos en Madrid, celebra en la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat, San Bernardo, 79, una serie de actos religiosos en esta semana, hasta el 2 de octubre, festividad de San Saturio, en que concluirán con una solemne función.

Diariamente hay una novena, a las ocho de la noche, con sermón, a cargo de don Francisco Aldea, beneficiado de la I. I. Catedral de Soria.

El día 1 de octubre, a las doce de la mañana, tendrá lugar en el altar mayor una misa rezada por la intención de todos los cofrades y por los fallecidos de la misma. A la una del mismo día se celebrará junta general de cofrades en el salón de actos de la residencia contigua a la iglesia.

A las dos y media una comida de hermandad, para lo cual podrán recogerse las tarjetas en la Caja de Ahorros y Préstamos de Soria, Alcalá, 27.

El día 2, festividad del Santo,

se celebrará, a las siete y media de la tarde, una solemne función religiosa.

### EL GREMIO DE ULTRAMARINOS Y LA FESTIVIDAD DE SAN MIGUEL

El Gremio de Ultramarinos celebrará la conmemoración de la festividad de San Miguel, Patrono de dicho Gremio, el próximo día 1 de octubre, domingo, en lugar de hacerlo hoy, viernes, como estaba anunciado.

### Avisos varios

#### HERMANDAD DE ALFARECES PROVISIONALES

La Junta Provincial recuerda a todos los afiliados de la provincia de Madrid que la inscripción para la asistencia a la concentración del día 3 de octubre en Burgos se cerrará definitivamente hoy, día 29, en el local social de la Hermandad, calle de Felipe IV, 9; teléfono 2210703.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 955.

A partir del próximo lunes, día 2 de octubre, el sorteo del Cupón Pro Ciegos, que viene celebrándose a las veintinueve y treinta, se realizará a las veinte y treinta horas.

## Imposición de la gran cruz del Mérito Civil a don Emilio Novoa

En el salón de actos del Instituto de Ingenieros Civiles le fueron impuestas anoche las insignias de la gran cruz del Mérito Civil a don Emilio Novoa González. Presidieron la ceremonia, con el director del centro y del Instituto de Monedas Extranjeras, don Gregorio López Bravo, el capitán general de la región, teniente general Rodrigo, y los generales Navarro Garnica, Lobo, Fernández Maquieira, Escalano y De Antonio, don Ramón Serrano Súñer y los miembros de la directiva del Instituto.

Entre los asistentes figuraban los directores de todas las escuelas técnicas y el decano del Colegio de Abogados, don Fausto Vicente Gella.

El secretario del Instituto, señor Gallego, leyó el decreto de

concesión de las insignias y las adhesiones de los ministros de Educación Nacional, señor Rubio, y secretario general del Movimiento, señor Solís; ex ministro señor González Bueno y directores generales de Telecomunicación y Estadística.

En nombre de la Asociación, el vicepresidente, don José María Arto Madrazo, enalteció la figura del galardonado como ingeniero, abogado y publicista, y puso de relieve los trabajos de orden profesional, que han culminado en el establecimiento del servicio de telex en España, su intervención en los comités internacionales y nacionales y su constante labor por la telecomunicación y las ciencias.

El presidente, señor López Bravo, también subrayó los méritos del señor Novoa, y entre grandes aplausos le impuso las insignias en nombre del Instituto de Ingenieros.

Finalmente el señor Novoa dió las gracias por la condecoración concedida.

El presidente del Instituto dirigió un telegrama a la Casa Civil del Jefe del Estado agradeciéndole la distinción otorgada al señor Novoa y ofreciéndole la adhesión inquebrantable de los ingenieros agrupados en la institución.

## Próxima llegada a Madrid de personalidades del periodismo y el turismo colombiano

Invitados por la Compañía Iberia, llegarán a Madrid el próximo miércoles, en el vuelo inaugural del nuevo sistema de Jets, un grupo de destacadas personalidades de las letras, el periodismo y el turismo colombiano.

## DICONTINO

Es sombrero superior a todos. Por su finura, por su alta calidad, por su larga duración, por no calarlos el sudor ni las lluvias, por ser adaptable y cómodo a todas las cabezas. Puede ir sin cinta, con cinta, plástico o cordón. Tiene ocho respiraderos que higienizan la cabeza y evitan la caída del pelo. Este sombrero lo vende únicamente en Madrid PADILLA CRESPO. Montera, 25 (pasaje nuevo), y exijan un regalo.

## NOTA DE SOCIEDAD PETICION DE MANO

Por los señores de López y Páramo (don Francisco), y para su hijo don Félix López Palomero, ha sido pedida a los señores de Canto y Tejedor (don Miguel) la mano de su hija María Inmaculada. La boda se celebrará el próximo mes de octubre.

# ... y su gabardina en SASTRERÍA VARGAS PEZ, 36 (FRENTE A SAN BERNARDO)

# BURGOS: Expectación ante las jornadas conmemorativas que va a vivir la ciudad

EN EL XXV ANIVERSARIO DE LA EXALTACION DE FRANCO A LA JEFATURA DEL ESTADO

"El mundo comienza a ver en la solución española una serie de valores universales que precisa para sus propias soluciones" (Declaraciones de Herrero Tejedor)

BURGOS.—Aumenta la expectación ante las jornadas que Burgos vivirá el día 1 de octubre en los actos conmemorativos del XXV aniversario de la exaltación del Generalísimo a la Jefatura del Estado. Son numerosas las personalidades que van llegando a esta capital. Entre ellas figura el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, quien ha hecho unas declaraciones sobre la trascendencia política de los actos conmemorativos del XXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado español.

"En estos meses, en que se van sucediendo las conmemoraciones sobre el primer cuarto de siglo de todos aquellos acontecimientos históricos, tan intensa y tan rápidamente sucedidos entonces, hay mucha gente que se pregunta si estos recuerdos son manifestaciones nostálgicas en las que quiere perpetuarse una generación determinada. Es conveniente reflexionar, sin embargo, sobre el valor activo, positivo y actual de cada conmemoración.

No se trata tan sólo de fijar en las generaciones jóvenes, por medio del recuerdo, unos hechos que no vivieron y que deben formar parte de su complejo de ideas para poder incorporarse a proseguir la tarea que les corresponde sobre los problemas de la Patria. Esto es necesario, pero no suficiente.

El sistema doctrinal de nuestro Movimiento ha ido plasmándose ya en realidades concretas y ha mostrado su grado de eficacia al hacer posible que hayamos caminado durante veinticinco años en la construcción de un Estado, en el logro de la participación popular en las tareas colectivas, en el establecimiento de unos principios de justicia social en las relaciones entre los factores de la producción y en la fijación de una posición determinante ante los problemas que aquejan al mundo.

Patentizar estos hechos y proclamarlos ante un mundo que comienza ya a ver en la solución española una serie de valores universales que precisa para sus propias soluciones, es uno de los resultados de estas jornadas próximas, y, junto a ello, mostrar también a quien durante veinticinco años nos ha conducido serena y eficazmente, con la preocupación puesta en el bienestar del pueblo y en la grandeza de la Patria, salvándola de peligros de guerra, superando dificultades de todo orden y haciendo posible una dilatada etapa de paz y bienestar, cuenta con la lealtad de los españoles, que han puesto su esfuerzo bajo su dirección.

Todo este valor activo se potencia, además, al permitirnos mirar hacia el futuro con la confianza que nos da el camino recorrido, de que iremos completando el sistema, perfeccionando los logros y multiplicando las realizaciones si seguimos con la misma lealtad a las órdenes de quien hasta ahora nos ha acudido."

También han llegado a la capital castellana, entre otras personalidades, el director general de Política Interior; delegado nacional de Ex Combatientes; delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

## Pleno del Consejo de Economía Nacional

Bajo la presidencia de don Pedro Gual Villalbí se reunió el Pleno del Consejo de Economía Nacional.

Asistieron el vicepresidente, capitán general Muñoz Grandes, y todos los consejeros. Tomaron posesión de sus cargos y prestaron juramento del mismo los nuevos consejeros don Hedefonso Cuesta Garrigós, don Manuel Fraga Iribarne, don Manuel Fuentes Irujoqui, don Francisco Giménez Torres, don Joaquín Gutiérrez Cano, don Epifanio Rídruejo Botija, don Luis Sáez de Ibarra y Sáez de Urbain y don Fernando Sainz de Bujanda.

A continuación fueron examinados y aprobados un informe sobre revisión del régimen vigente en materia de bonificaciones y franquicias arancelarias, enviado por el Ministerio de Hacienda, y otro sobre el Plan Nacional de la Vivienda. Se acordó elevar una comunicación al Caudillo, expresando la lealtad del Consejo en el XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado español.

miento; secretario general de Prensa; secretario general del Ministerio de Información y Turismo; director de Radio Nacional de España y directivos de la Televisión.

★ Calles y plazas se hallan engalanadas con profusión de banderas y colgaduras, así como las vías urbanas que han de ser escenario de los actos conmemorativos. En el paseo del general Primo de Rivera, a la entrada del paseo de la Victoria, se ha levantado un gran arco de triunfo que Burgos dedica al Caudillo de España. Otros once arcos triunfales, con los escudos de todas las provincias españolas, simbolizan el homenaje de las restantes ciudades y pueblos al Caudillo de España. Se procede al montaje de la gran tribuna ante el edificio del Ayuntamiento para las altas jerarquías de la nación. Igualmente se monta una tribuna en la avenida del Cid y un amplio sistema de altavoces. Han finalizado las obras de pavimentación de la nueva avenida del general Vigón, de más de un kilómetro de largo, en la que se celebrará la parada que precede al desfile militar. Todos los edificios públicos lucirán iluminaciones extraordinarias, así como numerosas particulares. La catedral lucirá un nuevo sistema de alumbrado que será inaugurado en tan señalada ocasión.

★ Por otra parte, se última la instalación de los cuatro campamentos para el Frente de Juventudes en el parque de La Quin-

ta, La Cartuja, Fuentes Blancas y El Parral. Mañana llegarán las primeras formaciones de los cinco mil muchachos que vendrán a Burgos. Asimismo llegan también las primeras unidades de la región que han de desfilar con la guarnición local.

★ Han anunciado su llegada numerosos representantes de la Prensa nacional y extranjera, y en los bajos de la Diputación se ha montado una oficina de Prensa. La afluencia de personas estos días será extraordinaria, pues sólo de la provincia llegarán unas cincuenta mil almas. Por este motivo la cuestión de alojamiento plantea enormes dificultades, y se han habilitado paradores, albergues y hoteles en localidades próximas a la capital. Una oficina especial de alojamientos funcionará en el Ayuntamiento de la ciudad, dependiente de la Delegación de Turismo.

★ Con el fin de facilitar las operaciones de regulación del tráfico, que se multiplicará extraordinariamente, han llegado de Madrid treinta policías y motoristas municipales, para reforzar la plantilla de Burgos. Un equipo de radiopatrulla de la Dirección General de Seguridad ha reforzado, igualmente, los servicios de vigilancia. El alcalde ha hecho un llamamiento al pueblo exhortándole a engalanar ventanas y balcones a partir de mañana. Radio Nacional de España y Televisión Española retransmitirán, directamente, los actos a celebrar en esta capital, y, al efecto, se han montado ya las instalaciones necesarias.

## "Franco y la economía"

Conferencia de don Juan Antonio Suanzes en Burgos

En el ciclo de conferencias sobre diversos aspectos del Régimen, organizado por la Diputación de Burgos, con motivo del XXV Aniversario de la Exaltación del Generalísimo a la Jefatura del Estado, pronunció una conferencia don Juan Antonio Suanzes, presidente del Instituto Nacional de Industria, desarrollando el tema "Franco y la economía".

En su análisis el conferenciante divide estos veinticinco años en cuatro etapas bien caracterizadas.

Como resumen del proceso económico desarrollado en las cuatro etapas, el señor Suanzes subrayó algunos datos numéricos de gran interés.

La renta nacional deflacionada en el periodo 1940-1959 se ha incrementado en un 87 por 100, índice que teniendo en cuenta las circunstancias puede estimarse muy satisfactorio.

Por habitante, el aumento ha sido de un 60 por 100.

Los índices de producción total en el mismo periodo se incrementaron en un 47 por 100, correspondiendo a los índices industriales un aumento de 166 por 100 y a los agrícolas un 60 por 100.

Entre los aumentos más destacados en las producciones agrícolas pueden citarse los del trigo, incremento del 61 por 100; del aceite, 60 por 100; de los agríos, 100 por 100; de las patatas, 18 por 100; de la remolacha, 16 por 100, y del algodón, 3.990 por 100.

Y entre los de las industriales: producción de energía eléctrica, incremento del 379 por 100; carbón, del 65 por 100; hierro, 183 por 100; acero, 124 por 100; abonos nitrogenados, 1.463 por 100; cemento, 270 por 100; ácido sulfúrico, 314 por 100; aluminio, 2.140 por 100; capacidad de refino de petróleo, 1.300 por 100; llegando a superar—partiendo de cero—la cifra del producto de vehículos de automóviles las 35.000 unidades por año; la de tractores, 3.500, y la de buques mercantes, la de 200.000 TRB por año. Entre las obras públicas, y por su extraordinaria importancia y significación, en relación con la producción de energía eléctrica y con los regadíos, debe señalarse que la capacidad de embalse en los pantanos se ha elevado desde la

cifra de 4.000 millones de metros cúbicos en 1940 hasta la de 16.000 millones en 1959, incremento extraordinario y de mucha significación.

La inversión nacional deflacionada pasa de la cifra de 40.000 millones de pesetas (de 1959) en el año 1950—primera fecha en que esta cifra se conoce—a la de 80.000 en 1959, duplicándose. La distribución porcentual entre los diferentes sectores es del 9,4 por 100 para la agricultura, el 35,6 para la industrial y del 55 por 100 para obras públicas, transporte y construcción, en el año 1950, y, respectivamente, del 12 por 100, 43 por 100 y 45 por 100, en el año 1959.

La población total sube en el país desde la cifra de 25.900.000 habitantes en 1940, a la de 29.900.000 en 1959, con incremento del 16 por 100 en el periodo.

En el mismo espacio de tiempo se crean 2.650.000 nuevos puestos de trabajo, a un ritmo anual acumulativo próximo al 10 por 100, muy superior al correspondiente al periodo 1900-1940. La población activa pasa de la cifra de 8.950.000 (35 por 100 del total), en 1940, a la de 11.600.000 (39 por 100 del total), en 1960, con incremento porcentual del 4 por 100.

La distribución de la población activa entre los distintos sectores era, en 1940, del 51 por 100 en la agricultura, 22 por 100 en la industria y 27 por 100 en los servicios. En 1959 el porcentaje agrícola era del 42 por 100 (reduciéndose en un 9 por 100); el industrial, del 30 por 100 (con incremento del 8 por 100), y el de los servicios, del 28 por 100 (con incremento del 1 por 100).

Esta última estructuración, mucho mejor que la de 1940, tenderá que ser todavía modificada profundamente en el futuro, pues el porcentaje agrícola del 42 por 100 no es admisible a efectos de productividad adecuada, y el objetivo mínimo debe ser, dice el señor Suanzes, reducirlo en una primera etapa al 30 por 100. Ello será, como ya se ha indicado, lo que, en parte importante, condicionará la reestructuración en la expansión por desplazamientos de hombres desde el campo a la industria y a los servicios.



Ya dijimos, cuando llegaron las últimas remesas para esta MAGNA VENTA, que no habían enviado todas las MANTAS por su volumen, y no cabían en nuestros distintos almacenes.

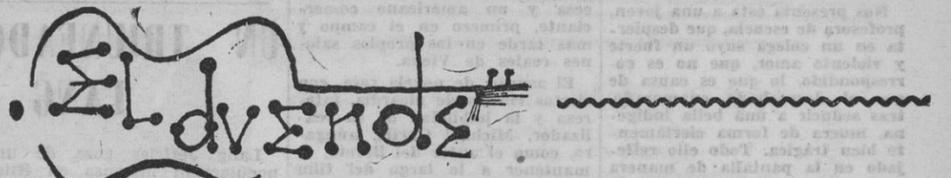
Ayer llegaron, y se han vuelto a juntar las 20 espléndidas calidades de MANTAS ya conocidas. Hasta que se agote la última seguirán con los mismos precios, la mitad de su valor.

Sábanas, Colchones, Tapicerías, Cretonas, Mante llerías..., todos los tejidos del hogar, casi a la mitad de su valor.

Hoy le interesa equipar su hogar con los inverosímiles precios de la GRANDIOSA VENTA ESPECIAL. Hagan compras de consideración con estos precios les aconseja a sus clientes

## Almacenes Ideales

ALBERTO AGUILERA, 62 Y BRAVO MURILLO, 130



Sres. de Luzón, 3

Hoy, 11,30 noche

## REAPERTURA

con la actuación de las dos grandes figuras del arte gitano

♦ MALENI LORETO

Y

♦ PASTORA IMPERIO (NIETA)

acompañadas del más extraordinario cuadro flamenco



Dirección comercial:  
GITANILLO DE TRIANA

Dirección artística:  
PASTORA IMPERIO

RESERVE SU MESA: Teléfonos 248 52 48 y 248 51 51

**Carlos III**  
**ROXY «B»**  
**«DOS AMORES»**



Shirley Mac Laine, Jack Hawkins, Laurence Harvey y Nobu McCarthy.

Esta basado el asunto de esta producción norteamericana—una mezcla de comedia y drama—en la novela del mismo título de Sylvia Ashton-Warner, y no es muy difícil, ciertamente, adivinar su origen de pluma femenina por el tema en ella planteado, y quizá aún más por su propio desarrollo. En este último se advierte una cierta extrañeza en algunos momentos cruciales del film, que, por otra parte, no está todo lo acertadamente dirigido que fuera menester, rodado a un demasiado lento ritmo, con reiterativas escenas y situaciones y diálogo en exceso. Charles Walters—director que fuera de aquella inolvidable "Lili"—se deja llevar en "Dos amores" de exagerado romanticismo y abusa en el mostrarnos las, por otra parte, indudables bellezas panorámicas de Nueva Zelanda, en que tiene lugar la acción.

Nos presenta ésta a una joven, profesora de escuela, que despierta en un colega suyo un fuerte y violento amor, que no es correspondido, lo que es causa de que el despechado enamorado, tras seducir a una bella indígena, muera de forma ciertamente bien trágica. Todo ello reflejado en la pantalla de manera—especialmente en su segunda mitad—un tanto folletinesca.

La película—ésta es la verdad—se salva por el excelente trabajo que nos ofrece Shirley Mac Laine, que en la protagonista nos da toda una magnífica lección interpretativa, lo mismo en su labor docente, ante los obstáculos que ha de vencer en sus medios educativos, que en la modesta muchacha frente a su adorador, impetuoso y grosero.

Es éste en la ficción Laurence Harvey, que ha de luchar con el ingrato papel que le ha correspondido, mientras que del resto del reparto hay que destacar a Jack Hawkins y Nobu McCarthy, exótica estrechita que acertadamente representa a Whareparita, la indígena seducida.

"Dos amores" de la que nos habría gustado ver la versión original, es película que sobresale, en fin, por su ambientación, colorido e interpretación, que se imponen a la falsedad del tema sobre el que está basada.

G. DE LA PUERTA

**Real Cinema**  
**y La Torre**  
**de Madrid**  
**«ESCANDALO EN LA CORTE»**



Sofia Loren, John Gavin, Maurice Chevalier, Isabel Jeans

Todo el teatro de Ferenc Molnar se presta para el cine. Sus ambientes dan como principio motivo para ofrecer en la pantalla decorados y personajes que siempre tienen su público: las cortes de Centroeuropa y, dentro de ellas, las pequeñas intrigas de palatinos, simpáticos unos, y otros... no tanto, de cuyas vidas más o menos íntimas puede extraerse temas argumentales para mucho tiempo. Ahora, en esta coproducción francoitaliana, el adaptador y guionista se ha basado en la ópera "Olympia" del citado gran autor húngaro, en la que se nos ofrece la aventura de una princesa y un americano comerciante, primero en el campo y más tarde en los propios salones reales de Viena.

El asunto, de novela rosa, con ciertos ribetes de picardía, interés y la habilidad de su realizador, Michael Curtiz, húngaro, como el autor del libreto, es mantener a lo largo del film este interés a través de sonrisas, unas veces simples y sencillas y otras adulatorias, cuando no cínicas. Rodada buena parte de la película en la propia capital austríaca, e incluso en los mismos salones, parques y jardines imperiales, la película marcha hacia su final inevitable, aunque muchas veces a punto de tronarse, de la manera más feliz.

Sofia Loren, una vez más, en esta Olympia, tiene ocasión de lucir su arte y belleza, esta vez entre lujosos decorados y vestuario, y lo hace más que cumplidamente. Maurice Chevalier, en una de las interpretaciones de sus mejores tiempos, lleva a cabo un trabajo realmente magnífico. John Gavin, en un discreto galán, e Isabel Jeans, en una princesa de "las de antes de la guerra", completan el reparto en sus principales figuras.

"Escándalo en la corte" es una agradable comedieta, divertida y acertadamente dirigida e interpretada.

G. DE LA P.

**Excepcional**  
**interpretación**



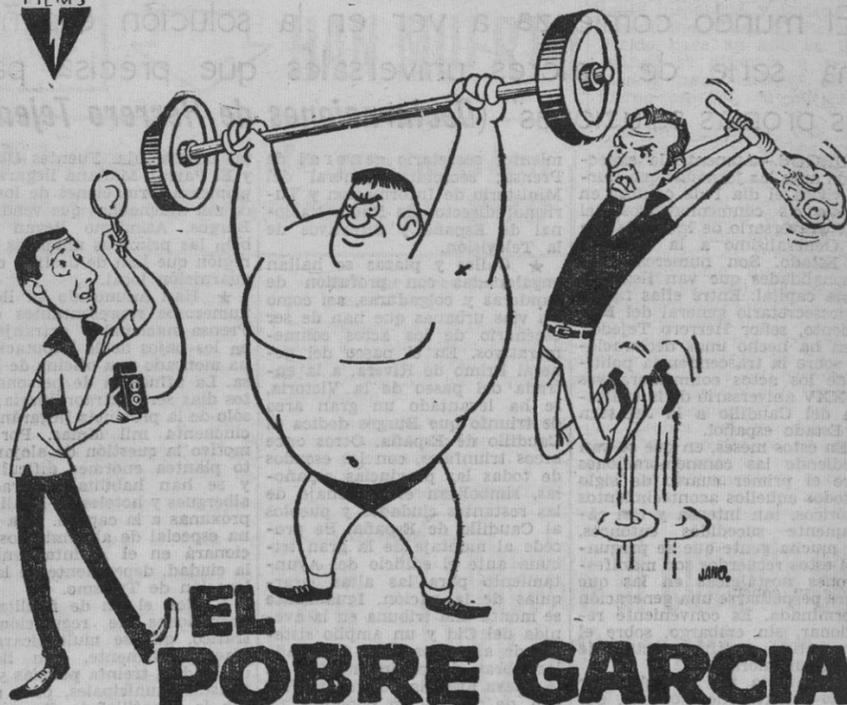
El público que asistió al estreno de "La Comparsita" tuvo ocasión de admirar y comprobar que la sin par Marujita Díaz se encuentra en el mejor momento de su carrera artística. Cantó de manera insuperable los tangos que un día hizo famosos Carlos Gardel y al final nos deleitó con la canción española de "El niño judío". Ahora Marujita Díaz protagonizará "La Petenera", película que en breve se iniciará el rodaje bajo la dirección de Javier Seto. Esperamos que ésta será la obra cumbre de Marujita, ya que es un papel escrito pensando en ella y cantará las más bellas canciones del folclore andaluz: soleares, martinets y seguirillas. Lo mejor de Andalucía por la mejor artista andaluza.

EL TELEFONO DE PUEBLO. 2-25-61-32

**¡¡MUY PRONTO!!**



ARGUMENTO MUSICA INTERPRETACION Y DIRECCION  
**TONY LEBLANG**



**EL POBRE GARCIA**

LINA MORGAN · MANOLO GOMEZ BUR · JORGE RIGAUD  
RAFAEL DURAN · FERNANDO SANCHO · JOSE M<sup>a</sup> RODERO  
LUIS PEÑA

LA COLABORACION DE  
MANOLO MORAN · JESUS TORDESILLAS  
CON  
TONY LEBLANG (HIJO)

PRODUCCION: SINTES FILMS, S.A. - TONY LEBLANG

García es ciclista. García es luchador. García es barbero. García es limpiabotas, García es... nada más que un padre ejemplar

**UN TRIUNFADOR RELAMPAGO: LA GRAN FIESTA DE LA DAMA DE BARCELONA**

Lang Jeffries goza de una popularidad inmensa en Estados Unidos, donde cuenta entre las primeras estrellas de la televisión. Su carrera ha sido fulminante. Nacido en Canadá, se distinguió como atleta en la Universidad y, en 1948, se alistó en el Ejército, para el que sirvió como agente de espionaje en el Extremo Oriente, donde se distinguió por acciones heroicas que le valieron muchas condecoraciones. Grave mente herido, fué enviado a Estados Unidos y licenciado. Su llegada a la televisión se produjo gracias a un "descubridor de estrellas" que le proporcionó un ensayo en el que Jeffries obtuvo un éxito rotundo. A partir de este momento, ha sido protagonista de las más populares series cinematográficas para la televisión.

En Hollywood, Lang Jeffries conoció a Rhonda Fleming y se enamoró de ella. Ambos contrajeron matrimonio en el mes de mayo de 1960. Recientemente, se han divorciado. A fines de este mismo año, el produc-

tor Paolo Moffa quedó tan impresionado por el talento interpretativo de Jeffries que no sólo le ofreció el papel de protagonista de la superproducción "La rebelión de los esclavos", sino que le firmó un contrato para tres películas.

Gran fiesta de la "Dama de Barcelona" podrá ser llamada en lo sucesivo la que se instaura este año para clausura del III Congreso Internacional Cinematográfico de Barcelona, y solemne acto social para la entrega de la "Dama" (del Paraguas), la

distinción honorífica que se otorga a las películas concurrentes a la Semana del Cine en Color.

En la ocasión del I Congreso ya glosamos, en el "Boletín Informativo", la significación eminentemente barcelonesa de la "Dama" y cuanto la ciudad condal vierte a través de ella en delicadeza, distinción y señorío. La "Dama de Barcelona" no se otorga en méritos de una calidad artística puesta en competición, sino como acto de cortesía que no quiere entender en órdenes de prelación cualitativa y que, por lo tanto, distingue por igual a cuantas películas traen el mensaje de sus diversas sugerencias al radiante escaparate del cine de la máxima actualidad que es la Semana del Cine en Color.

Todas son invitadas, igualmente predilectas, de la "Dama de Barcelona", cuya penetración es tan fina y atenta que no puede escapar a la misma la diversidad de pareceres que pueda suscitar cada una de ellas. Paredes, por otra parte, libérrimos, en la expresión de los cuales la "Dama" sólo pide la objetividad, que no está reñida con la elegancia, y la elegancia, que no puede traicionar a la sinceridad.

Cada año son en mayor número las películas aspirantes a una cita con la "Dama de Barcelona". Pero los coloquios con la "Dama" se concentran sujetos a una limitación de fechas. De ahí que el comité de selección haya de actuar, necesariamente, presionado por tal limitación y atento siempre a reservar en la cita ocasiones para todas aquellas cinematografías interesadas en el diálogo y con las que nos unen afinidades de espíritu e identificación en los conceptos artísticos.

**EXCURSIONES DE OTOÑO**

- A LAS FIESTAS DEL PILAR Del 11 al 15 de octubre
- A LISBOA Y FATIMA Del 11 al 16 de octubre
- A LOURDES Y EL PILAR Del 9 al 15 de octubre
- VIAJES CANTABRIA PUERTA DEL SOL, 10 Teléfonos 222 29 65 y 232 37 69

**CIENTO ONCE PELICULAS CONCURREN AL III CERTAMEN DEL CINE DOCUMENTAL DE BILBAO**

BILBAO, 28.—Ciento once películas de 17 países concurren al III Certamen Internacional de Cine Documental, organizado por el Instituto Vasco de Cultura Hispánica de Bilbao, que se celebrará entre los días 30 de septiembre a 6 de octubre.

Entre los films presentados figuran: "Impulso de nuestra época", primer premio del Festival de Berlín; los documentales canadienses "Nuestro Universo" (premio de Cannes) y "Era una silla" (premio Hollywood); las españolas "Pasajes, tres" (Concha de Oro de San Sebastián) y "Fuego en Castilla" (premio en Méjico y Cannes); la norteamericana "Los años dorados de Hol-

lywood"; los films franceses "Actua-tilt" (medalla de bronce de Venecia), "La cucharita" (palma de oro en Cannes), "X. Y. Z." (premio en Tours), "Pinturas de Dorotea Tanning" (Lábaro de Oro en Valladolid), "Los primitivos del siglo XIII" (premio en Venecia) y "Un átomo que os quiere" (Gran Premio en Leipzig); el documental holandés "Rembrandt, pintor del hombre" (Gran premio en Montevideo y Santiago de Chile); el italiano "La casa de las viudas" (premio León de San Marcos en Venecia) y el documental mejicano "Río arriba" (premio Perla del Cantábrico).

**El doctor Schwerin ha llegado a Madrid**

Se encuentra en Madrid el doctor Schwerin, miembro de la Junta directiva de la Federación Alemana de Productores Cinematográficos y de Export-Union, con el fin de establecer contactos personales con los círculos cinematográficos españoles. Acompañado del delegado de Export-Union en España, el doctor Schwerin ha sido recibido por el director general de Cinematografía y Teatro, al que ha expuesto sus planes en relación con la intensificación de la colaboración cinematográfica hispanoalemana. El doctor Schwerin, destacada personalidad de la industria cinematográfica alemana y director de Fono Film, cuenta en su haber producciones tan importantes como "El puente".

**PROXIMO ESTRENO**



**DESERCION**

UNA PELICULA DE PALPITANTE ACTUALIDAD, LLENA DE ESCALOFRIOS Y PASIONES AGOBIANTES!!

Autorizada para todos los públicos

**NAPA**  
**PADRO**  
 1500-  
 ARTESANIA  
 TETUAN, 17

**Consultorio**  
**grafológico**

**NERI MONSERRA**, Jerez de los Caballeros.—Su escasa sinceridad, unida a su acusado espíritu de previsión—en usted llega casi al egoísmo—, hacen que cuente con pocas amistades. Esto la lleva a ser reservada y poco confiada y a encerrarse en sí misma, ayudada por su magnífica imaginación, en la que no dudo encuentra consuelo a todos sus desengaños. Su actividad, como ya sabe, es muy irregular.

**ADALID**, Madrid.—Debe usted repetirme su consulta sobre papel sin rayar y con un mínimo de doce renglones a tinta e incluyendo su firma y rúbrica habituales, sin cuyos datos me es imposible realizar el análisis que me solicita. Le anticiparé que es muy desordenado y olvidadizo.

**A LO BECQUER**, Madrid.—Es usted muy enrevesado y complejo en su forma de ser, amigo lector. Desconfiado, poco sincero y algo egoísta, lo que más se acusa en su personalidad es un notable complejo de inferioridad, pese a que procure disimularlo con una espontaneidad que realmente está muy lejos de sentir. Astuto e inteligente, estoy segura que no repara en medios para conseguir aquello que se propone. En ocasiones es incapaz de refrenar su apasionado temperamento, ¿verdad?

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊗	⊗	Este fin de semana resultará reposante después de los días pasados. Desaparecerán motivos de preocupación y surgirán nuevos factores de esperanza o éxito.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	⊗	=	Un epílogo inesperado pondrá fin a una cuestión que ha mantenido sus nervios en tensión a lo largo de varios días. Al margen de su intervención, los hechos le favorecerán.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	=	=	⊙	No le importe llamar dos veces a la misma puerta e insistir en cosas que estima importantes para su bienestar familiar o económico. Terminará logrando lo que desea.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	=	⊗	Mire las cosas que le parezcan más inminentes desde un ángulo amplio y con proyección hacia el futuro. Puede obsesionarse con miras demasiado concretas.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊗	⊗	Su hostilidad hacia una persona que pertenece a su círculo próximo puede hacerse hoy muy violenta y esto no le conviene en absoluto para sus intereses.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊙	=	=	Procure actuar con lealtad si un enemigo o rival le tiende una mano de reconciliación. Es muy posible que el destino le brinde una oportunidad interesante.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊙	=	⊙	=	Es probable una sorpresa grata en su ambiente familiar que, si bien de carácter eminentemente afectivo, estará relacionada con sus aspiraciones económicas.
<b>ESCORPIO</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	=	⊗	=	⊗	Trate de no modificar nada en lo que respecta a su trabajo y organice un fin de semana propicio al estrechamiento de los lazos afectivos y familiares.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	⊗	⊗	Puede sentir nostalgia de algo que resultó un fracaso por su falta de decisión o audacia en un momento pasado, pero procure no cometer hoy el mismo error.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	⊗	=	Le será fácil vencer la resistencia de alguien que se opone a la realización de un deseo suyo, pero actúe con habilidad y tenacidad, tocando todos los resortes a su alcance.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	=	⊗	⊗	Sus iniciativas encontrarán diversos obstáculos para convertirse en realidad, pero esto no debe restar nada a su entusiasmo y actividad, armas muy eficaces.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	⊗	⊗	Deje a un lado empresas iniciadas contra la voluntad de quienes han de ayudarle a realizarlas, aunque sólo sea un aplazamiento temporal. Conseguirá mejores resultados.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Serán un tanto falsos en sus excesivas simpatía, servicialidad y amabilidad cuando se enfrenten a las personas que les rodeen. Bajo una exquisita capa de delicadeza y atención latirá un temperamento eminentemente egoísta, frío, insensible, realmente, a todo lo que no redunde en su propio beneficio. Caprichosos y llenos de ideales elevados, en el sentido material, pretenderán pasar por el mundo sin dar un golpe y viviendo a costa de los ajenos esfuerzos o ventajas de cualquier índole. Su prestancia física, su innata elegancia y distinción, su adaptabilidad a las buenas maneras y a las más superficiales muestras de educación mundana, amén de su brillante palabra, los convertirá en seres decorativos en cualquier esfera social. El número 5 les dará suerte. Su color favorable será el rosa. Su perfume, el sándalo. Su talismán, el oro.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- ⊗ MALO
- + PESIMO

**PREUNIVERSITARIO** (Masculino y femenino)  
 Grupo especial para aquellos alumnos que, teniendo APROBADA la prueba de madurez, deseen estudiar el Selectivo de Ciencias.  
 Preparación intensiva de las asignaturas de MATEMATICAS-FISICA y BIOLOGIA para aquellos alumnos que posteriormente estudien el Selectivo de Ciencias.  
 Preparación SIMULTANEA de REVALIDA de 6.º y PREUNIVERSITARIO.

### Academia KRAHE

(Centro especializado legalmente reconocido)  
 Plaza de la Lealtad, núm. 2 (paseo del Prado) - Madrid (14)  
 Teléfonos 2220784 - 2211280 - 2217470

INTERNADO

## REVALIDA DE 6.º

Combinada con Selectivo de Peritos

### Academia DOBAO-DIAZ GUERRA

HERMOSILLA, 109

## MARINA MERCANTE ACADEMIA LA SANTA MARIA

PREPARACION EN SUS TRES ESPECIALIDADES DE

### NAUTICA, MAQUINAS Y RADIOTELEGRAFISTAS

Ingreso, cursos de las mismas y cursillos para Pilotos, Capitanes y Segundos y Primeros Maquinistas

Para informes y matrícula, en Secretaría

SAN BARTOLOME, 4 TELEFONO 2-22 88 64

### Academia SISTE

Corredera Alta, 33 - Teléfono 2-21-74-82 - MADRID (Metro Tribunal)

BACHILLERATO: 1.º, 175 ptas.; 2.º, 200; 3.º, 225; 4.º y Revalida, 275; 5.º, 325; 6.º y Revalida, 375. CULTURA (Gramática, Ortografía, Redacción, Matemáticas y Francés), 175 ptas. TAQUIGRAFIA, 75 ptas. MECANOGRAFIA (Hispano Olivetti), 75 ptas. INGRESOS EN PERITOS, 300 pesetas. PREPARACION CONJUNTA DE INGRESO EN PERITOS Y BACHILLERATO. Clases de 9 de la mañana a 11 de la noche. Grupos especiales para adelantar cursos.

## SU PORVENIR ESTA EN EL ESTUDIO

## ACADEMIA RIPOLES

CONDE ROMANONES, 10 Tel. 2272524  
 AVENIDA JOSE ANTONIO, 31, segunda planta. Teléf. 2228901

PUEDA matricularse en cualquiera de estas dos Academias, donde recibirá la más eficaz preparación para ingresar en oficinas comerciales, industriales y bancarias. Aulas con el máximo confort e higiene, dotadas del más moderno mobiliario. Profesoras especializadas para señoritas, completamente independientes de los jóvenes. Enseñanza individual. Precios especiales para alumnos hasta los doce años, con seis horas de clase diarias. Cursos prácticos de ORTOGRAFIA, GRAMATICA, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO COMERCIAL, CORRESPONDENCIA, CONTABILIDAD, TRIBUTACION, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, CULTURA GENERAL, FRANCÉS, INGLÉS. PUEDEN ADQUIRIRSE ESTOS TEXTOS EN LIBRERIAS O EN

### EDITORIAL RIPOLES

CONDE ROMANONES, 10

### APAREJADORES

INGRESO CON REVALIDA DE 4.º O REVALIDA DE 6.º

## ACADEMIA LOPEZ ROMAN

BENEFICENCIA, 2 MADRID

PREUNIVERSITARIO LEGALMENTE RECONOCIDO BACHILLERATO

Gestionamos toda clase de papeles y matriculas  
 EL CURSO COMIENZA EL 2 DE OCTUBRE

## ACADEMIA MARSAN

Comienzo del curso: 2 de octubre  
 EL PORVENIR EN SUS MANOS

Revalidas aprobados los presentados. Bachillerato intensivo - Revalidas - Elemental y 5.º simultáneo - Primaria - Cultura - Oficinas - Banco - Idiomas (nativos) - Taquímeconografía



MARSAN

### CORTE Y CONFECCION

Señoritas independientes

Grupos reducidos - Diurnos, nocturnos  
 CARRETAS, 31. T. 2313152. MADRID-12

### DELINEANTES

Con CUATRO años de Bachiller se pasa Ingreso y primer año. PREPARACION con 4 profesores, 195 pesetas mes. Vea nuestra exposición de dibujos

### SECRETARIADO - OFICINAS

Estudiará por 200 pesetas al mes cinco materias: Un idioma, Mecanografía (máquina Lexincón y dictados con micrófonos), Taquígrafa, Contabilidad o Aritmética y Gramática con prácticas de oficina. PREPARACION BANCARIA, también 200 pesetas mes. Regalamos folletos.

ALQUILER DE MAQUINAS NUEVAS

### BACHILLERATO - REVALIDAS

Revalida elemental, 8 profesores, 250 pesetas mes.  
 Revalida superior, 400 pesetas mes

## ACADEMIA «CIMA»

MAYOR, 18

TEL. 2-32-44-95

## DIAZ - BALAGUER, Ingenieros de Caminos

(Legalmente reconocido)

### PREUNIVERSITARIO

SELECTIVO - PRE - INICIACION, INICIACION

Comienzo de estos cursos: 2 de octubre  
 Seguiremos con nuestros eficaces métodos de enseñanza, reflejados en estos elocuentes resultados:  
 Curso 60-61: PREUNIVERSITARIO: De 40 alumnos, 35 aprobados.

SELECTIVO: Todos nuestros alumnos, aprobados, INICIACION: El 75% de alumnos ingresados han sido alumnos de esta Academia.  
 Atocha, 64, Teléfono 2 39 27 81. MADRID-12

...y los idiomas en **BRIAM** Tetuán, 11  
 Tel. 2316004

BOLSA DEL MOTOR
AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ESCUELAS

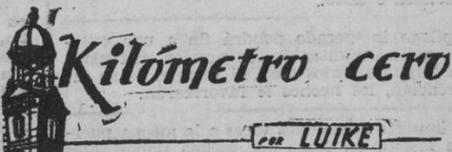
ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44.
ESCUELA automovilista Salmantina, Conde de Peñalver, 24. Teléfono 2-35-41-02.
BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-35-56-11.
"ARENAL", escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. Sucursal Guadalajara.

AUTOMOVILES

VENTAS
CHEVROLET 54.
RENAULT 4-4.
FURGONETA BRAD-FORD.
CHRYSLER 48.
AMPLISIMAS FACILIDADES.
JUAN BRAVO, 41.
COVE: Automóviles. Máximas facilidades. Mínimo interés. O'Donnell, 24.
COVE: Automóviles nacionales, extranjeros, nuevos, seminuevos.
COVE admite cambios, pagando todo valor.
COVE: Comisión venta, anticipando.
COVE: O'Donnell, 24.
¡OCASION!! Por autumentar vendi Mercedes 180 seminuevo. Teléfono 2-51-63-80.

CAMIONES

COMPRAS
GARAJE Nogal y Tal. res. Luis Mitjans, 2.
MOTOS
VENTAS
GARAJE "SAN VICENTE".
CLUAS.
PEUGEOT.
ISOCARROS.
SIN FIADOR.
MUCHAS FACILIDADES.
REGALA ACCESORIOS.
SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)



Kilometro cero

FACILIDADES PARA ENTRAR LOS COCHES EN GRAN BRETANA.—Desde el 14 de agosto los turistas que llegan a Inglaterra con su coche no tendrán necesidad de un carnet de pasaje ni de un triptico.
En efecto, estos documentos son reemplazados por un formulario especial, a rellenar por el mismo automovilista, que es proporcionado por las agencias de viajes o por los Automóviles Clubs, así como por las compañías de transporte marítimo y aéreo que se ocupan del transporte de coches entre Francia y Gran Bretaña.

CRECE LA INDUSTRIA JAPONESA.—Según los últimos datos, la industria japonesa del ciclomotor está en pleno desarrollo. La producción de estos vehículos en seis meses ha pasado de 320.000 unidades.
PRODUCCION MOTOCICLISTA INGLESA. En 1960 (datos tomados en 1 de agosto) las industrias motociclistas inglesas habían producido 170.687 máquinas, que constituye la cifra de producción más elevada desde el año 1955, en que los constructores ingleses fabricaron 192.889 unidades.

LOS GARAJES DE PARIS.—Dos constructores de automóviles (Renault y Simca) y dos empresas petroleras (Shell y U. I. P., la antigua Caltex) van a contribuir a financiar la ampliación de los garajes parisienses.
EXAMEN.—A la pregunta de ayer suponemos que el lector contestará en seguida. La hemos repetido a fin de que los interesados en la obtención de permisos de conducir se acostumbren a interpretar el verdadero sentido de las preguntas del "test" oficial. Por si alguien dudó, sepa que el conductor más molesto es (respuesta primera) el que cierra las puertas con ruido durante la noche.

Los otros, el que no cambia su alumbrado en los cruces nocturnos y el que corta el paso al vehículo que ha rebasado, deben considerarse no como molestos, sino como peligrosos. ¿Entendido?
Nueva pregunta: ¿Qué distintivo lleva el automóvil que arrastra un remolque?
1. Un triángulo de lados iguales pintado de color rojo.
2. Una placa cuadrada azul con un triángulo amarillo dentro.
3. Una placa cuadrada de veinte centímetros de color amarillo.

EXAMEN.—A la pregunta de ayer suponemos que el lector contestará en seguida. La hemos repetido a fin de que los interesados en la obtención de permisos de conducir se acostumbren a interpretar el verdadero sentido de las preguntas del "test" oficial. Por si alguien dudó, sepa que el conductor más molesto es (respuesta primera) el que cierra las puertas con ruido durante la noche.

BOADA

Gestor administrativo colegiado

Nuestra Academia automovilista con profesorado técnico es garantía de la enseñanza del Código de Circulación. Con nuestros modernos métodos le será facilísimo su aprendizaje.
Flotas de automóviles de las marcas Seat, Renault Peugeot Dauphine.
JORGE JUAN, 50 - MADRID
Tels. 236 91 36 - 235 56 11

VALLECAS: Derbi 65 especial.
VALLECAS: Derbi 49: sin carnet.
VALLECAS: Derbi 49: tres velocidades.
VALLECAS: Derbi 49: entrada, 1.800.
VALLECAS: Derbi 49: 24 meses.
VALLECAS: Derbi 49: suspensión telescópica.
VALLECAS: Derbi 49: más velocidad.
VALLECAS: DERBI 49: mejor luz.
VALLECAS: DERBI 49: dos plazas.
VALLECAS: Derbi 49: grandes facilidades.
VALLECAS: Derbi 74: mayor comodidad.
VALLECAS: DERBI 74: más barata.
VALLECAS: DERBI 74: 2.900 entrada.
VALLECAS: DERBI 74: 30 meses.
VALLECAS: DERBI 74: motor cambiabile.
VALLECAS: Avenida Albufera, 17.
VALLECAS. Todos los modelos.
VALLECAS. TODAS LAS MARCAS.
VALLECAS: Ossa, Iso, Bultaco, Derbi, Ginson, etc.
VALLECAS: S'edcares sin carnet.
VALLECAS: Avenida Albufera, 17.

PRADILLO.
PRADILLO: 30 meses.
PRADILLO.
PRADILLO: Sin aval.
PRADILLO. Pradillo, 1.
esquina General Mola, 200.

TRANSPORTES POR CARRETERA
TRANSPORTES Extremadura, Calle Palencia, 29. 2-33-42-38. 2-33-39-27.
CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbista, 27. 2-51-38-29.

OTRAS OPORTUNIDADES
Compras
COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, ampliadoras. Luchana, 16.

Fotografías

BARBOSA: Bodas, comuniones, reportajes, fotografías artísticas, en
BARBOSA. Conde Peñalver, 4.
BARBOSA. Luchana, 20.
BARBOSA. Montero, 36.

Grabados

CUADROS, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matanzan. 2-43-26-79.

Máquinas coger punto

SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)
DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.
DALLOS. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficina. Todas marcas. Registradoras.

Máquinas géneros punto

INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-30-36-27.
MAQUINAS punto rematadoras LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-90.

Motors

REMI: Alternadores, dínamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES - CAMA PRACY.
FABRICACION PROPIA.
MUCHOS MODELOS.
HORTALEZA, 3; ESPARTEROS, 8.
¡¡¡CAMA S!!! nuevas por viejas. Fábrica. 2595544.
MUEBLES SEMINUEVOS baratísimos. Espíritu Santo, 24.

Patentes

LICENCIA explotación ofrece modelo utilidad 63.983, por "Un dispositivo interceptor de roedores para caños de desagüe". Informes: Registro Propiedad Industrial.
OFRECESE licencia explotación patente 243.010: "Una máquina perfeccionada para producción tubos hormigón vibrado", y patente 244.459: "Un procedimiento construcción de forjados especiales". Diríjase Registro Propiedad Industrial o Agencia Peralt. Lope de Rueda, 40.

Plazos

ALMACENES ALCÓ. Facilidades pago.
ALCÓ vende sin aumento.
ALCÓ. Mantas, sábanas, colchas.
ALCÓ vende sin aval.
ALCÓ. Sastrería, camisería, gabardinas.
ALCÓ. Lencería, sedería.
ALCÓ. Tejidos en general señoras y caballeros.
ALCÓ. Montero, 6.

Relojes

REVENDEDORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy. Espoz y Miñana, 1. Planta segunda. (Sol.) Enviamos provincias.
RELOJES CAUNY. Dogma, preciosos áncora 15 rubies desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.

Somiers

NUMANCIA. Consulten precios. 2-33-44-38.
MUEBLES José Aguado.

Televisores

TELEVISORES Philips, Telefunken, nuevos modelos, 25 meses. DEGESA. 2-31-31-79.
TELEVISORES todas marcas, 400. Regalamos antena. 2-46-19-22.
TELEVISORES primicias marcas, 13.500. Aparatos electrodomésticos, 24 mensualidades. 2-41-73-66.

Trabajo

IMPORTANTE empresa precisa taquimecanografía con experiencia. Escribir apartado 1.106. Madrid. (7.595.)

Grabados

CUADROS, marcos, molduras. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matanzan. 2-43-26-79.

Máquinas coger punto

SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)
DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.
DALLOS. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficina. Todas marcas. Registradoras.

Máquinas géneros punto

INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-30-36-27.
MAQUINAS punto rematadoras LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-90.

Motors

REMI: Alternadores, dínamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES - CAMA PRACY.
FABRICACION PROPIA.
MUCHOS MODELOS.
HORTALEZA, 3; ESPARTEROS, 8.
¡¡¡CAMA S!!! nuevas por viejas. Fábrica. 2595544.
MUEBLES SEMINUEVOS baratísimos. Espíritu Santo, 24.

Patentes

LICENCIA explotación ofrece modelo utilidad 63.983, por "Un dispositivo interceptor de roedores para caños de desagüe". Informes: Registro Propiedad Industrial.
OFRECESE licencia explotación patente 243.010: "Una máquina perfeccionada para producción tubos hormigón vibrado", y patente 244.459: "Un procedimiento construcción de forjados especiales". Diríjase Registro Propiedad Industrial o Agencia Peralt. Lope de Rueda, 40.

Plazos

ALMACENES ALCÓ. Facilidades pago.
ALCÓ vende sin aumento.
ALCÓ. Mantas, sábanas, colchas.
ALCÓ vende sin aval.
ALCÓ. Sastrería, camisería, gabardinas.
ALCÓ. Lencería, sedería.
ALCÓ. Tejidos en general señoras y caballeros.
ALCÓ. Montero, 6.

Relojes

REVENDEDORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy. Espoz y Miñana, 1. Planta segunda. (Sol.) Enviamos provincias.
RELOJES CAUNY. Dogma, preciosos áncora 15 rubies desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.

Somiers

NUMANCIA. Consulten precios. 2-33-44-38.
MUEBLES José Aguado.

ALHAJAS

Obtendrá más dinero vendiendolas en la plaza del Carmen, núm. 1, 1. ¡VISITENOS!

Trabajo

IMPORTANTE empresa de esta capital precisa oficiales de primera mecánicos montadores, especializados en reparaciones de máquinas-herramienta. Escribir apartado 509. Madrid. (7.476.)

SE necesitan oficiales

para comprobación de circuitos telefónicos con conocimientos de electricidad. Escribir apartado 509. Madrid. De este anuncio tiene conocimiento el personal de la empresa. (7.617.)

IMPORTANTE amueblado de maderas, en periodo de reorganización comercial, precisa representantes para la plaza de Madrid. Magníficas condiciones, con la oportunidad de alcanzar la jefatura de ventas, hoy vacante. Se preferirán los profesionales o los que sean agentes de industrias o afines, bien introducidos en el mercado. Escriban con amplias referencias: 2.827. Aias. Alcalá, 32.

Ventas

CALIENTADORES de agua "Edeca". Un calderín eléctrico de 120 litros. Una caldera de calefacción "Omega" de ocho elementos. Un electro-bomba de 3/4 CV. Llamar al teléfono 2-35-43-39.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ALQUILERES

ALQUILO pisos exteriores 1.300 y 1.500, sin entrada; directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Información: Monte Esquinza, 6, primero. Diez a dos y cinco a nueve.
ALQUILO locales comerciales céntricos, propios oficinas, pequeñas industrias. Verlos: Plaza Chueca, 6. (Entre Augusto Figueroa y Gravina.)

¡¡Su fin de semana, vacaciones todo el año!!

En la colonia mejor situada, para su descanso semanal y vacaciones en cualquier época del año. Parcelas desde 450 pesetas pie y un total de 27.000 pesetas, con facilidades. Buenas y cómodas comunicaciones de autobuses, agua corriente, luz, bello panorama. Varios compradores han edificado ya. Buena inversión a corto plazo. ¡VISITENOS O CONSULTENOS SIN COMPROMISO! Milanés, 6, 4. - 248 63 15

NAVES

SAIGON: Alquilamos, vendemos, traspasamos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

COMPRA - VENTA rústicas Madrid, provincia. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2.º 2317128.

SOLARES

CONSTRUCTORES! Extensísimo surtido maravillosos solares. ¡Compréntenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

URBANAS

PISOS! Extensísimo surtido, desde 150.000. Facilidades. ¡Compréntenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.
PROPIETARIOS! DESEAN VENDER responsable y cómodamente sus propiedades? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

TRASPASOS

COMERCIALES! Extensísimo surtido comercios, negocios, locales. ¡Compréntenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.
GOZALO!!! Pensión semiesquina San Jerónimo, 16 habitaciones. 550.000.
GOZALO!!! Pensión esquina Príncipe, 200.000. Oportunidad.
GOZALO!!! Pensión esquina Arenal, 11 habitaciones. 325.000.
GOZALO!!! Taberna vivienda junto Toledo, 300.000.
GOZALO!!! Lechería zona Hortaleza. Venta, nueve cántaros. 225.000. Lechería Antón Martín, 140.000. Lechería Chamberí, 115.000. Lechería vivienda. Renta, 400. Precio, 90.000. Ocasión.
GOZALO!!! Tienda vivienda paseo Extramadura, 265.000.
GOZALO!!! Ultramarinos Marqués Urquijo, 250.000. Facilidades.
GOZALO!!! Toda clase de negocios. Puerta Sol, 13. 2-21-14-51.

¡¡PISOS!!

Llave en mano. Entrada única, 25.000. Resto, facilidades. Visite y se convencerá. Informes: J. García Morato, 134 trip., y en Colonia San Nicolás. Cruce Villaverde autobús 22, desde Legazpi. Tel. 254 06 90

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, DOS PESETAS

FARMACIAS DE GUARDIA

Hortaleza, 2; avenida Jose Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor, 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Fúcar, 10; carretera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; barrio Moratalaz, (Polígono F); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); glorieta de San Bernardino, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 8 (barrio Extramadura); Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernán de los Ríos, 20; Fuencarral, número 138; Modesto Lafuente, número 1; Pozos, 9; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 21; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Gall, 201; Chamartín, 8; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sorgo, 32 (Tetuán); paseo de La Habana, 130; Costa Rica, 28; Ma-

de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 44; Argüeso, 2 (Matajados); Cadete Julio Liompart, número 17; Tucán, 1 (antes Cándor, colonia Remedios); Algorta, sin número (bloque D); Averría, número 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Vía, 63 (glorieta Elíptica); Eugenio de Montejó, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, 114; Antonio López, 206; paseo de las Delicias, 134; Embajadores, 126; paseo de las Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 16 (Puente de Vallecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Puente de Vallecas); San Jorge, 13 (Puente de Vallecas); Pedro Laborde, 5 (alto de Arenal); Ramón Calabuig, 20 (Puente de Vallecas).

PERITOS INDUSTRIALES

A partir del día 2 de octubre se hace cargo de las clases de Tecnología Industrial don Carlos Closas, profesor adjunto de esta asignatura en la Escuela de Maestría Industrial de Madrid

ACADEMIA DOBAO - DIAZ GUERRA - Hermosilla, 109 - Madrid

# TRINCHERAS

NUEVOS ESTILOS EN ALTAS CALIDADES  
Y PRECIOS VENTAJOSOS

En la distinta variedad destacan las de revés de velvón, acolchadas, reverses escoceses... Todas de fina confección y plena garantía de impermeabilidad



DESPUES...  
AMERICANAS,  
PANTALONES  
TERIBER,  
CAZADORAS, etc.

PLANTA I.<sup>a</sup>  
Visítenos, y quedará convencido

ALMACENES  
**RODRIGUEZ**

AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 19. MADRID

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## EL CASO DEL HOMBRE FRIO

17 Demasiado sutil

—Ni nueva teoría, ni nada. Simplemente que una mujer como Lali puede ser un magnífico "gancho" para llevar o atraer a un hombre a cualquier sitio.

La expresión del inspector Rivera es francamente dubitativa. Después arguye:

—Chico, no sé, no sé... Tengo tal caos de presunciones que ya me da miedo pensar. —Esa mujer tiene algo sucio en su conciencia. Charlando con ella se nota, se capta, por muy bien que disimule.

—Pero eso, Crespo, no quiere decir forzosamente que lo que sea se encuentre relacionado con la desaparición del fotógrafo. Date cuenta: con sólo que los celos del señor Mayoral no resultasen tan injustificados como asegura la viuda, ya tenemos un motivo de remordimiento en ésta; porque de lo que no cabe la menor duda es de que Lali supo siempre que su esposo se había suicidado!

—¿Queríendosela llevar consigo, de paso? También supo la dama eso desde el primer instante?

—Seguro... —Entonces ¿qué remordimiento ni qué ocho cuartos? Cuando a uno se lo han pretendido "cepillar" no existen tales exquisitices de conciencia, por mucho que uno haya sido la causa de la pérdida del otro.

—Según y conforme, chico. Tu materialismo es bárbaro.

—Sí, sí. Piensa mal... —Nada de pensar ni mal ni más. Demos paso a la acción: primer "tajo", comprobar si realmente existe un caballero en la vida de esa mujer y, en caso afirmativo, las razones del galán para mantenerse en la sombra.

—Muy bien. ¿Y segundo? —Comprobar todos los movimientos de la señorita Lali durante los ocho o diez primeros días del mes de julio.

—Buena tarea! —No hay más remedio que pechar con ella si es que deseamos, en definitiva, saber algo.

—Yo quiero saberlo todo. ¿Y mira que sí, a fin de cuentas, resultase que nuestro fotógrafo anda por ahí dándose la gran vidorra!

—Entonces me vendría de perlas aquello de ¡ábrete, tierra! Pero verás cómo no.

—Oye, a propósito de este tipo: nos hemos olvidado de la "gachí de bandera", de la morenaza artista folklórica, con que le vieron en los toros.

—Te habrás olvidado tú, que yo la tengo bien presente. Ríe el inspector Crespo. Luego apunta, irónico:

—Se nota, se nota. No hacemos más que buscarla. —Cada cosa a su tiempo, "merluzo". Por ejemplo, su tiempo es hoy.

—¿Qué casualidad, caramba! —Ni casualidad ni narices. ¿O es que no era más importante charlar con la viuda?

—Tienes razón, hombre; no te sulfures. ¿Y cómo nos las apañaremos para localizar a nuestro nuevo personaje?

—Recorriendo teatros. —Los de revista, se entiende. —Y los folklóricos. ¿No acabas de decir que esa mujer...?

—Vale, vale. Pero a punta también las salas de fiestas.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—La Policía se entera de la desaparición de un joven fotógrafo. Las indagaciones subsiguientes parecen testimoniar que el desaparecido era un chantajista. La pista conduce a la viuda de Pablo B. Mayoral, muerto un año atrás por un escape de gas. La viuda niega conocer al fotógrafo. Reconoce la posibilidad de que su marido se suicidara, intentando, asimismo, matarla a ella por un complejo de celos.

Esos sitios son los estados mayores del cante y baile. —Apuntado. Y comenzando pero que ahora mismo.

Son las diez de la noche cuando en el moderno y elegante despacho suena el teléfono.

El hombre se pone al aparato: —Diga... —"Bambi", cariño!

Se frunce el ceño varonil. Luego, la voz del individuo es pura hija: —Te prohibí terminantemente...!

Corta la voz femenina situada al otro lado del hilo: —Perdóname, pero no te preocupes. No hay cuidado.

—Desde dónde llamas?

—Desde un bar... Teléfono público.

—¿Cuándo saliste del hotel?

—Ahora mismo. Me ahogaba dentro.

—¿No te habrán seguido?

—No, seguro que no; ya me he fijado en eso.

—Bien. ¿Qué quieres?

—Hablar contigo. Esos hombres me han hecho muchas preguntas y estoy muy inquieta.

—¿Qué estupidez!

—No; ya verás.

—Ya veré. Bueno, dentro de media hora donde siempre.

—De acuerdo "Bambi". Y... gracias.

Tres cuartos de hora después el turismo ocupado por la pareja enfila la Ciudad Universitaria, camino de la cuesta de las Perdices. Y es entonces cuando "Bambi" consiente a su amiga que rompa a hablar.

—Vamos: tuviste esa visita

de la que ya te había advertido. ¿Y qué?

—Fueron dos inspectores.

—Así suelen trabajar. ¡Adelante!

—Empezaron preguntándome por el fotógrafo.

—Tú no le conoces. Supongo que les convencerías de ese extremo.

Titubea un segundo la mujer en la respuesta; por fin, declara:

—Sí. Creo que sí.

La dura mirada varonil se clava un instante en las pupilas femeninas.

—Nada de creo que sí. Les convencerías, sencillamente, porque tenías que convencerlos. Estabas diciendo "nuestra" verdad...

—Pero ellos siguieron preguntando. Hasta que salió a relucir lo... lo otro...

—¿Qué parte de lo otro?

—Rápido, mujer!

—PPues, lo del accidente.

—Es natural. Era tu marido quien recomendó al otro. Y como al siguiente día pasó la desgracia, un hecho arrastra lógicamente al segundo...

—Pero, es que verás, "Bambi": los policías están completamente convencidos de que Pablo se suicidó.

—¿En qué se fundamentan?

—Pues, ¡en el chantaje!

Con un reflejo puramente subconsciente, "Bambi" ha pisado a fondo el freno. Luego el hombre, en cuyo rostro asoman ahora la extrañeza y el recelo, mira a su compañera.

—¿Qué estás diciendo?— pregunta con metálica aspereza.

—¿Cómo diablos esa gente ha podido hablarte del chantaje?

Se anima un tanto el semblante femenino. Después, Lali informa:

—Pero si no es lo que tú te crees. ¿Sabes? Los inspectores están confundidos y eso podría resultar algo magnífico nosotros... ¡Crean que la víctima del canalla del fotógrafo era Pablo!

—¿Y cómo pueden creer tal cosa?

—Por la carta de recomendación de él.

—¿Y cómo se explican, entonces, esos señores, la desaparición del chantajista?

—Pues, no sé... —A ver, a ver, cariño. Cuéntame ce por ce toda la entrevista. Sin olvidar el menor detalle. La cosa empieza a no gustarme...

—Los desorienté por completo, "Bambi". —Eso te lo diré al final. Vamos, habla.

La mujer inicia su relato, que continúa cuando el coche ha remontado ya la cuesta de las Perdices. La narración sólo es cortada por alguna pregunta aclaratoria de "Bambi". Hasta que el monólogo femenino refiere el interrogatorio sobre los movimientos de ella en los primeros días de julio.

—¡Cuidado, cuidado con eso!—apunta sombrío el hombre.—Vete hablando despacio... Es lo más grave de todo.

Lali hace un sensible esfuerzo por recordar y reproducir exactamente esa parte de la escena.

Al final, murmura con frialdad "Bambi":

—El día 8 es cuando saliste para San Sebastián.

—Sí, ya lo sabía. Pero era preferible ponerlo en duda. Asegurarle así, con toda firmeza, podría resultar más sospechoso. ¿No te parece?

—De acuerdo. Investigarán si efectivamente, entre los días 4 y 6 de julio, permaneciste sin moverte en Madrid.

—¿Y quién va a poder informarme?

—No te confíes. Tranquilidad, pero sin confiarse.

—Dos horas de ausencia se justifican con un aperitivo.

—Seguro. Sin embargo, hemos de continuar andando con plomo de plomo. Tú, si vuelven a interrogarte sobre el asunto, a mantenerte en tus trece. No saliste de Madrid. No saliste. No saliste.

—Igual que no tengo novio. Ya lo sé. Descuida, que nadie me arrancará de lo acordado.

"Bambi" busca y encuentra los carnosos y cálidos labios femeninos. Luego, la vista nuevamente a la ruta, dice animoso:

—¡Estupendo, cariño! ¿Cómo no iba yo a fijarme en ti? ¡Pocas mujeres hay de tu temple!

Ella se emociona al arrullo del elogio. Sin embargo, se ve obligada a confesar:

—Pues luego, cuando me quedé sola, y sin poder llamarte, llegué a sentir miedo.

—¿Por qué?—apunta, despectivo, el hombre.—La Policía ha comparecido en escena tal y como lo esperábamos, y desaparecerá de dicha escena como el negro del sermón: con la cabeza caliente y los pies fríos. La farsa, en esta ocasión, es demasiado sutil para ellos. ¡O, si no, al tiempo!

(Continuará.)

## PREPARACION COMERCIAL EXCLUSIVAMENTE SEÑORITAS

"En las empresas más importantes ocupan nuestras alumnas puestos de responsabilidad."

Clases graduadas — Cursos rápidos e intensivos — Prácticas de oficina. ARITMETICA Y CALCULO COMERCIAL. GRAMATICA (ORTOGRAFIA, REDACCION Y CORRESPONDENCIA MERCANTIL). CONTABILIDAD GENERAL Y DE EMPRESAS. TAQUIGRAFIA. MECANOGRAFIA (MAQUINAS DE ULTIMO MODELO). IDIOMAS (CON PROFESORES NATIVOS). MAQUINAS DE ESTENOGRAFIA Y CALCULADORAS.

SAN ESTANISLAO DE KOSTKA

Colegio FEMENINO.

Atocha, 94



Torres Bermejas

PRESENTA MAÑANA  
en su reaparición en Madrid

JARRITO

después de su triunfal gira artística por España

y a

LOS PELAOS

Continúa el éxito arrollador de

MARIO MAYA

genial bailar

TRINI ESPAÑA - PEPE EL CULATA  
PEPA DE UTRERA

EL GRAN CUADRO FLAMENCO de la Casa  
con la colaboración de

EL CHARRO Y CUSTODIA

Madrid, viernes 29 de septiembre de 1961

En cualquier lugar de España usted encontrará PUEBLO

LA GUAPA DE HOY

## Balance de la tormenta sobre Madrid



A esta jovencita le gustan los borriquillos cultos, con gafas y con paciente mirada al fotógrafo. Ella está encantada de estar al lado del animal y nos sonríe de una manera muy simpática, pensando seguramente que algunas veces es mejor estar al lado de "Mandarin" que junto a hombres insoportables por razones que no vienen al caso. Nosotros, y usted, amigo, por sí los borriquillos y no por sí las moscas, estamos dispuestos a demostrar que no somos insoportables, quedándonos con el borriquillo y con Ana Karina, incluida cadena, etc., etc.

### OCHO PERSONAS PERECEN EN EL INCENDIO DE UNA CASA

SIMCOE, 29. — Ocho miembros de una familia de nueve personas han perecido a causa de un incendio que destruyó la casa de madera en que vivían.

Los muertos son Joseph Roswell, que ayer cumplió cincuenta y un años; su esposa, Paulina, de cuarenta, y seis de sus ocho hijos: Robert, de veinte; Shirley, de trece; Joan, de once; Eli, de nueve; Joseph, de cuatro, y Terry Allen, de cuatro meses. La única superviviente es Mary, de dieciséis años, que saltó a la calle cuando la casa comenzó a arder. Se encuentra en un hospital con quemaduras de segundo grado. Otra hija, casada, vive cerca de la casa destruida. (Efe.)

### EL COCHE PATINO

## Dos niñas muertas y sus padres heridos

El accidente ocurrió en la carretera de Madrid a Cartagena

CUENCA.—En la carretera de Madrid a Cartagena sufrió un gravísimo accidente el vehículo en el que viajaban don Valentín Guinea, su esposa, doña Uberta Serrano, y las hijas del matrimonio María, de dieciséis años, y Emilia, de tres. Estas dos últimas resultaron muertas, y sus padres, gravemente heridos. El coche tuvo un deslizamiento, lanzándose contra un árbol, donde quedó materialmente destruido. Minutos después pasó por aquel lugar un autobús con unos excursionistas, que recogieron a las víctimas, trasladándolas a El Pedernoso, donde recibieron los heridos los primeros auxilios. Las niñas fallecidas fueron llevadas al depósito municipal de El Pedernoso.

★ AVILA.—La vecina de Arévalo Petra Redondo, de cincuenta y cinco años, fue arrollada y muerta por el camión conducido por Luis Magide, en las proximidades del cruce de las carreteras vieja y nueva de Avila a Arévalo.

★ MELILLA.—Murió aplastado por el mismo autobús en que viajaba Antonio Navarro Gil, de veinticuatro años. Regresaba de su trabajo, y al abandonar el autobús e intentar pasar por la parte trasera, el vehículo dió marcha atrás y le causó tan graves heridas que determinaron su muerte. (Cifra.)

Una caja de cerillas siempre es un premio a la seguridad. Ahora también tienen premios en metálico para el usuario.

Las recientes lluvias han dejado graves huellas en muchas zonas de la capital. Ayer y hoy cayó el agua mansamente, pero el Servicio de Bomberos ha continuado casi ininterrumpidamente los trabajos de desagüe. El "aprendiz de río", nuestro Manzanares, ha cubierto sus secas márgenes de abundante y ruidoso líquido.

★ Como consecuencia del temporal ha aparecido otro nuevo fenómeno, clásico ya en este tipo de crónicas: las cornisas. Esta mañana, los bomberos han acudido a la calle de Santo Domingo para derribar una que amenazaba peligro. También hicieron otras dos: para derribar un balcón, y otra, una repisa.

★ El agua ha dejado su tarjeta de visita: el barrizal, que cubre en grandes cantidades lo que en la noche del miércoles fueron lagunas. En la estación del Metro de Vallecas los obreros de la empresa han trabajado denodadamente para poner de nuevo en marcha el servicio de viajeros. De los andenes, de las escaleras y del foso del ferrocarril han extraído enormes cantidades de barro, que en las vías alcanzaba más de medio metro de espesor.

★ La zona de la capital en que la urbanización municipal aún no ha plantado el primer adoquín, es como pista de "patinaje" que hace materialmente imposible el tráfico humano. En el barrio de Vallecas, y concretamente por la zona de Peña Prieta, informábamos ayer que un camión había quedado empotrado en el barrizal. Una camioneta de viajeros, de las que hacen el servicio de Cibeles a la colonia de Aviación, chocó aparatosamente contra la tapia del convento de las Oblatas, en Carabanchel Alto, a consecuencia del lodo que hizo resbalar los neumáticos del vehículo. El conductor resultó herido levemente y el autobús, con grandes desperfectos.

★ Los bomberos de Madrid han efectuado diez salidas. Motivos: desagües, repisas y limpieza de colectores.

★ Ahora que reina la calma es momento propicio para destacar la abnegada y eficaz labor, tanto de los bomberos como de los servicios de Policía Armada, de Tráfico, coches radio-patrullas, Guardia Civil... Todos los hombres disponibles trabajaron en la noche del miércoles en auxilio de los muchos damnificados por la tromba de agua. Varios de los automóviles de estos servicios se vieron cercados por las aguas cuando iban en cumplimiento de su deber. Los bomberos trabajaron en muchas ocasiones con el agua hasta la cintura, y la Guardia Civil actuó en sus demarcaciones con desprecio del riesgo.

★ La inundación más importante que se ha registrado en la capital ha sido en la casa Mercedes, en la autopista de Barajas. El gran edificio de la fábrica estaba casi en su totalidad anegado por las aguas, a cuya inundación contribuyó la rotura de una tubería. Los bomberos trabajaron por espacio de varias horas en el achique. Varias máquinas han resultado deterioradas.

★ El automóvil matrícula M-170.749, que conducía Edward L. Fitzgerald, chocó contra la fachada de la casa 29 de la calle Hermanos de Pablo, al parecer, a causa de la escasa visibilidad motivada por la lluvia. Antes de chocar contra la pared atropelló a Bernardino Cortijo Letón, de veinticinco años, que caminaba por la acera y que resultó con lesiones de carácter grave.

★ A mediodía de hoy el Servicio de Bomberos ha efectuado dos nuevas salidas: una a la calle del Príncipe, número 33, para derribar una cornisa que amenazaba peligro, y otra, al camino de Valderribas, número 4. Frente a este domicilio un camión ha quedado embarrancado a causa del barrizal.

TEMPERATURAS. 23,4 grados, que se midieron a las 1,30 de la tarde, fué la máxima de esta jornada. La mínima se ha obtenido a las siete menos diez de esta mañana, y ha sido de 15,2 grados.

Alicante, con 29 grados, fué la más calurosa de España. La más fría, con 11 grados, fué Segovia.

## El capellán de Fidel Castro en Sierra Cristal llegó a Madrid con otros cuarenta y dos sacerdotes cubanos exilados



El padre Angel Riva Canepal, que fué capellán de Fidel Castro, y que ahora ha sido expulsado de Cuba. (Foto Europa-Press.)

Entre los 42 sacerdotes expulsados por Fidel Castro, y que esta mañana han llegado en el expreso de Galicia a Madrid, se encuentra el que fué capellán militar de los hermanos Castro en el segundo frente oriental de Sierra Cristal, reverendo padre Angel Mario Riva Canepal.

El padre Angel conserva una lengua y hermosa barba, y, a pesar de todo, desborda optimismo cuando, con su pobre maleta, baja del expreso que le ha traído desde La Coruña.

Desde la estación hasta el alojamiento que le ha sido destinado logran hilvanar una pequeña entrevista para los lectores de PUEBLO:

—Mis funciones —nos dice el padre Angel— fueron, desde el primer momento de la revolución, meramente sacerdotales, y acepté el nombramiento de capellán militar por la enorme insistencia que puso en ello Raúl Castro. Permanecí cuatro meses consecutivos en la sierra, y durante este tiempo no recuerdo

que allí manifestaran ningún acto de tipo comunista.

En el autocar están los 42 sacerdotes expulsados por Fidel Castro. Raidas sotanas blancas, humildes maletas y la tristeza y la resignación reflejadas en el rostro.

El padre Angel continúa su relato:

—Los acontecimientos me han hecho recordar que en la sierra ya existía una escuela de adiestramiento para formar la Policía con el nombre de "Tumba 7". He de decir que durante todo el tiempo que duró la guerra no se admitió a ningún elemento comunista. Hay ejemplos de que gentes reconocidas como tales no fueron admitidas. Pero mirando hacia atrás hoy, algunas reuniones me demuestran que eran totalmente comunistas, como las que dirigía la esposa de Raúl Castro, Vilma Espín, alumna de la Universidad de Oriente. Esta era una mujer que siempre hacía profesión de ateísmo. Hoy presidente de la Federación de Mujeres Cubanas. Yo regresé a Santiago de Cuba en la mañana del 2 de enero. La revolución había triunfado el día anterior. Inmediatamente me incorporé a mi ministerio sacerdotal. Pero en unas declaraciones que hice al periódico "El Mundo" a fines de enero declaré que, aunque yo me dedicaría exclusivamente al sacerdocio, vigilaría el Movimiento del 26 de Julio para ver si cumplía sus promesas.

El padre Angel, en 1954, antes de ir a la sierra como capellán

militar, tenía un programa radial de un profundo sentido católico. —Desde la emisora, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, me dirigí a Fidel Castro, que se encontraba en Sierra Maestra, explicándole lo que entendía el Episcopado sobre un Gobierno de unidad nacional. Pero hace un año el Estado nacionalizó la emisora y suprimió el programa.

Para no hacer extensivo este reportaje, el padre Angel me ha resumido los cuatro encuentros que tuvo desde el triunfo de la revolución con Fidel:

★ PRIMER ENCUENTRO.— Cuando el Congreso Nacional Católico, en noviembre de 1959, Fidel Castro mantuvo conmigo una extensa charla, interesándose vivamente de quién dependía la institución Virgen de la Caridad y también por las monjas más pobres, a fin de poder ayudarlas.

★ SEGUNDO ENCUENTRO.— En noviembre de 1960, en un bautizo de una hija del actual director del Instituto Nacional de Turismo. En la ceremonia observé que Fidel Castro actuaba de padrino, rezaba perfectamente el credo y el padrenuestro. A la hora de brindar, alguien le ofreció una botella de champaña extranjero. Entonces yo, que me encontraba a su lado, recordando las normas a través de las radios y los periódicos, que nos machacaban diariamente con aquello de "Consuma productos cubanos", se lo recordé y me contestó: "Este champaña ya es cubano. Lleva dos años en el "frigidaire." Aquel mismo día también me dijo, con una desenvoltura que me espantó: "No me gustan el catolicismo ni el marxismo. Son muy dogmáticos." Yo le contesté: "El dogmático es usted."

★ TERCER ENCUENTRO.— Junio de 1960. Feria ganadera. Yo le pedí que me acompañara al pueblo de Xagua, de Tanamo, pueblo nativo mío. Fidel Castro se negó a acompañarme.

★ CUARTO Y ÚLTIMO ENCUENTRO.— Enero de 1961. Cuartel de Moncaña, convertido en escuela. Aquel día, Fidel Castro me habló del obispo de La Habana, monseñor Díaz. Me dijo que era una gran persona y que le estimaba grandemente. Ya habían empezado las deportaciones de religiosos y sacerdotes. Unos, expulsados, y otros, huidos voluntariamente. Yo le dije: "El día que me pelee con usted no me iré de Cuba." Entonces el contestó: "Echaremos un encuentro de boxeo, a ver quién gana." Y no ha cumplido su promesa. No ha jugado limpio. Me ha cogido con la fuerza pública y me ha lanzado de Cuba. Pero yo no me he ido.

Jaime PENAFIEL (Europa Press.)

### El obispo auxiliar de La Habana, en Madrid

Unas trescientas personas, en su mayoría miembros de la colonia cubana en Madrid, acudieron a Barajas para esperar la llegada del doctor Boza Masvidal, obispo auxiliar de La Habana, que procedía de Santiago de Compostela. Le dieron la bienvenida el nuncio apostólico, monseñor Antoniutti; los obispos de Málaga, doctor Herrera Oria, y los auxiliares de Madrid-Alcalá, doctores Lahiguera y Rí-cote.

En su estancia en Madrid se alojará en una residencia sacerdotal.

Si está usted fatigado por su trabajo, si vive agitado, póngase en guardia... y ensaye una cura de

## APISERUM

solución de Jalea Real estabilizada, con propiedades estimulantes. C. S. 15.727.